### บทที่ ๔

# บาร์โด ความตาย ขั้นตอนแห่งความตาย ( Bardo, Death, The Stages of Death )

หลักธรรมคำสอนเรื่องการเวียนว่ายตายเกิดของพระพุทธศาสนานิกายวัชรยานแบบธิเบต เกี่ยวข้องกับเรื่องช่วงเวลาต่างๆ ของชีวิตซึ่งช่วงเวลาเหล่านี้ครอบคลุมกระบวนการทั้งหมดของชีวิต ทั้ง สิ่งที่เราเรียกกันว่า "ชีวิต" และเลยล้ำไปถึงสิ่งที่เราเรียกกันว่า "ความตาย" และช่วงเวลาเหล่านี้ก็ไม่อาจ แยกขาดออกจากกันได้ตามที่เราหรือคนส่วนใหญ่เข้าใจกันโดยทั่วไป คนเป็นส่วนใหญ่อาจทิ้งคนตายไว้ เบื้องหลัง และถือว่าจบสิ้นความสัมพันธ์ต่อกันแล้ว อย่างน้อยก็ในเชิงกายภาพ และอาจคิดว่าไม่มีอะไรที่ จะต้องทำต่อกันอีกหลังจากนี้ และก็อาจคิดว่าเวลาของชีวิตจบสิ้นลงที่ตรงนี้แล้วจึงหันหลังให้กับคนตาย ซึ่งนั่นก็มาจากมุมมองของคนเป็นจากส่วนนี้ แต่ในประสบการณ์ของผู้ตาย ความตายกลับเป็นอีกช่วงเวลา หนึ่งของชีวิตที่จำต้องเดินทางผ่านอันเป็นเส้นทางที่ต่อเนื่องกับเส้นทางของช่วงที่มีชีวิต เป็นเส้นทางที่ จำต้องผ่านพบและไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ เป็นการเดินทางที่ช่างโดคเดี่ยวเงียบเหงาและอกสั่นขวัญแขวน หรือน่าหวาดกลัวยิ่ง จากประสบการณ์ของปุถุชนทั่วไปที่ได้ประสบกับช่วงเวลาอันทุกข์ทน หรือช่วงเวลา อันยากลำบากของชีวิตหล้วแห่งความตายนี้ แต่ขณะเดียวกันในช่วงเวลาเดียวกันนี้กลับเป็นช่วงเวลาที่ ประเสริฐทรงคุณค่า สำหรับนักปฏิบัติธรรมในขั้นสูงที่จะถือเอาโอกาสนี้บำเพ็ญสมาธิภาวนาอยู่ใน ธรรมชาติที่แท้จริงของชีวิตหรือสภาพแท้ๆ ของจิตที่ปรากฏขึ้นเมื่อปราศจากการท่อหุ้มของรูปกายหยาบ และสภาวะปรุงแต่งอื่นๆ เพื่อหยั่งถึงหรือหลอมรวมกับสภาวะจริงแท้นั้น อันนำไปสู่การหลุดพ้นจาก ความทุกข์ในสังสารวัฏหรือสัมสาราในท้ายที่สุด

ตามหลักธรรมคำสอนของวัชรยานที่เกี่ยวกับช่วงเวลาทั้งหลายของชีวิตเหล่านี้ เรียกกันว่าคำสอน เรื่องบาร์โค (The bardo teachings) ซึ่งคำว่า "บาร์โค" เป็นภาษาธิเบต หมายถึง "การผ่าน" (transition) หรือ "ช่องว่างระหว่างการสิ้นสุคของสถานการณ์หนึ่ง และการเริ่มต้นของอีกสถานการณ์หนึ่ง" และคำว่า "บาร์" (Bar) หมายถึง "ในระหว่างกลาง" (in between) ส่วนคำว่า "โค" หมายถึง "แขวนอยู่" (suspended) หรือ "ถูกขว้าง" (thrown) ใ

โบการ์ รินโปเช กล่าวว่า คำว่า "บาร์โค" เป็นคำศัพท์ที่เกี่ยวกับเวลา เป็นการกำหนดช่วงเวลาของ จุดเริ่มต้น(a marked beginning) และจุดสิ้นสุดที่แน่ชัด (a definite ending) ตัวอย่างเช่น การประชุมเริ่มขึ้น ณ เวลาที่แน่นอนในจุดหนึ่งและสิ้นสุดลง ณ เวลาที่แน่นอนในอีกจุดหนึ่ง ซึ่งช่วงเวลาระหว่างนี้เรียกว่า "บาร์โค" และคำนี้ไม่ได้ใช้เพียงแค่ในเรื่องความตาย แต่ใช้ในประสบการณ์ (experience) หรือ

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Sogyal Rinpoche, **The Tibetan Book of Living and Dying**, 10 <sup>th</sup> ed. (London: Rider, 2002), p.106. (a gab between the completion of one situation and the onset of another.)

ปรากฏการณ์ (phenomenon) ใคๆ ภายในเวลาที่จำกัดของช่วงเวลาหนึ่งๆ เพราะฉะนั้นเวลาของการคืดนิ้ว ก็นิยามตามความหมายนี้ได้เช่นกัน และถ้าจะเขียนรายการของบาร์โดทั้งหลายก็อาจจะเขียนได้ไม่มีที่ สิ้นสุด จึงจำกัดจำนวนของบาร์โดเป็นประเภทหลักๆคือมี ๒, ๔, หรือ ๖ ตามแต่วิธีการที่ใช้ ๒ และถ้าใช้ โดยไม่ชัดนักก็หมายถึงช่วงเวลาระหว่างความตายและการเกิดใหม่ ซึ่งตามหลักแล้วไม่เกิน ๔๕ วัน ๓

เชอกิ ญิมา รินโปเช (Chökyi Nyima Rinpoche) กล่าวว่าบาร์ โคตามอักขระ หมายถึง "ช่วง ระยะเวลาระหว่างสองเหตุการณ์" (a 'period of time between two events') ซึ่ง ณ ตอนนี้เราอยู่ในบาร์ โคที่ เริ่มขึ้นในตอนเกิด (birth) และจบลงในตอนตาย (death) "

อีริก เปมา กุนซัง (Erik Pema Kunsang) กล่าวถึงบาร์โคว่าหมายถึง "สภาวะตรงกลาง" (intermediate state) เป็นช่องว่างหรือช่วงเวลาระหว่างสองเหตุการณ์ เป็นช่วงการผ่านในชุคการ เปลี่ยนแปลง (the series of changes) ของสัตว์ที่มีจิต (sentient being) ที่ประสบกับสายโซ่อันไร้ที่สิ้นสุด ของการเกิดและตายที่เรียกว่าสัมสารา (Samsara – ในภาษาสันสกฤต) "

รอบ เนิร์น (Rob Naim) กล่าวว่าบาร์โคตามตัวอักษรหมายถึง "ช่องว่าง" (gab) "เวลาระหว่าง" (interval) หรือ "ช่วงระหว่างกลาง" (between) ที่แสดงถึงเวลาที่อยู่ระหว่างสองเหตุการณ์ ซึ่งตามสาย ประเพณีแล้วคำนี้ใช้แสดงถึงสภาวะที่เราอยู่ในขณะกำลังตาย (dying) และขณะตายแล้ว(dead) นั่นคือ สภาวะตรงกลางนั้นอยู่ตามหลังความตาย และอยู่ก่อนการเกิดใหม่ b

ท่านคาลุรินโปเช (The Very Venerable Kalu Rinpoche) กล่าวว่า คำว่าบาร์โคในภาษา ธิเบต หมายถึง "ช่วงเวลาระหว่างสองสิ่งหรือสองสภาวะ" (an interval between two things or states) ซึ่ง บาร์ หมายถึง "ช่วงเวลาระหว่าง" (interval) และ โค หมายถึง "สอง" และคังนั้นจึงหมายถึงสภาวะตรงกลาง

ท่านเชอเกียม ตรุงปา (Chögyam Trungpa) ได้กล่าวถึงแนวคิดพื้นฐานของศัพท์คำว่า บาร์โด เอาไว้ว่า เป็นภาษาธิเบต และคำว่าบาร์ หมายถึง "ในระหว่าง" ซึ่งอาจจะกล่าวได้ว่าเป็น "ดินแดนที่ไม่มี คน" (no – man's – land) และคำว่า โด ก็เหมือนกับ หอดอย หรือเกาะในดินแดนที่ไม่มีคนนั้น มัน

Bokar Rinpoche, Death and the Art of Dying in Tibetan Buddhism, trans. Christiane Buchet (San Francisco: ClearPoint Press, 1993), p.11.

<sup>&</sup>quot; Ibid., p.126.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Chökyi Nyima Rinpoche, **The Bardo Guide Book**, trans. Erik Pema Kunsang (New Delhi: Rupa.Co, 2003), p.21.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Erik Pema Kunsang, Translator's Preface in Tsele Natsok Rangdröl, **The Miror of Mindfulness:**The Cycle of the Four Bardos (New Delhi: Rupa.Co, 2002), p. xii.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Rob Naim, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom from the Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004), pp.11-12.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kalu Rinpoche, Illuminating the Path of freedom, trans. Choki Nyima (Philippines: Philippine karma Kagyu Buddhist Society, Inc., 1991), p.125

เหมือนกับสายน้ำใหลที่ไม่ขึ้นกับฝั่งโน้นหรือฝั่งนี้ แต่ก็มีเกาะเล็กๆ ในตรงกลาง ในระหว่าง ในอีกแง่หนึ่ง นั้นมันเป็นประสบการณ์ในปัจจุบัน เป็นประสบการณ์ตรงกลางแห่งปัจจุบันขณะ (nowness) ที่เราเป็นที่ เราอยู่

ฟรานเชสกา เฟรแมนเติล กล่าวถึงการใช้คำว่า บาร์โด ว่าเป็นคำที่ง่ายที่สุดสำหรับผู้ศึกษาพุทธ ศาสนา และอ่านกัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบต สำหรับการแปลที่เป็นไปได้ของคำว่า บาร์โด คือ "สภาวะ ตรงกลาง" (intermediate state) นั้นมันรู้สึกไม่สะควกเวลาค้องกล่าวซ้ำๆ บ่อยๆ ซึ่งคำว่า บาร์โด ที่ตรงกับ ภาษาสันสกฤต ว่า "อันตะราภาวะ" (antarābhāva) ก็เป็นสิ่งที่ไม่คุ้นเคย เพราะคำสอนนี้เจริญขึ้นในธิเบต มากกว่าในอินเดีย

เกี่ยวกับการใช้คำว่า บาร์โค นี้ โรเบิร์ต เอ.เอฟ.เธอแมน ได้กล่าวเอาไว้ว่า คำว่า "ช่วงระหว่าง กลาง" (between) ใช้กันตามความเข้าใจ ๑ ความหมาย คือใช้ในความหมายอย่างไม่เป็นทางการ หมายถึง ช่วงเวลาทั้งหมดระหว่างความตายและการเกิดใหม่ อีกอันคือใช้ในเชิงเทคนิค คือ กลุ่มของช่วงเวลา ระหว่างกลางทั้งหก (The set of the six between) ซึ่งก็คือ ช่วงระหว่างชีวิต ความฝัน สมาธิ จุดตาย ความ จริงแท้ และช่วงการมีชีวิตอยู่ (the life, dream, meditation, death – point, reality, and existence betweens) และในความเข้าใจเรื่อง "ขั้นตอนของช่วงเวลาระหว่างกลาง" (phase of a between) ที่ซึ่งประสบการณ์ ของช่วงเวลาเฉพาะมีอยู่ในช่วงหนึ่งของช่วงเวลาระหว่างกลางทั้งหกช่วงนี้ ในตัวมันเองจึงเรียกว่าช่วง (เวลา)ระหว่างกลาง (a between)"

นอกจากนี้ เธอแมน ยังกล่าวว่าคัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบตที่รจนาโคยท่านมหาสิทธา หรือมหา กุรุปัทมสัมภวะ (the great master padma Sambhava) เป็นการเขียนขึ้นเพื่อรวบรวมประสบการณ์ในบาร์ โค ซึ่งมักใช้กันในการอ้างถึงสภาวะระหว่างความตายกับการเกิดใหม่ ซึ่งเป็นไปตามความมุ่งหมายของ พิธีอภิเษกในมัณคาละ หรือมณฑลเร้นลับบางอย่าง (มัณคาละจักรวาลอันศักดิ์สิทธิ์) อันเป็นมัณคาละเทว พุทธสันติ และเทวพุทธพิโรธ (the mandala of the hundred mild and fierce Buddha deities.)\*\*

<sup>&</sup>lt;sup>e</sup> Chögyam Trungpa, **Transcending Madness: the Experience of the Six Bardos** (Boston: Shambhala South Asia Editions, 1999), p.3.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Francesca Fremantle, introduction in Guru Rinpoche according to Karma Lingpa, The Tibetan Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, trans. with commentary Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1992), pp. xvii - xviii.

Robert A.F. Thurman, Glossary in Padma Sambhava, The Tibetan Book of the Dead: Liberation through Understanding in the Between, 3 <sup>rd</sup> ed. trans. Robert A.F. Thurman (New Delhi: Harper Collins Publishers India, 2001), p.246.

Robert A.F. Thurman, Preface in Padma Sambhava, The Tibetan Book of the Dead: Liberation through Understanding in the Between, 3<sup>rd</sup> ed. trans. Robert A.F. Thurman (New Delhi: Harper Collins Publishers India, 2001), p. xviiii.

จากที่กล่าวมาตามทรรศนะของพุทธศาสนาทางธิเบตแล้ว คำสอนเรื่องเวลาที่ชีวิตคำรงอยู่
กรอบกลุมทุกช่วงของชีวิตเกินไปกว่าสามัญสำนึกของคนธรรมดาจะนึกถึง คือนอกจากจะครอบคลุม
ช่วงเวลาที่เรามีชีวิตอยู่แล้วก็ครอบคลุมช่วงขณะตาย ช่วงหลังการตาย และก่อนการเกิดใหม่ จากนั้นก็ช่วง
ของการเกิดใหม่เวียนมาบรรจบกับช่วงการมีชีวิตอยู่ในโลกกรบถ้วนกระบวนความหรือกรบวงจรของ
ชีวิต และจากนิยามอาจเข้าใจได้ว่าคำสอนนี้มีขึ้นเพื่อมนุษย์เท่านั้น เพราะเป็นการอธิบายวงจรของชีวิต
มนุษย์โดยเริ่มตั้งแต่การเกิดไปจนถึงการตาย และการเกิดใหม่อีกที ซึ่งอาจจะเป็นได้ว่าคำสอนนี้มุ่งสอน
กนเป็นหลัก ไม่ได้สอนเทวดาหรือสัตว์ในภพภูมิอื่นๆ แต่ถ้าหากอยากจะหยุดกิดก็อาจจะเข้าใจได้ว่า
เงื่อนไขของชีวิตสัตว์ในภพภูมิอื่นๆ แปรเปลี่ยนไปไม่เหมือนกันแต่แม้กระนั้นคำสอนนี้ก็เชื่อมโยงกับ
ชีวิตและภพภูมิทั้งหลายในสัมสารา ซึ่งเทวดาก็อาจจะมาเรียนรู้ได้ เพราะอันที่จริงคำสอนนี้และคำสอน
ทั้งหลายในพุทธศาสนามีขึ้นก็เพื่อประโยชน์ของสรรพสัตว์ ส่วนกรณีที่อาจจะใช้คำว่า บาร์โด ลอยๆซึ่งก็
อาจจะใช้ในช่วงที่ชีวิตคำรงอยู่ระหว่างหลังความตายและก่อนการเกิดใหม่ในเนื้อหาที่จะกล่าวถึงต่อไป
ข้างหน้านี้ก็เป็นไปตาม

- ๑) ความนิยมและอาจจัดอยู่ในประเภทไม่เป็นทางการนักตามนิยามของเธอแมนและโบการ์ ริน โปเช
- ๒) เพื่อความกระชับตามความเห็นของเฟรแมนเติล และเพราะฉะนั้นคำว่า Intermediate State อาจถอดความตามบริบทได้ว่า สภาวะหลังการตาย อันเป็นการถอดความแบบกระชับตามรูปประโยคซึ่ง ตามที่จริงควรจะถอดความว่า สภาวะตรงกลางระหว่างหลังความตายและก่อนการเกิดใหม่ ในบริบทนี้ก็ คือ บาร์โด หรือก็คือ อันตรภพ นั่นเอง ซึ่งก็จะใช้ในบทที่จะกล่าวถึงสภาวะนี้ ส่วนบาร์โดอื่นๆ ของชีวิต จะกล่าวชื่อเต็มไปตามบริบทนั้น แต่ในรายละเอียดที่เป็นที่เข้าใจกันก็อาจจะใช้คำว่า บาร์โดนี้ บาร์โดนั้น ไปตามแต่สถานการณ์

#### บาร์โด (BARDO)

เมื่อตอนต้น ได้กล่าวถึงนิยาม และการใช้สัพท์คำว่า บาร์โด และในตอนนี้จะกล่าวถึง รายละเอียดต่างๆ ของบาร์โดทั้งหลายซึ่งคำสอนในเรื่อง บาร์โด นี้ ท่านโซเกียล รินโปเช กล่าวว่าเป็นการ แสดงให้เห็นถึงความรู้เรื่องชีวิตและความตายของพระพุทธเจ้าทั้งหลาย (the buddhas' knowledge) ที่ ลึกซึ้งและครอบคลุมทั้งหมดมากกว่าที่อื่นๆ และเมื่อมองจากมุมแห่งการตรัสรู้ก็จะเห็นและเข้าใจได้อย่าง ชัดเจนว่า ชีวิตและความตายนั้นมิอาจแยกขาดออกจากกันได้อย่างแท้จริง\*\*

ตามพระธรรมคำสอนของพระพุทธศาสนาแบบธิเบตนั้น ได้แบ่ง บาร์โค ออกเป็น ๔ บาร์โค ซึ่ง เป็นการแบ่งที่ท่านลามะโซเกียล รินโปเช กล่าวว่า เป็นการแบ่ง "การดำรงอยู่ทั้งหมดของเราเป็น ๔ ความ

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup> ed. (London: Rider), p.107.

จริง คือความจริงของชีวิต (life) การตายและความตาย (dying and death) หลังจากตาย (after – death) และ การเกิดใหม่ (rebirth) ใ โดยมักเรียกชื่อตามจุดเด่นของแต่ละบาร์ โดดังต่อไปนี้

- ๑. บาร์โด "การเกิด" แห่งชีวิตนี้ (the "natural" bardo of this life) มีระยะเวลาอยู่ในช่วง ทั้งหมดระหว่างชีวิตกับความตาย
- ๒. บาร์โด "อันทุกข์ทรมาน" แห่งการตาย (the "painful" bardo of dying) ต่อเนื่องจาก จุดเริ่มต้นของกระบวนการตายไปจนถึงสิ่งที่รู้กันว่าเป็น "การหายใจภายใน" (inner respiration) และ ในทางกลับกันก็สิ้นสุดในตอนเริ่มขึ้นของธรรมชาติแห่งจิตที่เรียกกันว่า "ความกระจ่างแจ้งแห่งพื้นภูมิ" (the "Ground Luminosity") ณ ขณะแห่งความตาย
- ص. บาร์โค "อันแจ่มกระจ่าง" แห่งธรรมตา (the "luminous" bardo of dharmata) บาร์โคนี้
  กรอบกลุมโอบล้อมในช่วงของประสบการณ์หลังการตายของความโชติช่วงสว่างไสวในธรรมชาติแห่งจิต
  อันเป็นความกระจ่างแจ้ง หรือ "แสงกระจ่าง" (Clear Light) ซึ่งแสดงออกเป็นแสง สี เสียง
- ๔. บาร์โค "กรรม" แห่งอันตรภพ (the "Karmic" bardo of becoming) ที่เรียกกัน โดยทั่วไปว่า บาร์โด (the Bardo) หรือ สภาวะตรงกลาง (intermediate state) ซึ่งมีความต่อเนื่องไปจนถึงการเกิดในครั้ง ใหม่ (a new birth)"

# ตามคำอธิบายของท่านเซเล เนซก รังเตรอลได้อธิบายช่วงทั้งสี่นี้ไว้ว่า

- ๑. บาร์โคแห่งชีวิตนี้ (Bardo of this life / skye gnas kyi bar do เก เน กี๋ บาร์โค) คือช่วงจาก การปฏิสนธิ (conception) ในครรภ์จนกระทั่งการเจ็บไข้ได้ป่วยถึงตาย หรือประสบกับสาเหตุแห่งความ ตายที่ไม่อาจฟื้นคืนได้ (an irreversible cause of death)
- ๒. บาร์โคแห่งการตาย (Bardo of dying / 'Chi Kha'i bardo ชี่ ข้า บาร์โค) คือช่วงเจ็บไข้ได้ ป่วยจนถึงตายจนกระทั่งถึงช่วงสุดท้ายของขั้นตอนแห่งการสลายทั้งสาม
- ص. บาร์โคแห่งธรรมตา (Bardo of Dharmata / Chos nyid kyi bar do เชอ ญี่ กี่ บาร์ โค) คือ ช่วงจากการตายจนกระทั่งอุบัติขึ้น (emerging) ในกายจิต (the mental body) ของบาร์โคหรือในอันตรภพ
- ๔. บาร์โคแห่งอันตรภพ (Bardo of becoming / srid pa'i bar do สิปา บาร์ โค) คือช่วง หลังจากความตาย จากการเกิดขึ้นของความสับสน และอุบัติขึ้นในกายจิตจนกระทั่งปฏิสนธิขึ้นในครรภ์ ของชีวิตในชาติหน้า \*\*
- ๕. คำว่าบาร์โด หมายถึงช่วงระหว่าง ตามที่กล่าวมาแล้ว และคำว่า becoming ในที่นี้หมายถึง ภพ เพราะฉะนั้น คำว่า Bardo of becoming จึงควรหมายถึง อันตรภพ และเพื่อความสะควก ณ ที่นี้ ขอ

<sup>ື</sup> Ibid

<sup>&</sup>lt;sup>od</sup> Ibid ., pp.107-108.

Tsele Natsok Rangdröl, The Mirror of Mindfulness: The Cycle of the Four Bardos, trans. Erik Pema Kunsang (New Delhi: Rupa.Co, 2002), p.95.

เรียกทับศัพท์แบบผสมผสานว่า บาร์โดแห่งอันตรภพและบางครั้งก็อาจใช้คำว่า บาร์โด หรือในบางบริบท ก็อาจใช้ อันตรภพ

การแบ่งบาร์โดออกเป็น ๔ บาร์โคนี้ถือว่าเป็นการแบ่งแบบพื้นฐาน (basic) ใ โดยทั่วไป เนื่องจาก ยังมีการแบ่งแยกย่อยลงไปอีกตามแต่บริบทที่ใช้ โดยบาร์โดที่ได้รับการแบ่งออกไปลำดับแรกก็คือ บาร์โด การเกิดหรือปฏิสนธิแห่งชีวิตนี้ ทั้งนี้ชื่อของแต่ละบาร์โคในบางที่อาจจะไม่ตรงกันนัก โดยอาจจะใช้ศัพท์ ภาษาอังกฤษต่างกันแต่ความหมายและเนื้อหาสาระตรงกัน ยกเว้นว่าจะใช้เน้นในแง่ใดแง่หนึ่งเป็นพิเศษ เช่นท่านเชอเกียม ตรุงปา รินโปเช ที่มักจะเน้นในแง่จิตวิทยาเพื่ออธิบายให้ชาวตะวันตกฟัง จึงมักจะใช้ ภาษาจิตวิทยาร่วมสมัย (the language of contemporary psychology) เพราะทรรศนะของสำนักจิตวิทยา ตะวันตกหลายๆ สำนักมีความใกล้ชิคมาทาง พทธศาสนามากกว่าปรัชญาและศาสนาตะวันตก "ให่นที่ ้มักจะเห็นว่าท่านใช้คำว่าอีโก้ (ego) แทนที่จะใช้คำว่าอัตตา เป็นต้น แต่ครลามะท่านอื่นๆ ส่วนใหญ่จะ เน้นการอธิบายในแง่อภิปรัชญาตามบริบทเดิมในพุทธศาสนา และสำหรับบาร์โคที่เพิ่มเข้ามาตรงนี้ก็คือ บาร์โดแห่งการหลับกับความฝัน (the bardo of sleep and dream) และบาร์โดแห่งสมาธิ (the bardo of meditation) ็ เนื่องจากคำสอนเรื่องบาร์ โคกล่าวถึงช่วงเวลาของชีวิตซึ่งแต่ละช่วงมีลักษณะที่แตกต่างกัน เพราะฉะนั้นคำสอนที่จะใช้ปฏิบัติต่อการเผชิญกับความตายในแต่ละช่วงจึงต่างกัน จึงมีคำสอนในแต่ละ ช่วงโดยเฉพาะ และพุทธศาสนาแบบธิเบตก็ให้ความสำคัญกับการหลับกับความฝัน เพราะนี่คือช่วงเวลา อีกช่วงหนึ่งของชีวิตที่จะปฏิบัติกับจิตยามหลับไหล และยามฝัน ในขณะที่ยามตื่นในตอนกลางวัน สภาพ จิตก็จะแตกต่างจากยามหลับฝัน การฝึกจิตก็จะเป็นอีกแบบหนึ่ง ด้วยเหตนั้นท่านโซเกียล รินโปเช จึง กล่าวว่า สมาธิเป็นการปฏิบัติในตอนกลางวันโยคะแห่งความหลับฝันเป็นการปฏิบัติในตอนกลางคืน\*<sup>6</sup>

บาร์โดแห่งความฝันหรือบาร์โดของสภาวะแห่งความฝัน (the bardo of the dream state)นี้ ท่าน โบการ์ รินโปเช กล่าวว่า "กำหนดโดยช่วงขณะที่เราหลับและโดยช่วงขณะที่เราคื่นขึ้น" และบาร์โด แห่งสมาธิภาวนา (the bardo of meditative concentration)นั้น "คงอยู่จากการเริ่มต้นถึงการสิ้นสุดของช่วง

eb Ibid ., p.2.

Francesca Fremantle, Introduction in Guru Rinpoche according to Karma-Lingpa, The Tibetan Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, Translated with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1992), p. xviii.

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup> ed. (London: Rider, 2002), p.112.

<sup>°6</sup> Ibid.

Bokar Rinpoche, Death and the Art of Dying in Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup> ed., trans. Christiane Buchet (San Francisco: Clear Point Press, 2001), p.1 i.

ปฏิบัติสมาธิ" และค้วยเหตุนี้บาร์โคจึงมี ๖ บาร์โค ซึ่งบาร์โคทั้งหกใช้ปฏิบัติในสายประเพณีอันเป็น ที่มาของกัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบค เพราะบาร์โคทั้งหกโดยทั่วไปแล้วสอดคล้องกับสัมสารจิต (samsaric mind) หรือจิตที่เวียนว่ายอยู่ในวัฏสงสาร หรืออีกนัยหนึ่งช่วงของชีวิตแต่ละช่วงต่างมีสภาพ จิตแตกต่างกันไป ซึ่งสภาพจิตที่แตกต่างกันนี้หมายถึงเฉพาะสภาพจิตที่มีกิเลสตัณหาอยู่ ซึ่งก็คือสภาพจิต ที่ตกอยู่ในวัฏสงสาร หรือ สัมสารา และสัมสาราก็คือ กพภูมิที่อยู่ของสัตว์ ๖ ประเภท เพราะฉะนั้น บาร์โคทั้ง ๖ จึงสอดคล้องกับภพภูมิทั้ง ๖ อย่างน้อยก็ในแง่จิตวิทยาหรือสภาวะความรู้สึกนึกคิดของจิตใจ เราในยามมีชีวิต และที่ยิ่งกว่านั้นก็คือในแง่อภิปรัชญาอันในที่นี้หมายถึงสภาวะทางนามธรรมหากนับจาก มุมมองของมนุษย์ซึ่งก็คือสภาวะหลังความดายที่ชีวิตจะต้องประสบต่อไปตามความหมายที่กล่าวมาแล้ว ในบทก่อนๆ ซึ่งในแง่จิตวิทยานั้นหมายถึง สิ่งที่เกิดกับจิตใจของเรา เช่นขณะสภาพจิตของเราโลภ จิตโลภ เหมาะที่จะอยู่จะอาศัยในโลกแห่งความโลภ หรือความอยากที่ไม่มีที่สิ้นสุด จิตใจเราจึงตกลงไปสู่หรือ เสื่อมถึงความอยากที่ไม่รู้จักพอ จึงเกิดความทุกข์เพราะความโลภนั้น สำหรับในแง่อภิปรัชญาใน ความหมายที่ว่านี้ก็คือว่า เมื่อใดที่เราตายด้วยสภาพจิตที่เด่นๆ เป็นหลักเช่นนี้ โลกที่เหมาะสมกับสภาพจิต ของเราในตอนนี้คือ โลกของเปรต ขณะเดียวกันก็อาจเข้าใจได้ในทางจิตวิทยาว่าเราเป็นเปรตตั้งแต่ขณะมี ชีวิตอยู่แล้วอย่างน้อยก็ก้าวขาลงไปแล้วข้างหนึ่ง เช่นนี้เป็นต้น

เพราะฉะนั้นและด้วยเหตุนี้ สายประเพณีแห่งกับภีร์บรณศาสตร์แห่งธิเบตจึงแบ่งบาร์โคเป็น ๖ บาร์โคสัมพันธ์กับกิเลสตัณหาในจิตใจของมนุษย์และสอกกล้องกับภพภูมิทั้ง ๖ ทั้งในแง่อภิปรัชญาและ แง่จิตวิทยา อันอาจอธิบายได้ในอีกแง่หนึ่ง ดังจะกล่าวต่อไปนี้

- a. สัมเตน บาร์โค (samtem bardo) คือบาร์โคสมาธิหรือแสงกระจ่าง มีคุณลักษณะของความ เป็นขั้วตรงข้ามกันคือ ความเป็นนิรันคร์ และศูนยตา (eternity / emptiness) ซึ่งสัมพันธ์กับ เทวภูมิ (God Realm)
- ๒. เกเน บาร์โด (Kye-Ne Bardo) คือบาร์โดแห่งการเกิด (birth) มีขั้วตรงข้ามคือ ความเร็ว และ ความสงบนิ่ง (speed / stillness) ซึ่งสัมพันธ์กับอสุรภูมิ (Jealous God Realm)
- ๓. กูลุ บาร์โค (Gyulu Bardo / sgyu lus) คือบาร์โคแห่งกายมายา (illusory body) มีขั้วตรงข้าม คือ จริงและไม่จริง (real / unreal) สัมพันธ์กับมนุษยภูมิ (Human Realm)
- ๔. มิลัม บาร์โด (Milam Bardo) คือบาร์โดแห่งความฝัน (dream) ขั้วของมันคือการหลับกับ การคื่น (asleep / awake) สัมพันธ์กับเคร็จฉานภูมิ

be Ibid., p.12.

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup> ed. (London: Rider, 2002), p.112.

Chögyam Trungpa, Transcending Madness: the Experience of the Six Bardos (Boston: Shambhala South Asia Editions, 1999), p.24.

- ๕. สิปา บาร์โค (Sipa Bardo) คือบาร์โคแห่งภพ หรือบาร์โคแห่งอันตรภพ (existence / becoming) ขั้วคือการยึดติดและการปล่อยวาง (grasp / let go) สัมพันธ์กับ เปรตภูมิ หรือเปตภูมิ หรือโลก ของเปรต
- b. ชี่ข้า บาร์โค (Chikha Bardo) คือบาร์โคแห่งความตาย ขั้วคือ ความทุกข์ / ความสุข, การ ทำลาย / การสร้างสรรค์ (pain / pleasure, destroy / create) สัมพันธ์กับนรกภูมิ ""

ขั้วตรงข้ามที่กล่าวถึงนี้คือ แง่บวกและแง่ลบของจิต ซึ่งแง่บวกเกิดจากผลของประสบการณ์ตรง ของสมาธิ ส่วนแง่ลบคือ สภาพจิตของปุถุชน ทั้ง ๖ บาร์ โดนี้เมื่อรวมกับบาร์ โดแห่งธรรมตา หรือบาร์ โด แห่งความเป็นเช่นนั้น (Isness – เชอญี /Chonyi ในภาษาธิเบต) ก็จะเป็น ๗ บาร์ โด แต่เมื่อกล่าวเทียบกับ ความสัมพันธ์ของแง่บวกแง่ลบทางจิตและภพภูมิของจิตก็จะเน้น ๖ บาร์ โด

เมื่อกล่าวถึงภพภูมิทั้งหก ซึ่งก็คือที่อยู่อาศัยหรือที่ที่สัตว์ไปเกิดซึ่งเป็นไปตามกิเลสตันหาหรือ สภาวะจิตของสัตว์นั้นก็คือสัมสารานั่นเอง ซึ่งคุณภาพหรือการไร้คุณภาพทางจิต ที่นำจิตเวียนว่ายอยู่ ในสัมสาราไปตามภพภูมิต่างๆ มีลักษณะเด่นหรืออีกแง่หนึ่งมีลักษณะค้อย หรือการค้อยคุณภาพทางจิต อย่างไร คังจะกล่าวถึงต่อไปข้างหน้า แต่ที่ว่าด้อยคือหมายถึงเมื่อเทียบกับคุณภาพทางจิตที่ดีสูงสุดนั่นคือ กุณภาพแห่งการตื่น หรือรู้แจ้งและหลุดพ้นจากสัมสารา เพราะฉะนั้นคุณภาพที่ยังไม่หลุดพ้นก็ถือว่าด้อย เมื่อเทียบจากจุดนี้ และที่ว่าเด่นในแง่นี้ก็คือ เด่นในความด้อย หรือมีความค้อยที่เด่น หมายความว่า มีข้อบกพร่องเด่นชัด และที่ว่ามีคุณภาพหรือไร้คุณภาพในแง่นี้ก็เช่นเดียวกันคือ เมื่อเทียบกับระดับรู้แจ้ง แล้ว การมีคุณภาพทางจิตของสัตว์ในสัมสาราต้องถือว่าด้อยคุณภาพกว่าเมื่อเทียบกับสัตว์ในระดับที่รู้แจ้ง เมื่อกล่าวโดยทั่วไป โดยเฉพาะสัตว์ในภพภูมิขั้นต่ำ ส่วนสัตว์ในระดับสูงเช่นเทวดาซึ่งตามธรรมดาทั่วไป แล้วก็เป็นสัตว์ที่ยังเวียนว่ายตายเกิดอยู่ยังไม่หลุดพ้น เพราะฉะนั้นคุณภาพทางจิตของเทวดาโดยทั่วไปก็ยัง มีคุณภาพไม่เพียงพอ หรือมีคุณภาพทางจิตที่ด่ำกว่าเกณฑ์การหลุดพ้นอยู่ดี ซึ่งก็ถือว่าไร้คุณภาพพอที่จะรู้ แจ้ง แต่มีคุณภาพที่เด่นรัดบางอย่างพอที่จะเป็นเทวดา เป็นต้น นี้ก็กล่าวถึงเทวดาโดยทั่วไป

คำสอนเกี่ยวกับบาร์โค ยังกล่าวถึงการแบ่งบาร์โคได้อีกแบบ แต่เนื้อหาของบาร์โคก็ยังคง เหมือนกัน กล่าวคือ ท่านกาลุ รินโปเช ได้แบ่งบาร์โคออกเป็น ๓ แบบ ดังนี้

- บาร์โคระหว่างการเกิดกับความตาย (the interval between birth and death) เป็นช่วง
  ระยะเวลาในชีวิตของเราซึ่งเป็นเวลาที่เรากระทำการเพื่อจุดหมายในทางโลก เช่นเดียวกับที่กระทำการเพื่อ
  จุดมุ่งหมายในทางธรรม หรือจิตวิญญาณ
- ๒. บาร์โคที่อยู่ในช่วงขณะระหว่างที่เรามีประสบการณ์ในยามหลับกับช่วงขณะในยามดื่น บาร์โค**นี้เรียกว่**าบาร์โคในสภาวะแห่งความฝัน (the bardo of the dream state)

See Chögyam Trungpa, Transcending Madness: The Experience of the Six Bardos (Boston: Shambhala South Asia Editions, 1999), p.309.

lbid., p.310.

- ത. บาร์โคที่อยู่ในช่วงของความตายทางกายภาพกับการเกิดใหม่ (rebirth) บาร์โคนี้มีขั้นตอน พื้นฐาน ๑ ขั้นตอนคือ
- ๑.๑ ขั้นตอนของบาร์ โคที่อยู่ในช่วงขณะแห่งความตาย หรือประสบการณ์แห่งความตาย
  เป็นช่วงระหว่างการเริ่มต้นของกระบวนการตาย และเป็นขณะที่กระบวนการหายใจหยุคลงอย่างแท้จริง
  และเป็นช่วงที่บุคคลตายตามนิยามทางการแพทย์ (clinically dead)
- ชาร์โคแห่งธรรมตา (the Bado of dharmata) หรือบาร์โคแห่งความจริงแท้สูงสุด
  หรืออันติมสัจจะบาร์โค (the Bardo of ultimate reality) เป็นบาร์โดแห่งประสบการณ์ที่ไร้สติสำนึก
  (unconsciousness) เมื่อประสบการณ์นี้อยู่ในระดับที่ยังไม่รู้แจ้ง (the unenlightened level) ซึ่งช่วง
  ระยะเวลาของบาร์โคนี้จะคงอยู่ประมาณสามวันครึ่ง

คำสอนหรือความจริงเกี่ยวกับบาร์โคที่กล่าวถึงช่วงหรือวันเวลาของชีวิตตามที่กล่าวมาแล้วนี้ ก็คง พอจะทำให้เห็นภาพหรือเข้าใจได้พอสมควร ซึ่งก็อาจจะทำให้เข้าใจได้ว่าวันเวลาของชีวิตแต่ละช่วงขณะ ล้วนเป็นสิ่งมีค่า และนาทีแต่ละนาทีก็เป็นคุจดังแก้วมณีแห่งชีวิต แต่ละนาทีที่ผันผ่านไปก็คุจดังเพชรทอง ของชีวิตที่สุกสถาวพร่างพราวร่วงหล่น เวลาของชีวิตจึงเป็นสิ่งมีค่า พระพุทธองค์จึงทรงสอนถึงความไม่ ประมาท สอนถึงความมีสติ และอยู่กับปัจจุบันขณะ ใช้วันเวลาเหล่านั้นสร้างสิ่งที่มีคุณค่าทางจิตวิญญาณ ซึ่งเมื่อเข้าใจเช่นนี้เราก็จะเห็นได้ว่า เราไม่มีเวลามาทำกิจกรรมอันไร้สาระ อันจะฉุดดึงจิตใจเราให้ตกค่ำ เราจึงต้องเพียรทำความดี ละเว้นความชั่ว และทำจิตใจเราให้งคงามบริสุทธิ์ ก่อนที่วันเวลาของชีวิตจะ หมดลง เพราะสายน้ำไม่คอยท่าและวันเวลาไม่เคยคอยใคร และวันเวลาดูเหมือนจะติดปีกบิน (time fly) เราควรจะเห็นบินไปกับปีกแห่งวันเวลา ไปสู่โลกอิสระจากราคะ ตัณหา โทสา อวิชชา อันเป็นโลกที่มี ความสุข และบริสุทธิ์แห่งชีวิต เป็นโลกที่หัวใจเราจะเป็นอิสระอย่างแท้จริง

ในพระสูตรว่าด้วยการเข้าสู่ครรภ์ (The Sutra on Entering into the Womb) กล่าวเอาไว้ว่า

Kalu Rinpoche, Illuminating the Path of Freedom, trans. Choki Nyima (Philippines: Philippine karma Kagyu Buddhist Society, Inc., 1991), p.125-126.

"๑๐ ปีแรกนั้นหมดไปในวัยเด็ก และช่วง ๒๐ ปีสุดท้ายร่างกายและจิตใจก็ อ่อนล้าเกินไปที่จะเริ่มเดินไปบนหนทางทางจิตวิญญาณพอที่จะประสบกับ ความก้าวหน้าในทางธรรม ในระดับที่สูงยิ่งใดๆ" ๒๓

อรรถกถาได้อธิบายเอาไว้ว่า ระหว่างช่วง ๒๐ ปีแรกของชีวิตความคิดและหนทางทาง จิต วิญญาณเป็นสิ่งที่หาพบได้ยาก และช่วงของวันเวลา ๒๐ ปีสุดท้ายของชีวิต พลังแห่งความทรงจำ และ ความเฉียบแหลมรู้แจ้งแทงทะลุก็อ่อนล้าโรยราเกินกว่าจะพากเพียรเรียนรู้ให้สำเร็จ และยิ่งกว่านั้นก็ยากที่ เราจะมั่นใจได้ว่าเราจะอยู่ไปจนแก่จนเฒ่า เพราะหลายคนก็มิได้เป็นเช่นว่านั้น "

วันเวลาของชีวิตตามอรรถกถากล่าวว่า ร่วงโรยไปกับการกิน การนอน การเสาะหาสิ่งจำเป็น แก่ชีวิต และอื่นๆ โร คุจที่ท่านเชขะวา คุรุลามะ ผู้เป็นคอกเตอร์ในทางธรรมแห่งสายนิกาย กดัมปะ กล่าว ว่า

"คนผู้ที่มีอาขุจนถึง ๖๐ ปี เมื่อหักลบเวลาที่ใช้ในการกิน การนอน การสั่งสม สิ่งจำเป็นแก่ชีวิต และการทำกิจกรรมบันเทิงเริงรมย์ต่างๆแล้ว จะเหลือเวลา ๕ ปี สำหรับการปฏิบัติในทางธรรมและเวลาที่ว่านั้นยังอาจจะสูญไปกับการปฏิบัติผิด ปฏิบัติพลาดอีกด้วย""

พระธรรมคำสอนเรื่องบาร์ โคคูเหมือนกำลังบอกเราว่าชีวิตล่วงไป เรากำลังทำอะไรกันอยู่ เราจึง ควรเริ่มต้นเดินไปบนหนทางทางธรรมเสียตั้งแต่บัคนี้

# ภพภูมิทั้งหก (The Six realms)

พระพุทธธรรมคำสอนที่กล่าวว่าชีวิตประกอบด้วยกองทุกข์ ขันธ์ ๕ เป็นทุกข์ อุปาทานขันธ์ ๕ หรือการยึดติดในขันธ์ ๕ เป็นทุกข์นั้น ขันธ์ ๕ ในที่นี้ก็คือ ส่วนประกอบของร่างกาย อันได้แก่รูป เวทนา สัญญา สังขาร วิญญาณ การยึดมั่นถือมั่นในสิ่งเหล่านี้ทำให้มันแข็งตัว เกิดการปรุงแต่ง เกิดเป็นตัวเป็นตน เป็นตัวเราของเราอันเป็นความสับสน บิดเบือนกระบวนธรรมและนำมาซึ่งความทุกข์ เหตุหนึ่งคือ เราไม่ เข้าใจในสามัญลักษณะของมันอันได้แก่ ความเป็นอนิจจัง ทุกขัง อนัตตา หรือความไม่เที่ยง ความ ปรวนแปรเป็นทุกข์ และความไร้ตัวตนที่แท้จริง ไม่มีสวภาวะหรือความเป็นแก่นสารที่แท้จริงให้เราจับให้

Glenn H. Mullin, Living in the Face of Death: The Tibetan Tradition (Ithaca: Snow Lion Publication, 1998), p.55.

اbid.

<sup>⊌&</sup>lt;sup>6</sup> Ihid

Chekhawa in Glenn H. Mullin, Living in the Face of Death: The Tibetan Tradition

1thaca: Snow Lion Publication, 1998), p.55.

เรายึด เป็นลักษณะเดียวกันกับที่วิทยาศาสตร์กำลังอธิบายในเรื่องควอนตัมฟิสิกส์ ทกสิ่งเป็นสิ่งที่ประกอบ กันขึ้น เมื่อพิเคราะห์ดูแล้วหามีแก่นสารหรือพื้นฐานให้เราหลงใหลไม่ มันเพียงพึ่งพิงอิงอาศัยในการก่อ เกิดกันขึ้นมา เราเห็นแต่เพียงท่อนหนึ่งในกาลเวลาของความเป็นมัน หรือท่อนหนึ่งของกระบวนธรรม หรือปรากฏการณ์ แล้วก็เข้าใจว่ามันเป็นท่อนนั้น ไม่ว่าชีวิตเราจะผ่านกาลเวลาไปเท่าใค จากเด็กเล็กจน ชราเราก็ยัง:ห์นว่ามันเป็นท่อนนั้นอยู่ตลอดกาลเวลา โดยไม่ทราบว่าจริงๆ แล้วสิ่งทั้งหลายในชีวิตเรามัน เป็นยังใง เราจึงเห็นในสิ่งที่เราอยากจะเห็น เราจึงเป็นในสิ่งที่เราอยากจะให้มันเป็น เราจึงปรุงแต่งตัวเรา และสิ่งต่างๆ ตลอดเวลา เราจึงลืมไปว่าสิ่งต่างๆ โดยแท้จริงแล้วเป็นอย่างไร จริงอย่างที่มันเป็นนั้นเป็น อย่างไร สิ่งที่ไร้การปรุงแต่งจากตัวเรานั้นเป็นอย่างไร ความรู้ตัวทั่วพร้อมที่ไร้การปรุงแต่ง (naked awareness) นั้นเป็นอย่างไร เราจึงไม่รู้สึกถึงรสแท้ๆ แห่งธรรม เราได้แต่ลิ้มชิมรสและส้องเสพแต่รสชาติ ที่เราปรุงหุงหามันขึ้นมา และเครื่องแกงแห่งชีวิตของเราจึงเจืออยู่ด้วยยาพิษ หรือความทุกข์อันได้มาจาก การยึดติดในขันธ์ ๕ อันเป็นทุกข์ เมื่อเป็นทุกข์มันจึงเป็นยาพิษที่ทำลายเรา บังคับผลักไสเราให้มีสภาวะ หรืออยู่ในสภาวะไม่ว่าทางจิตหรือทางกายไปในรูปแบบต่างๆ ขันธ์ ๕ ที่ปรากฏต่อเราจึงเป็นยาพิษทั้ง ๕ และ "ค้วยอิทธิพลแห่งผาพิษนี้ เราจึงแสคงลักษณะเฉพาะของสภาพการณ์ทั้งหลายขึ้น อันเป็นรูปแบบ ของภพภูมิทั้งหลแห่งสัมสารา" เนื่องจากเรารู้แก่ด้านที่ไม่จริงของสัจจะเราจึงสัมพันธ์หรือรับรู้แต่ด้าน ทวิภาวะ หรือด้านที่ยึดมั่นถือมั่นในความเป็นนี่ เป็นนั่น ตัวเรา ตัวเขา อันเป็นความกิดทางโลกของปุถุชน เราจึงไม่เห็นค้านที่จริงแท้หรือค้านที่เป็นปัญญาอันถือได้ว่าเป็นค้านแห่งความตื่นหรือความเป็นพุทธะ ขององค์ธรรม ภพภูมิทั้งหกแห่งสภาวะจิตเราจึงถูกสร้างขึ้นเป็นสังสารวัฎหรือวัฎฎะแห่งชีวิตอันเป็นที่คุม ขัง เป็นโลกแห่ง The Matrix หรือโลกแห่งจิตของเรา ให้เราเวียนว่ายไปตามแรงขับแห่งยาพิษ จนกว่าเรา จะรู้แจ้งว่าโลกแห่งสภาวะจิตที่ปรุงแต่งนี้เป็นมายา โลกแห่งความจริงจะค่อยๆ ปรากฏขึ้นมาแก่เรา เราจึง จะตื่นขึ้นจากความหลับใหลในอวิชชา หาไม่แล้วเราก็ยังจักเวียนว่ายผลบโผล่อย่ในภพใคภพหนึ่งใน สังสารวัฏ หรือ สัมสารา

ภพภูมิทั้งหกนี้คือที่อยู่ ที่อาศัย หรือที่เวียนว่ายตายเกิดของสัตว์ที่ยังมีกิเลส ตัณหา หรือที่ยังมี คุณภาพทางจิตไม่เพียงพอที่จะเป็นอิสระ หรือบรรลุจุคสูงสุดของจุคหมายแห่งชีวิต มีลักษณะคร่าวๆ ดังต่อไปนี้

- เทวภูมิ (the god realm) มีหรือยังมีกิเลสตัณหา หรืออุปสรรคทางจิต คือทิฏฐิมานะ หรือ
  ความถือตน (pride) สัตว์ภูมินี้เรียกง่ายๆ ว่า เทวคา ถึงจะมีความสุขมากแต่หมดบุญแล้วก็ร่วงหล่นลงสู่
  อบายภมิใค้
- ๒. อสุรภูมิ (the jealous god realm) มีกิเลสตัณหาอันเป็นลักษณะเค่นทางจิตคือ ความอิจฉา ริษยา (envy) ลักษณะเค่นที่ว่านี้เป็นลักษณะสำคัญที่ทำให้เกิดในภพนี้ซึ่งเป็นลักษณะไม่ดี หรือเป็นแง่ลบ

Francesca Fremantle, Luminous Emptiness: Understanding The Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2003), p.141.

หากมองอีกขั้วหนึ่งจึงเป็นลักษณะค้อย หรือข้อบกพร่องของสัตว์ในภพภูมินี้ และสัตว์ในภพภูมินี้เรียกว่า อสุรกาย (asura) เป็นยักษ์ หรือเทพริษยา ชอบทำสงครามทำลายล้าง

- בּה. มนุษยภูมิ (the human realm) มีจิตใจตกอยู่ภายใต้อำนาจของราคะ (lust) สัตว์ในภูมินี้ เรียกว่าสัตว์มนุษย์ (human being) หรือคน (man)
- ๔. เคร็จฉานภูมิ (the animal realm) มีคุณสมบัติทางจิตคือ อวิชชา (Ignorance) หรือความไม่รู้ ความโง่เขลาเบาปัญญา ไม่มีอายตนะทางปัญญาที่จะแลเห็นแสงแห่งธรรม อยู่ในโลกมีคทางปัญญา ตัวอย่างของผู้มีกรรมหนักแบบสุคโต่งที่มาเกิดในภูมินี้ครูบาอาจารย์กล่าวไว้ว่า คือ หอย อันเป็นตัวอย่าง ของคนผู้มีมิจฉาทิฏฐิ เป็นบัวใต้น้ำ ซึ่งไม่ได้หมายถึงคนที่โง่ อ่านไม่ออก เขียนไม่ได้ ยกเว้นว่าคนเช่นนั้น ก็เป็นแบบที่มีมิจฉาทิฏฐิ แต่คนที่มีสติปัญญาสูงหรือ IQ ๒๐๐ ๑๐๐ ก็ตามแต่หากเห็นผิดเป็นชอบ เห็น กงจักรเป็นดอกบัว หรือมีมิจฉาทิฏฐิ ก็มีสิทธิ์เกิดเป็นหอยได้สูงยิ่ง ขณะเคียวกันคนที่อ่านหนังสือไม่ออก เขียนไม่ได้ บวกเลขไม่เป็น แต่รู้ผิดชอบชั่วดี รู้บาปบุญคุณ โทษ รู้จักทำบุญตักบาตร ให้ทานหรือทำความดึ งาม ก็มีวาสนาที่จะได้เกิดเป็นเทวดาได้ ในกรณีนี้ไม่ถือว่าเป็นบัวใต้น้ำ เพราะยังมีต่อมหรืออายนะทาง ปัญญาแฝงเป็นสักยภาพอยู่โดยไม่ถูกปิดกั้นจากความเห็นผิด ในขณะเคียวกันคนที่มี IQ สูงหรือเจ้าลัทธิ อื่นๆ ที่มีทัศนะเห็นผิดในความจริง คนเช่นนี้อาจจะสร้างยานอวกาสได้ หรือจูงใจคนมาเป็นสาวกได้ แต่ ถ้าหากมีมิจฉาทิฏฐิก็ถือว่าเป็นบัวใต้น้ำ เพราะฉะนั้นจึงมีสิทธิ์เกิดเป็นหอยได้
- ๕. เปรตภูมิหรือเปตภูมิ (the hungry ghost realm) มีความโลภเป็นลักษณะเด่นทางจิต ไม่เคยมี ความพอเพียงในชีวิต ปรารถนาที่จะได้มาไม่หยุดหย่อน ต้องการครอบครองไม่ว่าจะเป็นของใคร ไม่ว่าจะ เป็นวิธีการใด อาจจะลักขโมย ฉ้อฉล ช่วงชิงสมบัติของคนอื่นหรือส่วนรวม สัตว์ในภูมินี้คือ เปรต มี บทลงโทษคือความทุกข์ทรมานจากความหิวโหยอยู่ชั่วกัปชั่วกัลป์ ซึ่งบทลงโทษ หรือวินัยนี้ก็อาจเข้าใจได้ ว่าเป็นการฝึก หรือลงโทษสัตว์นั้นให้หลาบจำจากความผิดโดยธรรมชาติ หรืออีกนัยหนึ่งสภาวะจิตโลภ ของตัวเองนั่นเองที่แผดเผาตัวเองให้กลายเป็นเปรตผู้หิวโหย
- ๖. นรกภูมิ (the hell realm) มีความโกรธ หรือโทสะ (anger) เป็นเจ้าเรือน หรือลักษณะที่ สำคัญของจิต สัตว์ภูมินี้เรียกว่า สัตว์นรก<sup>ราช</sup>

สัตว์ทั้งหลายในภพภูมิเหล่านี้ มีสภาวะทางจิตวิทยาดังต่อไปนี้ คือ สัตว์ประเภทเทวดา มีความสุข (bliss) อสุรกายหรือริษยาเทพมีความอิจฉาริษยาและราคะเป็นเครื่องบันเทิง ส่วนมนุษย์มีกิเลสและตัณหา (passion and desire) เป็นเจ้าเรือน หรือเป็นแรงขับในสภาวะจิต สัตว์เดรัจฉานเกิดจากความเขลา หรือ ความไม่รู้ หรืออวิชชา (ignorance) มีชีวิตอยู่ด้วยความเขลา ตายไปด้วยความเขลา ซึ่งสภาวะนี้หรือทั้งหก สภาวะจิตเหล่านี้ก็เป็นสภาวะทางจิตวิทยาของมนุษย์ด้วยเช่นกัน และอีกสองสภาวะ คือ เปรต มีสภาวะ ทางจิต คือ ความขาดแคลน (poverty) และความปรารถนาที่จะครอบครอง (possessiveness) และสุดท้าย

See Judith L. Lief, Editor's Foreword in Chögyam Trungpa, Transcending Madness: The Experience of the Six Bardos (Boston: Shambhala South Asia Editions, 1999), pp.x - xi.

ความเป็นสัตว์นรก (hell being) มีสภาวะทางจิต คือ การรุกราน และความเกลียด (aggression and hatred) ""

ในอรรถกถา (Commentary) ของคัมภีร์ที่รู้จักกันแพร่หลายในชื่อ คัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบด ซึ่ง ชื่อจริงๆ คือ มหาวิมุติผ่านการสดับฟังในบาร์โด (the Great liberation through Hearing in the Bardo) หรือชื่อธิเบต คือบาร์โด เทอเตรอล (Bardo Thötröl / Bar – do'i – thos – grol) ซึ่งรจนาหรือแต่งโดย ท่านปัทมสัมภวะ (Padmasambhava) หรือคุรุ รินโปเช และค้นพบโดยท่านการมะ – ลิงปา (Karma – Lingpa) ได้กล่าวถึงภพภูมิเหล่านี้ และพลังกุศลหรืออกุศลที่เป็นแรงผลัก หรือขับเคลื่อนสัตว์ให้ไปเกิด หรือเผชิญชีวิตในภพภูมิทั้งหก และกล่าวถึงภพภูมิทั้งหกในแง่สภาวะทางจิตวิทยาว่า ในกรณีภูมินรก (the realm of hell) ซึ่งมีแรงขับคัน คือ ความโกรธ (angry) หรือความเกลียด (hatred) นั้น เมื่อมันเกิดขึ้นกับเรา หรือเมื่อเราโกรธสิ่งใดเราก็พยายามที่จะทำลายสิ่งนั้น เราคิดว่าเรากำลังทำลายสิ่งที่อยู่ภายนอกตัวเรา แต่ กระบวนการทำลายนี้กลับกลายมาเป็นการทำลายตัวเราเอง มันหันกลับเข้ามาภายในเรา แม้เราจะวิ่งหนีไป ใหนเราก็หนีตัวเองไปไม่พ้น เพราะความโกรธมันกลับมาหลอกหลอนอยู่ตลอดเวลา เนื่องจากมันคือเราที่ ทำกรรมไว้ กรรมกลายเป็นเรา และเรากลายเป็นกรรม จริงๆ แล้วก็คือเราหลอนตัวเอง อรรถกถากล่าวว่านี้ คือ พัฒนาการของนรก ซึ่งหากอธิบายในแง่จิตวิทยาแล้วความทุกข์ทรมานในนรกนั้น ก็คือภาพวาดทางจิตวิทยาของตัวเราเอง (a psychological portrait of oneself) อนายองตัวเราเอง (a psychological portrait of oneself)

เนื่องจากการกระทำทุกอย่างของมนุษย์ที่มีเจตนานี้ก่อขึ้นมาจากจิต เพราะฉะนั้นอรรถกถาที่มีขึ้น ท่ามกลางกลิ่นอายของยุคสมัยใหม่จำนวนหนึ่งนิยมอธิบายในเชิงจิตวิทยาเป็นตัวตั้ง และในกรณีของ คัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบต อรรถกถาจารย์ก็อธิบายในแนวนี้ แต่ก็เข้าใจได้ว่าเป็นการอธิบายทางจิตวิทยา ภายในกรอบทางอภิปรัชญา ซึ่งโรเบิร์ต เอ เอฟ เธอแมน ก็อธิบายกระบวนการทางจิตที่ทำงานในนรกภูมิ ทั้งหลายไว้ว่า นรกเหล่านี้ถูกอกุศลกรรม หรือการกระทำที่วิวัฒนาขึ้นมาในแง่ลบที่ถูกขับโดยอิทธิพลของ

See Chögyam Trungpa, **Transcending Madness: The Experience of the Six Bardos** (Boston: Shambhala South Asia Editions, 1999), pp.202 - 290., and see also Ibid., p.back - page.

of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, translated with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1992), pp.vii.

Chögyam Trungpa, commentary in Guru Rinpoche according to Karma-Lingpa, The Tibetan Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, translated with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1992), pp.12 – 14.

Gampopa in Chögyam Trungpa, Foreword in Guru Rinpoche according to Karma-Lingpa, The Tibetan Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, translated with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhaia, 1992), pp.14.

ความเกลียด เพราะฉะนั้นมันก็เลยสร้างการสะท้อนกลับ (feedback) และก็ขยายความเกลียดอย่างต่อเนื่อง ไปไร้ที่สิ้นสด" ซึ่งอาจจะเข้าใจได้ว่า สมมติเราโกรธใครและไปทำร้ายเขา และเราอาจจะถูกจำคุกหลาย ปีทั้งๆ ที่เวลาเราโกรธ หรือเกลียดอาจจะแค่ไม่กี่วินาที หรือแค่ลืมตัวไปชั่วขณะ แต่ผลของมันทำให้คนอื่น เคือคร้อนไปนาน กฎหมายจึงลงโทษเราหลายปี หรืออาจประหารชีวิต เพราะผลการกระทำของเรา และ ขึ้งให้สภาพความเป็นมนุษย์ของเราลดน้อยลง และไม่เหมาะสมที่จะอยู่ในสังคม เพราะว่าเราเป็นตัว อันตรายสำหรับคนอื่น และการที่สภาพของความเป็นมนุษย์เราลคน้อยลง ก็เท่ากับว่าสภาพความเป็น อมนุษย์ หรือเคร็จฉานของเรามากขึ้น แทนที่เราจะเป็น human being เราก็อาจจะเป็น subhuman being และโลกนี้ต้อนรับเฉพาะ human being ในกรณีที่เป็นโลกของมนุษย์ แม้ว่าสัตว์เคร็จฉานก็อยู่ร่วมโลก เคียวกัน แต่ก็เป็นต่างหากจากกรณีนี้ เพราะฉะนั้นเมื่อเราตายไปโลกที่ยินดีจะต้อนรับขับสู้เรากรณีความ โกรธเกลียคนี้ก็คือ นรกเท่านั้น และก็เหมือนหรือเลวร้ายกว่าในคุกคือ เราต้องทุกข์ทรมานมากเป็นหลาย เท่าแบบไม่มีหยุคหย่อน (non stop) และยาวนานเป็นที่ยิ่งจนเหมือนไม่มีที่สิ้นสุด แต่ก็มีที่สิ้นสุดเพราะเมื่อ แรงกรรมนั้นหมด เราก็สามารถหลุดพ้นจากนรกนั้นได้ เนื่องจากมันไม่ใช่นรกนิรันคร์แบบแนวคิดอื่นๆ และคำว่าไม่หยุคหย่อนที่กล่าวมาลาจเข้าใจได้ว่าเราคือตัวเชื้อเพลิงของนรกนั่นเอง มันจึงลุกโพลง หรือ สร้างสภาพแวคล้อมเผาผลาญ หรือแช่แข็งเราอยู่ตลอคเวลา แต่ไม่ว่าเราจะเชื่อว่าเราเผาตัวเอง หรือยมบาล ยมทูต หรือสภาพแวคล้อมในนรกเผาเราก็มีค่าเท่ากัน เพราะยังไงเราก็ถูกเผาถูกทรมานวันยังค่ำ มีความ ทกข์หนักหนาสาหัสไม่แพ้กัน และคนที่ตกนรกทางจิตวิทยาตอนที่ยังไม่ตายก็มีสภาพแบบนี้ คือแทบไม่มี ใครกล่าวถึงว่าขมบาลจคไฟเผาใจเราบนห้องนอน แต่เราก็เป็นทุกข์ร้อนรนจนบางคน คืนเคียวตื่นเช้ามา ผมหงอกขาวก็มี ทั้งๆ ที่อาจจะนอนอยู่บนปราสาท นอนอยู่บนที่นอนอันอ่อนนุ่มราคาแพง ติดแอร์หรือ เครื่องปรับอากาศเย็นเฉียบ แต่ก็ร้อนกายร้อนใจ เหงื่อท่วม กระสับกระสาย ซึ่งนี่ก็ไม่ต่างจากสภาพของ นรกทางอภิปรัชญา สัตว์นรกอาจจะเห็นห้องนอนในระดับ ๕ ดาว เป็นกระทะทองแดง สัตว์เครัจฉาน อาจจะเห็นเป็นรั้งเป็นรู มนุษย์ย่อมเห็นเป็นห้องนอนในระคับ ๕ คาว เทวคาน่าจะเห็นเป็นห้องหานวิมาน แมนหรือห้องบรรทมระดับทิพย์ ซึ่งนี่คือความแตกต่างของคุณภาพของจิต ซึ่งได้รับผลตอบแทนที่ แตกต่างกัน ระคับจิตวิทยาสัมพันธ์กับระดับอภิปรัชญาอย่างแยกกันไม่ออก ฉันใคก็ฉันนั้นในภพภูมิอื่นๆ ที่ถูกแรงขับด้วยกิเลสตัณหาอย่างอื่นตามที่กล่าวมาก็มีลักษณะเดียวกันนี้

ที่กล่าวมานี้คือภพภูมิทางจิตวิทยาที่สัมพันธ์กับบาร์โดแต่ละช่วง นั่นคือ ๖ ภพภูมิ สัมพันธ์กับ ๖ บาร์โด และภพภูมิทางจิตวิทยาเหล่านี้ก็เชื่อมกับภพภูมิทางอภิปรัชญา คือหลังจากตายไป หากยังเวียน ว่ายในสัมสาราก็ต้องไปเกิดยังถิ่นทั้งหกนี้จริงๆ เมื่อมองในแง่จิตวิทยานี้ซึ่งก็อาจจะผ่านกระบวนการของ กรรม อาจกล่าวได้ว่าแดนเกิดและคุณภาพของสิ่งแวดล้อม รวมถึงคุณภาพของชีวิตใหม่ก่อขึ้นแล้วในทุกๆ การกระทำของเราในชาตินี้ และตามทรรศนะทางธิเบตก็มักจะกล่าวในทำนองว่าหากอยากรู้ว่าชาติหน้า

Robert A.F. Thurman, Preface in Padma Sambhava, The Tibetan Book of the Dead: Liberation through Understanding in the Between, (New Delhi: Harper Collins Publishers India, 1994), p.29.

หรือชั่วขณะข้างหน้าจะเป็นอย่างไร ก็ดูได้จากชาตินี้ หรือชั่วขณะนี้ว่าเป็นอย่างไร นั่นคือเรากำลังทำกรรม อะไรอยู่ เรากำลังปลูกอะไรไว้ ก็เมล็ดพันธุ์นั้นแหละที่จะไปออกดอกออกผลในระยะกาลต่อไป แต่นี่ก็ ไม่ได้หมายความว่ากรรมในทางพุทธศาสนาเป็นแบบนิยัตินิยม (determinism) อันคับแคบตายตัวแบบ แนวคิดของปรัชญาตะวันตก เพราะว่าเราสามารถชำระกรรมได้ เราสามารถที่จะตรัสรู้ หรือบรรลุการรู้ แจ้งได้ ซึ่งกรรมเลวหลายอย่างอ่อนแรงลง หรือถูกขจัดออกไปจากจิตใจ ไม่อาจทำความแปคเปื้อนให้แก่ จิตใจอีกต่อไปได้ นี่คืออิสรภาพ และศักยภาพของความเป็นมนุษย์ในเรื่องที่สามารถมีเจตจำนงเสรีที่จะทำ ความดี และสามารถหลุดพ้นจากบ่วงกรรม และกับคักแห่งสัมสาราได้ และคำสอนเรื่องบาร์โคมีขึ้นก็เพื่อ กระตุ้นสักยภาพนี้ให้ปรากฏจากแรงขับแห่งความกรุณาอันได้รับการถ่ายทอคมาจากพระสากยมูนีพุทธเจ้า อย่างน้อยก็คู่ได้จากพระจริยวัตร และสาเหตุที่ความกรุณามีความสำคัญก็ด้วยหลักการแห่งปฏิจจสมุปบาท อิทัปปัจจยตา อันเป็นหลักที่กล่าวว่าเพราะสิ่งนี้มี สิ่งนี้จึงมี เพราะสิ่งนี้ไม่มี สิ่งนี้จึงไม่มี นั่น คือหัวใจแห่งความเป็นพทธะนั้น ในแง่หนึ่งประกอบอย่ด้วยความกรุณา ในอีกแง่หนึ่งอธิบายถึงตัวเราได้ ว่า ความสุข ความทุกข์ของเราขึ้นอยู่กับปัจจัยอื่นๆอีกมาก และหลายครั้งในชีวิตประจำวันที่เรารอคมาได้ ก็เพราะความกรุณาของผู้อื่น ความกรุณาจึงเป็นเงื่อนไขจำเป็นต่อการสร้างความสุข- ความทุกข์ของเรา และเป็นเหตุแห่งการช่วยชีวิตเราในตอนตาย หรือเป็นเพื่อนร่วมทางชีวิตที่แท้จริงของเราในตอนตาย รวมทั้งเป็นตัวจักรสำคัญในการรู้แจ้งแห่งใจ หรือโพธิจิต (enlighten mind) และการมีชีวิตที่ขาคความ กรุณาในแง่หนึ่งมุมใคก็อาจจะเป็นชีวิตที่ดีได้โคยเฉพาะในทางกายภาพ หรือในรังคักแด้แห่งอัตตา แต่ใน แง่ทั่วๆ ไปอาจจะเป็นชีวิตที่แห้งแล้งทางจิตวิญญาณ เพราะถ้ามีความสุขก็เสพสุขอยู่แต่ตัวเอง และหาก พบความทุกข์ก็อาจไม่มีตัวช่วย หรือใครที่จะมาเข้าใจ มารับรู้แบ่งปันประสบการณ์ ซึ่งก็จะนำผลร้ายมาสู่ จิต เพราะอย่างน้อยโครงสร้างทางจิตวิทยาของมนุษย์มีความต้องการเพื่อน หากขาคความกรุณาต่อผู้อื่นก็ เท่ากับเห็นแก่ตัวมากขึ้น อัตตาย่อมเพิ่มพูนความแข็งแกร่ง มีแต่ความต้องการรับแต่ไม่มีความต้องการให้ ในจิตใจข่อมมีแง่ลบมากกว่าแง่บวก ปัญหาคือ ขอมเผชิญนิมิต และวิบากกรรมในตอนตาขอข่างเข้มข้นไม่ แพ้กัน เหมือนขว้างงูไม่ หรือขว้างบูมเมอแรง และผ่านความแห้งแล้งหรือการไร้คุณธรรมที่ควรจะมีทาง จิตวิญญาณ ก็จะนำไปสู่ภพภูมิแห่งความแห้งแล้งในการเกิดใหม่เช่นกัน เป็นภพภูมิที่ไร้ความกรุณาและ ไร้เพื่อน

# พระปัญจพุทธเจ้า (The Five Buddhas)

ในกระบวนการตายหรือขั้นตอนการสถายในคำสอนของพุทธศาสนานิกายวัชรยานกถ่าวถึงการ สถายของขันธ์ ๕ และปัญญาญาณพื้นฐานทั้งหลาย และในคัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบตหรือคัมภีร์ มหาวิมุตดิผ่านการสดับฟังในบาร์โด ได้กล่าวถึงพระปัญจพุทธเจ้าหรือพระพุทธเจ้า ๕ พระองค์ หรือ อาจจะเรียกว่าพระชินพุทธะ ชี้ หรือพระธยานีพุทธ ชั้ หรือ พระธยานิพุทธะ ชึ่งประทับอยู่ตามทิสต่างๆ

<sup>್</sup> สุมาถี มหณรงค์ชัย, พระชินพุทธห้าพระองค์: พระพุทธเจ้าในรูปกายทิพย์ตามคติของมหายานและ วัชรยาน (กรุงเทพมหานคร: ศูนย์ไทยธิเบค, ๒๕๔๗), หน้า ๓ - ๘.

ในมณฑลจักรวาลทางจิตหรือนิมิต รวมถึงพระปัญจสตรีพุทธเจ้าและเทพโพธิสัตว์มหาสัตว์อันเป็นพระ โพธิสัตว์คู่พระบารมีของพระปัญจพุทธเจ้าสกุลต่างๆ (Families) และเทพใท้ธรรมบาลทั้งหลายที่ปรากฏ ขึ้นในบาร์โดในสภาวะหลังการตาย ทั้งที่อยู่ในรูปเทพสันติ (the peaceful deities) และเทพพิโรธ (the wrathful deities) ซึ่งสิ่งเหล่านี้เมื่ออธิบายในแง่ที่เกี่ยวข้องกับรูปขันธ์ นามขันธ์ และหรือชีวิตกับความตาย อันสัมพันธ์กับความเป็นอยู่ของตัวเราอันไม่อาจแยกขาดได้แล้ว จำเป็นที่จะต้องอธิบายเพิ่มเติมเพื่อช่วย เพิ่มความเข้าใจในคำสอนเรื่องเกี่ยวกับความตาย และการเวียนว่ายตายเกิด และการกลับชาติมาเกิดของ วัชรยานนี้ และสำหรับกรณีมณฑลจักรวาลทางจิตหรือนิมิตนี้ สำหรับปุถุชนแล้วอาจถือได้ว่าเมื่อได้ ประสบในความตายก็ไม่อาจรู้ได้ว่ามันคืออะไร แต่สำหรับนักบวชนักบุญ หรือพระ หรือโยคี ลามะ ที่ ปฏิบัติโยคะหรือตันตระจะทำความคุ้นเคยตั้งแต่ตอนมีชีวิตอยู่แล้ว ดังสะท้อนออกมาในงานศิลปะของ พระพุทธศาสนาแบบธิเบตที่ทำมณฑล โดยใช้ทรายสีต่างๆ และคังที่เราอาจจะเห็นได้ในภาพพระบท แบบธิเบต (Tangka) รวมถึงทิพยพุทธะทั้งหลาย ทิพยโพธิสัตตวะ (สันสกฤต) ทั้งหลาย ทั้งเทพไท้ธรรม บาลทั้งหลายผู้ปกป้องธรรม ทั้งพระโคตมะหรือเกาตมะหรือพระสากยมุนีพุทธเจ้าของเรา ซึ่งภาพเหล่านี้ เป็นที่เข้าถึงในภาวะทางสมาธิของนักปฏิบัติธรรมในขั้นสูง

กล่าวสำหรับคำสอนเรื่องพระปัญจพุทธเจ้านั้น ตามที่กล่าวมาคือมีพระปัญจพุทธเจ้าที่เป็นเพศ ชาย และพระปัญจพุทธเจ้าที่เป็นเพศหญิงซึ่งในกรณีของพระปัญจพุทธเจ้าที่เป็นเพศชายจะขอกล่าวถึงใน หัวข้อของพระปัญจตถาคตตามรูปศัพท์เดิมเพื่อจะได้เห็นที่มาของคำศัพท์ได้ และข้อความที่กล่าวถึงใน ที่นี้เป็นการกล่าวถึงแต่เพียงย่นย่อที่พอเป็นแนวทางแก่ความเข้าใจเท่านั้นเพราะหากจะกล่าวถึงแบบ พิศดารแล้วคงต้องยกไปกล่าวอีกในบริบทหนึ่งต่างหาก

### พระปัญจตถากต: ปัญจขันธ์ (The Five Tathagatas: The Five Skandha)

ร่างกายของมนุษย์ประกอบค้วยขันธ์ ๕ อันได้แก่ รูป (rupa - form) เวทนา (vedana - feeling) สัญญา (samjna - perception) สังขาร (samskara - concept) และวิญญาณ (vijnana - consciousness) ซึ่ง ในกระบวนการตายสำหรับปุถุชนผู้ยังยึดมั่นอยู่กับตัวตนแล้ว ขันธ์ ๕ ถูกรับรู้ด้วยสภาวะทางจิตใจที่ สับสน หรือสภาวะจิตที่ไม่รู้แจ้ง แต่นักปฏิบัติจะเปลี่ยนให้ขันธ์ทั้งห้า เป็นปัจจัยแห่งการรู้แจ้ง แปรสภาพ

<sup>്</sup>ര് ส.ศิวรักษ์, พุทธตันตระหรือวัชรยาน (กรุงเทพมหานคร: ศูนย์ไทยธิเบต, ๒๕๔๒), หน้า ഒത.

<sup>്°</sup> ฉัครสุมาลย์ กบิลสิงห์ ษัฏเสน, พระพุทธศาสนาแบบธิเบต (กรุงเทพมหานคร: ศูนย์ไทยธิเบต ,๒๕๓๘), หน้า ๑๒๔.

ให้อยู่ในรูปแบบอันอันติมะ หรือในรูปแบบที่ได้รับการชำระให้เป็นความบริสุทธิ์ (transcendent or purified forms) \*\* คั่งที่มีคำในบทสวคมนต์ว่าเป็นการแปรธาตุหินให้เป็นธาตุทอง

กล่าวอย่างรวบรัคก็คือ ขันธ์ทั้งห้าเหล่านี้ในภาวะสมมุติสัจจะ จะเป็นขันธ์อันเป็นกองทุกข์ของ ปถชน แต่ในธรรมชาติที่บริสทธิ์ซึ่งเป็นขั้วตรงข้ามอันอยู่ในสภาวะอันติมสัจจะ หรือ ปรมัตถสัจจะ ขันธ์ ทั้งห้านี้คือ คุณลักษณ์ของพระพุทธเจ้าทั้งห้า ซึ่งทำให้ผู้ปฏิบัติรู้แจ้งเป็นพระพุทธเจ้า หรือเป็นผู้ชนะ (jana) หรือชินะ (jina) อันเป็นความรู้ที่จริงแท้ในความจริง หรือสัจจะ (the true knowledge of reality) หรือกล่าวได้ว่าพระตถาคต หรือพระพทธเจ้าทั้งห้าก็คือ ปัญญาญาณ ๕ ประการในส่วนประกอบที่เป็น ธรรมชาติที่แท้จริงแห่งขันธ์ ๕ ในตัวมนุษย์เรา ส่วนที่ปรากฏหรือแสคงออกในรูปหยาบทั้งหลายใน ชีวิตประจำวัน หรือในสัมสารานั้น เป็นส่วนที่ไม่จริงแท้ ซึ่งจะปรากฏเป็นกระแส เกิดขึ้น ตั้งอยู่ ดับไป เป็นอนิจจัง ทุกขัง อนัตตา แต่ก็ไม่ได้หมายความว่า ธรรมชาติที่แท้จริงของขันธ์ ๕ หรือคุณลักษณ์อันเป็น ปัญญาญาณ หรือ สภาวะการดื่นขึ้น (awakening) หรือพุทธภาวะนี้จะเป็นอัตตา เพราะมันเป็นการแสดง ออกมาของศนยตา (Emptiness) อย่างเป็นเช่นนั้นเองในรูปที่ละเอียคสูงสุด ซึ่งก็คือในรูปของแสงทั้ง ๕ อันเป็นแสงแห่งพุทธะ ซึ่งแสงทั้งห้านี้ปรากฏเป็นแสงแห่งสายรุ้ง (the colors of the rainbow) เป็นแสง บริสทธิ์ (pure light) เป็นสภาวะอันตื่นขึ้นสูงสุด (the ultimate awakened state) อันหมายถึงการเป็น พระพุทธเจ้าอันเต็มเปี่ยมสมบูรณ์ ที่เราไม่อาจรู้ได้ ไม่อาจอธิบายได้ ไม่อาจเห็นได้ แต่เป็นแสงบริสุทธิ์ที่ ทำให้ทุกสิ่งเห็นได้ "แหตนี้เองผู้ปฏิบัติธรรมขั้นสูง เมื่อมรณภาพร่างจึงกลายเป็นสายรุ้ง (the rainbow body หรือ body of light) " หรือมีสายรุ้งปรากฏบนฟากฟ้า เมื่อมรณภาพ คั่งที่อาจจะเคยเห็นในภาพยนต์ เรื่องสัมสารา(samsara)

เฟรแมนเดิลกล่าวว่าโดยพื้นฐานแล้ว การแสดงออกของคุณลักษณ์แห่งปัญญาญาณของ พระพุทธเจ้านี้อยู่ในลักษณะของพลังงานซึ่งโดยตัวของพลังงานแล้วเป็นกลาง แต่ในแง่โลกของสัมสารา หรือสังสารวัฏ มันปรากฏออกมาเป็นความสับสน และเป็นแง่ลบ & ประการ อันได้แก่ความหลง (delusion) ราคะ (passion) ความก้าวร้าว (aggression) มานะ – ความถือตัว (pride) และความอิจฉาริษยา (envy) ซึ่งเป็นความทุกข์ทั้งห้า (the five affliction) จึงเรียกมันว่ามลทิน หรือความแปดเปื้อน

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Francesca Fremantle, introduction in Guru Rinpoche according to Karma-Lingpa, **The Tibetan Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo**, translated with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1987), pp. xvii.

Francesca Fremantle, Luminous Emptiness: Understanding The Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2003), p.112.

don lbid., pp.111-112.

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10 th ed. (London: Rider, 2002), p.171-173.

(defilements) มันเป็นการผิดรูปผิดร่างของพลังงานแห่งการตรัสรู้ หรือพลังงานแห่งการรู้แจ้ง (enlightened energy) ""

เมื่อกล่าวในแง่พลังงานแล้ว เฟรแมนเติลกล่าวว่า พระตถาคตทั้งห้า คือ รูปแบบพลังงานที่สำคัญ ห้าประการของธรรมชาติแห่งความเป็นพุทธะ อันเป็นวิญญาณที่ตื่นขึ้นอย่างสมบูรณ์(the fully awakened consciousness) เป็นคุณลักษณะที่แสดงตัวออกมาเป็นปัญญาห้าประการ แต่ในสัมสาราพลังงานเหล่านี้ ปรากฏออกมาเป็นยาพิษทั้งห้า (five poisons) หรืออารมณ์อันสับสนห้าประการ " ปัญญาญาณทั้งห้าอัน เป็นด้านตรงข้ามกับยาพิษนี้ของพระพุทธเจ้าก็คือ ยาด้านพิษ เป็นยาอมฤต (amrita) ที่เยียวยาสารพัดโรค (the elixir of immortality) กล่าวกันว่าการปฏิบัติวัชรยานมีอำนาจเปลี่ยนยาพิษเป็นยาอมฤต

ความหมายและจุดประสงค์ทั้งหมดของพุทธสกุลทั้งห้าตามที่ เฟรแมนเดิล กล่าวก็คือ ปลุกให้เรา ตื่นสู่ธรรมชาติแห่งความเป็นพุทธะอันเป็นธรรมชาติภายในของมนุษย์เรา ซึ่งแม้ว่าเราจะมีธรรมชาตินี้อยู่ แต่เราค้องเปลี่ยนโทษและนิสัยในแง่ลบนี้ให้เป็นลักษณะของการตรัสรู้ หรือรู้แจ้ง (enlightenment) ซึ่ง ในทางตันตระนั้น เฟรแมนเติล กล่าวว่า ได้ใช้พลังงานแห่งยาพิษทั้งห้านี้ แปรเปลี่ยนให้เข้าถึงปัญญา ญาณแห่งพระพุทธเจ้า การคุ้นเคยกับพระปัญจพุทธสกุลจะช่วยเราเชื่อมโยงระหว่างภพภูมิแห่งความ สับสน และความรู้ตัวทั่วพร้อม (awareness) อันเราจะได้หยั่งรู้ว่าทุกแง่ทุกมุมทุกลักษณะแห่ง กาย จิต และ สิ่งแวคล้อม มีอยู่ในสารัตถะที่แสดงออกของพุทธภาวะ (buddhahood) ทั้งห้าประการนี้ "

ตามคำสอนของวัชรยานนั้นพอสรุปได้ว่าขันธ์ทั้งห้า ก็คือสารัตถะของพระพุทธเจ้าห้าประการ (the five skandhas are in essence the five buddhas) และมหาภูตรูปห้าก็คือสารัตถะแห่งเทวีทั้งห้า (the five elements are in essence the five devis) ซึ่งในระดับอันติมสัจจะแล้วไม่อาจแยกขาดออกจากกัน แต่ จากแง่มุมของปุถุชนมันเป็นอนิจจัง เราจึงค้องเปลี่ยนขันธ์ในมลฑลแห่ง สัมสาราอันเป็นยาพิษเหล่านี้ ให้เป็นมลฑลแห่งสภาวะของการตื่นขึ้น<sup>ส</sup>์

ท่านโบการ์ รินโปเช กล่าวว่า ตามคำสอนของวัชรยาน โดยสารัตถะแล้วร่างกายเรามีธรรมชาติที่ เป็นทิพย์ (divine nature) เพราะสารัตถะของร่ายกายเมื่อมีประสบการณ์ที่สมบูรณ์ก็จะเป็นกายที่สมบูรณ์ (absolute body) หรือธรรมกาย และก็จะส่องแสงออกมาตามธรรมชาติ ในแง่ ปัญจบันธ์แห่งความเป็น

Francesca Fremantle, Luminous Emptiness: Understanding The Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2003), p.114.

Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, translated with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1987), pp. xviii.

Francesca Fremantle, Luminous Emptiness: Understanding The Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2003), p.114.

de Ibid.

d6 Ibid., p.116.

บุคคลของเราก็มีธรรมชาติอันเป็นทิพย์และอยู่เหนือมายา ซึ่งโดยสารัตถะแล้วขันธ์เหล่านี้ก็คือ พระพุทธเจ้าแห่งสกุลทั้งห้า (Essentially, the aggregate are the Buddhas of the five families) ซึ่งในโลกธาตุอันเป็นมายา (the realm of illusion) เราประสบได้เฉพาะขันธ์ ๕ และเป็นไปไม่ได้ที่เราจะรับรู้ พระพุทธเจ้าทั้งห้า \*\*

พระพุทธเจ้าทั้งห้าอันเป็นสารัตถะในแง่ปรมัตถ์ของขันธ์ ๕ อันเป็นส่วนประกอบของเรา คือ พระไวโรจนพุทธะ พระอักโษภยพุทธะ พระรัตนสัมภวพุทธะ พระอมิตาภพุทธะ พระอโมฆสิทธิพุทธะ มีรายละเอียดคร่าวๆดังต่อไปนี้

### ๑. พระอักโษภยพุทธะ (Aksobhya Buddha)

พระอักโษภยพุทธะ โดยพระนามแปลว่าผู้ไม่หวั่นไหว (the Unshakable) เป็นพระพุทธเจ้าแห่ง พุทธสกุลนามว่าวัชระ (Vajra family) มีสีขาว หรือสีน้ำเงิน เป็นธรรมชาติด้านบริสุทธิ์ของรูปขันธ์ (the purified nature of the Skandha of form) ในมณฑลหรือมันดาละ สถิตอยู่ในทางทิศตะวันออก แต่ในบาง คัมภีร์อาจจะสลับกับพระโวโรจนพุทธเจ้า โดยอยู่ศูนย์กลาง และพระไวโรจนะอยู่ทิศตะวันออก ซึ่งก็มี ผลให้เกิดการแลกเปลี่ยนหรือการปรากฏของสีที่เกิดขึ้นในบาร์โด หรือคุณสมบัติของปัญญาญาณขึ้น ระหว่างทั้งสองพระองค์ สำหรับพระนามที่แปลว่าผู้ไม่หวั่นไหวนั้นหมายความว่า มนุษย์ซึ่งประกอบด้วย รูปขันธ์นี้มีคุณสมบัติในแง่บวกคือ ความไม่หวั่นไหว และในแง่ปรมัตถ์แล้วก็คือปัญญาญาณแห่งความไม่ หวั่นไหวอันเป็นคุณสมบัติหนึ่งของพระพุทธเจ้า ซึ่งเมื่อตอนพระสากยมุนีนั่งสมาธิอยู่ใต้ต้นโพธิ์ (the bodhi tree) พระพุทธองค์ทรงความไม่หวั่นไหว เมื่อมีพญามาร (Mara – the Evil One) มาผจญ คุณสมบัติ อันมั่นคงไม่หวั่นไหวเช่นนี้คือ คุณสมบัติของพระอักโษภยพุทธะ และแสดงออกเป็นรูปร่างของปัญญา ญาณแห่งกระจกเงา (the mirror knowledge) ซึ่งพระสากยมุนีพุทธเจ้าได้ครอบครองปัญญาญาณนี้ เพราะฉะนั้นปัญญาญาณนี้คือหนึ่งในปัญญาญาณที่พระพุทธเจ้าบรรอุถึง

ในแง่สมมติภาวะหรือทวิภาวะที่ปรากฏในสัมสาราของปุถุชน ปัญญาญาณนี้มีค้านตรงข้ามที่ เป็นแง่ลบหรือยาพิษคือ ความก้าวร้าว (aggression) อันพัฒนามาจากอวิชชาที่เคลือบคลุมจิต<sup>๕๓</sup> ดังนั้นคนผู้ มีความก้าวร้าวเป็นเจ้าเรือน หรือผู้ที่มีอารมณ์โกรธเป็นลักษณะเค่นของนิสัยคือคนที่ตกอยู่ในอิทธิพลของ

Bokar Rinpoche, Death and the Art of Dying in Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup> ed., trans. Christiane Buchet (San Francisco: ClearPoint Press, 2001), pp.55 -56.

Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, translation with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1987), p. xviii.

Francesca Fremantle, Luminous Emptiness: Understanding The Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2003), p.117 – 121.

<sup>&</sup>lt;sup>a∞</sup> Ibid.

สกุลนี้เป็นหลัก พระอักโษภยพุทธะมีสีประจำพระองค์คือขาวหรือน้ำเงิน และเกี่ยวข้องกับธาตุน้ำหรือ อาโปธาตุ

#### ๒. พระรัตนสัมภาพุทธะ (Ratnasambhara Buddha)

พระรัตนสัมภาพุทธะ เป็นสารัตถะอันบริสุทธิ์ของเวทนาขันธ์ (the Skandha of feeling) พระ นามแปลว่าผู้เกิดในรัตนะ (the Jewel – Born) อันในตันตระหมายถึง โพธิจิต (bodhichitta) อันเป็นรัตนะ ของพระพุทธเจ้าทั้งหลาย กุณสมบัติของพระองค์ คือ อุเบกขาปัญญาญาณ (the knowledge of sameness evenness, equality, or equanimity) ซึ่งเป็นยาต้านพิษของยาพิษแห่งความยึดติด (attachment) ความ รังเกียจเดียคฉันท์ (aversion) สุขารมณ์ (pleasure) ทุกขารมณ์ (pain) ซึ่งปัญญาญาณแห่งอุเบกขาจะทำให้ ยาพิษเหล่านี้เกิดความสมดุล คือบำราบพิษไม่ให้แสดงฤทธิ์ต่อชีวิตของเราได้ และเปลี่ยนยาพิษเหล่านี้เป็น อุเบกขา พระรัตนสัมภาะเกี่ยวข้องกับธาตุดิน หรือปฐวีธาตุ พระองค์อยู่ในวงศ์หรืสกุลรัตนะ สีประจำองค์ คือสีเหลือง หรือทอง และพระองค์สถิตอยู่ทางทิศใต้ของมันดาละ \*\*\*

### ๓. พระอมิตาภพุทธะ (Amitabha Buddha)

พระอมิตากะ เป็นพระพุทธเจ้าแห่งฉัพพรรณรังสี หรือพระพุทธเจ้าแห่งแสงอันไม่มีประมาณ หรือพระพุทธเจ้าแห่งแสงอันประมาณมิได้ (the Buddha of Infinite Light) เป็นพุทธสกุลแห่งปัทมะหรือ ดอกบัว พระองค์มีพระวรกายสีแดงอันแสดงถึงความเมตตา (love) และกรุณา (compassion) ของโพธิ ภาวะ (the awakened state) พระองค์เกี่ยวข้องกับธาตุไฟ หรือเตโชธาตุ มียาพิษคือราคะ (raga) มีปัญญา ญาณแห่งความเป็นพระอมิตาภะคือ ปัญญาญาณแห่งโยนิโสมนสิการ (discrimination, pratyavekshana – jnana ในภาษาสันสกฤต และ pacchavekkhana ในภาษาบาลี, so sor ntogs pa'i ye shes – ในภาษาธิเบต) พระองค์สถิตอยู่ในมันดาละหรือมณฑลทางทิศตะวันตกและพระองค์เป็นสารัตถะค้านบริสุทธิ์ของสัญญา ขันธ์

## ๔. พระอโมฆสิทธิพุทธะ (Amokhasiddhi Buddha)

พระอโมฆสิทธิพุทธะ หมายถึงพระพุทธเจ้าผู้ประสบผลสำเร็จโดยไม่ล้มเหลว (the Buddha of Unfailing Success) อยู่ในวงศ์หรือสกุลแห่งกรรมสกุล หรือสมยสกุล (Karma or Samaya) ซึ่งกรรม หมายถึงการกระทำ ส่วนสมยะ หมายถึงคำสัญญา (a promise) หรือภารกิจ (commitment) อันเป็นปณิธาน หรือภารกิจอันศักดิ์สิทธิ์ที่จะบรรลุการตรัสรู้และนำพาสรรพสัตว์ข้ามพ้นจากความทุกข์แห่งสัมสารา พระองค์แสดงถึงโพธิจริยา (the enlightened activity) ของพระพุทธเจ้าทั้งหลาย ปัญญาญาณของพระองค์ คือปัญญาญาณแห่งการกระทำหรือกิจกรรมอันสัมฤทธิ์ผล (the action – accomplishing knowledge)

da Ibid., pp.121-125.

aa Ibid., pp.125 - 130.

พระองค์เป็นสารัตถะด้านบริสุทธิ์ของสังขารขันธ์ (the skandha of conditioning หรือ concept) เกี่ยวข้อง กับธาตุลมหรือวาโยธาตุ สีประจำพระองค์คือสีเขียว ในด้านที่เป็นยาพิษ คือ ความอิจฉาและริษยา (jealousy and envy) สถิตอยู่ ณ มันดาละทางทิศเหนือ<sup>สอ</sup>

#### ๕. พระไวโรจนพุทธะ (Vairochana Buddha)

พระนามของพระองค์หมายถึงผู้ส่องแสง (the Illuminator หรือ the Radiant One) สถิตอยู่ ณ สูนย์กลางของมันดาละ หรือบางคัมภีร์อยู่ในทิศตะวันออก ปัญญาญาณของพระองค์คือปัญญาแห่งธรรม ธาตุ (the dharmadhatu) หรือธาตุแห่งสัจจะและความจริง (truth and reality) อันเป็นปัญญาญาณที่โอบล้อม ทั้งหมด (the all – encompassing knowledge) หรืออาจเรียกได้ว่าอากาศอันโอบล้อมทั้งหมด (the all – encompassing space) มีด้านที่เป็นยาพิษคือ โมหะ (moha) หรือความหลง ซึ่งมีหลายระดับ ทั้งความ สับสน (confusion) มายา (illusion) หรือความลวงหลอก (delusion) ซึ่งอันว่าโมหะนี้ไม่เป็นเพียงอวิชชาที่ ขาดปัญญาญาณเท่านั้น แต่ธำรงคงไว้ซึ่งอวิชชานั้นว่าเป็นสัจจะภายในตัวเราหรือคือการยึดถือว่าอวิชชา เป็นสัจจะโดยเจตนา ผลก็คือทำให้เราตกอยู่ในสภาวะความลวงหลอกตัวเอง (self – deludedness) ซึ่งคน ประเภทนี้มีนิสัยชอบถอนตัวเหมือนเต่าที่หดหัวอยู่ในกระดอง (a tortoise into its shell) และตัดตนออก จากการติดต่อทุกอย่าง ตามที่อรรถกถา ฎีกากล่าวไว้ ทั้งยังเป็นคนประเภทที่ไม่ต้องการจะรู้ และอวิชชา หรือความโง่เขลาเบาปัญญาคือความสุข (ignorance is bliss) และตามที่เฟรแมนเติลกล่าวไว้คือ แม้แต่ ประกายเล็กๆ ของความกว้างใหญ่ไพศาลแห่งปัญญาญาณอันโอบล้อมถ้วนทั่วสำหรับเขาก็ดูเหมือนจะทำ ความตกตะลึงพรึงเพริดให้ และเป็นการข่มขู่ถุกกามจนต้องวิ่งหนีไปช่อนเร้น และทำตัวเป็นคนหูหนวก ตาบอด ปากใช้ ความรู้ตัวทั้งพร้อมสำหรับเขาแล้วกลายมาเป็นความโง่ที่ม โง่เง่าเค่าคุ่นแบบดื้อรั้น (dull, stubborn stupidity)

องค์ไวโรจนะเป็นตัวแทนแห่งสารัตถะอันบริสุทธิ์ของวิญญาณขันธ์ (the pure essence of consciousness) มีสีน้ำเงิน และมีสีประจำสกุลแห่งพุทธสกุล (the Buddha family) คือสีขาว<sup>สส</sup>

พระปัญจสตรีพุทธเจ้า: ปัญจมหาภูตรูป (The five Feminine Buddhas : The Five Elements)

รูปขันธ์ของมนุษย์เราประกอบด้วยมหาภูตรูป ๔ คือ ดิน น้ำ ไฟ ลม และ เมื่อรวมเข้ากับอากาศ ธาตุซึ่งเป็นส่วนประกอบในตัวมนุษย์เราก็กลายเป็นมหาภูตรูป ๕ หรือปัญจมหาภูตรูป

เฟรแมนเติลกล่าวว่า ตราบเท่าที่เรารับรู้ธาตุเหล่านี้ว่าอยู่ในรูปวัตถุ ธาตุเหล่านี้ก็เป็นธาตุที่อยู่ใน ภพภูมิแห่งสัมสาราอันเป็นคุก หรือสุสานฝังวิญาณเราไม่ให้เป็นอิสระ ธาตุเหล่านี้ก็ปรากฏเป็นความ เปลี่ยนแปลงหรืออนิจจังอันทำให้จิตเราตกเป็นนักโทษไม่สามารถมองสูงขึ้นไปเหนือโฉมหน้าแห่งการ

<sup>&</sup>lt;sup>ab</sup> Ibid., pp.130 – 133.

<sup>&</sup>lt;sup>ea</sup> Ibid., pp.134 - 140.

ปรากฏนี้ได้ และไม่สามารถเข้าใจในความเป็นธาตุที่ไร้การปรุงแต่งหรือความเป็นจริงตามที่มันเป็น (as they really are)

ปัญจธาตุนี้เฟรแมนเติลกล่าวว่าเกิดจากโพธิจิต (awakened mind) จึงมีคุณลักษณ์แห่งความรู้ตัว ทั่วพร้อม ธาตุทั้งห้าจึงเป็นพระพุทธเจ้าทั้งห้าอันอยู่ในรูปสารัตถะที่เร้นลับหรือบริสุทธิ์ ซึ่งเป็นสารัตถะ แห่งศูนยตาอันกระจ่างแจ้งที่ส่องแสงแห่งคุณลักษณ์อันบริสุทธิ์ของธาตุทั้งห้า ซึ่งตามคำอธิบายของเฟร แมนเดิล ศูนยตาได้รับการพิจารณาว่าเป็นหลักการแห่งอิตถีที่สร้างสรรค์ (the creative feminine principle) และปัญจมหาธาตุเกิดจากศูนยตา อันเป็นมารดาผู้ให้กำเนิดปรากฏการณ์ (all phenomena) หรือ สังขตธรรมทั้งมวล เมื่อรับรู้โดยวิธีนี้ธาตุเหล่านี้จึงเป็น พระปัญจสตรีพุทธเจ้า ซึ่งในตันตระเรียกว่า เทวี (devis) ชากินี (dakinis) มารดา (mothers) หรือราชินี (queens)

อันว่าสารัตถะ ตามอรรถกถา – ฎีกา ในวัชรยานที่ว่าเป็นความว่าง (empty) นี้ แม้ว่าจะว่างแต่ก็ ส่องแสงกระจ่าง (luminous) ส่องฉายออกมาด้วยคุณสมบัติบริสุทธิ์ของธาตุทั้งห้า ซึ่งในคัมภีร์มรณ ศาสตร์แห่งธิเบต กล่าวว่า ปรากฏออกมาเป็นสีสันทั้งห้า คือ สารัตถะแห่งธาตุดิน คือ สีเหลือง ธาตุน้ำสี ขาว ธาตุไฟสีแดง ธาตุลมสีเขียว ธาตุอากาศสีน้ำเงิน (blue) หรือสีของท้องฟ้า สีเหล่านี้โดยสารัตถะแล้ว ไม่อาจเห็นได้ ไม่ปรากฏในภายนอก เพราะไม่เช่นนั้นมันก็เป็นสีในโลกแห่งวัตถุ มันเป็นสีที่ปรากฏใน นิมิต มันบริสุทธิ์ กระจ่างใส แจ่มแจ้งอย่างสมบรูณ์เหมือนสายรุ้ง (a rainbow) ที่เห็นในหัวใจ

ตามคำอธิบายของเฟรแมนเติล ศูนยตา คือ การหยั่งรู้ว่าไม่มีอะไรเที่ยงแท้ถาวร (permanent) เป็น ธาตุแท้ (substantial) ที่คำรงอย่างเป็นอิสระจากตัวเรา คังนั้นเมื่อไม่มีอะไรที่ถูกกำหนดแน่นอน และคงที่ (since nothing is fixed and static) มันจึงมีศักยภาพอันไร้ที่สิ้นสุดและมีการแปรเปลี่ยนเป็นพลวัต เหตุนี้ มันจึงแสดงออกถึงการเปลี่ยนแปลงอยู่เสมอในชีวิต และนี้ก็เป็นที่มาของหลักการแห่งพระพุทธเจ้าหญิง อันเป็นพระธรรมชายาของพระปัญจพุทธเจ้าในบาร์โด พระพุทธเจ้าหญิงเหล่านี้คือ

## ๑. พระพุทธโลจนา (Buddha Locana)

โดยความหมายของชื่อคือพุทธจักษุ (the Buddha Eye) พระนางเป็นพระเทวีแห่งปฐวีธาตุ และ คำว่าพุทธจักษุนี้แสดงถึงการตื่นขึ้น (awakening) แสดงถึงญาณทัศนะอันบริสุทธิ์ของพระพุทธเจ้า ทั้งหลาย เป็นประสบการณ์แห่งการตื่นขึ้นในโลกอันไร้การปรุงแต่งซึ่งเห็นผ่านพุทธจักษุควงนี้ พระนางมี คุณลักษณ์ของการตื่นขึ้นที่เรียกว่า อุเบกขา

อรรถกถา กล่าวว่า ในสมาธิแห่งนิมิตอันศักดิ์สิทธิ์จะ ไม่พบธาตุดินธรรมดา มีแต่องค์พุทธโลจ นาผู้มีปัญญาแห่งอุเบกขาอันไม่เปลี่ยนแปลงอันโอบล้อมครอบคลุมถ้วนทั่ว °

ad Ibid., p.87.

as Ibid.

bo Ibid., pp.87 -88.

ในกับภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบต กล่าวว่าพระนางเป็นชายาของพระอักโษภยะซึ่งปรากฏขึ้นใน บาร์โคในวันที่ ๒

## ๒. พระพุทธมามกี (Buddha Mamaki)

เทวีแห่งธาตุน้ำหรือสารัตถะแห่งอาโปธาตุ พระนามแปลว่าแหล่งแห่งความอุดมสมบูรณ์ (Mine) มีคุณลักษณ์ของปัญญาญาณแห่งกระจกเงาอันใสบริสุทธิ์ เป็นธรรมชายาของพระรัตนสัมภวะ ปรากฏขึ้นในบาร์โควันที่ ๑๖°

#### ๓. พระพุทธปัณฑรวาสินี (Buddha Pandaravasini)

พระพุทธเทวีแห่งธาตุไฟ หรือสารัตถะแห่งเตโชธาตุพระนามแปลว่าเทวีผู้สวมพัตราภรณ์สีขาว พระนางเป็นพลังงานแห่งการเปลี่ยนสภาพของไฟ เป็นธรรมชายาของพระอมิตาภพุทธะ ปรากฏขึ้นใน บาร์โควันที่ ๔ ๒

#### ๔. พระพุทธสมยตารา (Buddha Samaya - Tara)

พระนางเป็นเทวีแห่งธาตุลม ตาราหมายถึง พระผู้ช่วยเหลือ (Savior) พระนางนำส่ง สรรพสัตว์ ข้ามสัมสารา สมยะ หมายถึงคำมั่นสัญญาว่าพระนางจะทำหน้าที่นี้ให้สำเร็จ พระนางเป็นธรรมชายาของ พระอ โมฆสิทธิพุทธะ เสด็จมาในวันที่ ๕ ๒ "

#### ๕. พระพุทธอากาศธาตวิศวรี (Buddha Akashadhatvishvari)

พระนางเป็นพระเทวีแห่งอากาศธาตุ ตามความหมายของชื่อ – เป็นธรรมชายาแห่งพระไวโร จนพุทธะ ปรากฏขึ้นในวันที่ ๑ หลังความตาย<sup>๒๕</sup>

ที่กล่าวมานี้กือสิ่งที่จะเห็นในบาร์โคหลังความตายอันเป็นนิมิตหมายภายในตัวของผู้ตาย แสงสีที่ ปรากฏคือแสงสีของพระพุทธเจ้าและพระเทวีเหล่านี้ ที่ส่องฉายแจ่มจ้า ผู้ฝึกจิตมาคีจะรวมเข้ากับองค์คุณ แห่งปัญญาเหล่านี้ และจะกลายเป็นการมีคุณสมบัติของพระพุทธเจ้าหรือรู้แจ้งขณะที่คนธรรมคาจะโน้ม เอียงเข้าหาสีชีคหม่นของสัมสาราอันเป็นค้านตรงข้ามกับแสงสีอันกระจ่างจ้าแห่งพระพุทธคุณ และจะร่วง หล่นสู่การไปเกิดในภพภูมิทั้งหก

be Ibid., p.88.

bb lbid., p.88 -89.

bon Ibid., p.89.

ba Ibid..

ท่านโบการ์ รินโปเช กล่าวว่า ธาตุเหล่านี้มีธรรมชาติเป็นทิพย์ (divine nature) มีสารัตถะอัน บริสุทธิ์เป็นพระพุทธเจ้าหญิง<sup>๒๕</sup>

สำหรับเทพสันติ ๔๒ องค์ (Forty – two peaceful deities) สถิตอยู่ที่หัวใจ และเทพพิโรธ ๕๘ องค์ (fifty – eight wrathful deities) อยู่ที่สมอง เทพเหล่านี้จากปรมัตถทรรศนะจะปรากฏผ่านอำนาจของ การแสดงออกแห่งจิต ในความจริงแล้วตามที่ท่านโบการ์ รินโปเช กล่าวคือ เราไม่สามารถกล่าวได้ว่าเทพ เหล่านี้สถิตอยู่ในที่ใดที่หนึ่ง ร่างกายเราเป็นนิรมาณกายของจิต และปรากฏการณ์ทั้งหมดเกิดขึ้นผ่าน อำนาจแห่งการแสดงออกนี้ของจิต ๒๒

ในกับภีร์บรณศาสตร์แห่งธิเบตกล่าวว่า เทพเหล่านี้ปรากฏขึ้นสภาวะของความตายเริ่มตั้งแต่วันที่ ๖ ต่อจากพระพุทธเจ้าทั้ง ๕<sup>๒๓</sup> และอยู่หลังช่วงแสงกระจ่างหรือจิตประภัสสร และคำว่าวันในที่นี้หมายถึงวัน ทางสมาธิ ถ้าหากเทียบกับวันเวลาของมนุษย์ ของชีวิตปุถุชน อาจกินเวลาแค่ชั่วขณะ หรือพริบตาเคียว

พระพุทธเจ้าทั้งหลายและเทพไท้ธรรมบาลที่กล่าวมานี้ ตามที่กล่าวไว้ในคัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิ เบตนั้นจะปรากฏขึ้นโดยสัมพันธ์กับกระบวนการตายอันเป็นช่วงขณะของการสลายจากธาตุหยาบไปสู่ธาตุ ละเอียดดังที่จะกล่าวต่อไป และก่อนที่จะกล่าวถึงกระบวนการตายจะขอกล่าวถึงมโนทัศน์หรือแนวคิด เกี่ยวกับความตายบางแนวคิดพอสังเขปก่อน ดังต่อไปนี้

#### ความตาย ( Death )

ในแนวคิดพื้นฐานเรื่องความตายของทางธิเบตนั้น โรเบิร์ต เอ เอฟ เธอร์แมน ได้กล่าวเอาไว้ว่า ทัศนคติต่อความตาย และเรื่องราวทั้งหลายในบาร์โคไม่ใช่ทั้งเป็นเรื่องที่ลึกลับและไม่อาจอธิบายได้ ซึ่ง เธอแมนกล่าวว่าความเชื่อในเรื่องการเวียนว่ายตายเกิดของพระพุทธศาสนาของชาว ธิเบตก็มีไม่มากไม่ น้อยไปกว่าความเข้าใจของชาวตะวันตกในเรื่องโครงสร้างของระบบสุริยจักรวาล (the structure of the solar system) หรือแบบแผนอันเป็นวัฏจักรแห่งฤดูกาลในแต่ละปี การเวียนว่ายตายเกิดก็เป็นเรื่องธรรมคา เช่นกันและก็เป็นข้อเท็จจริงที่เป็นระบบ (Scientific fact) ซึ่งสิ่งมีชีวิตทั้งหลายดำเนินไปตามความต่อเนื่อง ของกระแสธารแห่งกระบวนการของชีวิต ความตาย บาร์โค และการเกิดใหม่ อันเป็นแบบแผนที่อาจ

Bokar Rinpoche, Death and the Art of Dying in Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup> ed., trans. Christiane Buchet (San Francisco: ClearPoint Press, 2001), pp.56.

bb Ibid.

Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, translated with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1989), p.22 -27.

Robert A.F. Thurman, Glossary in Padma Sambhava, The Tibetan Book of the Dead:

Liberation through Understanding in the Between, trans. Robert A.F. Thurman (New Delhi: Harper Collins Publishers India, 1998), pp.18-21.

ทำนายทายทักหรือคาดหมายได้ (a predictable pattern) และในธิเบตก็มีเรื่องราวที่เชื่อถือได้ที่นักเดินทาง ผู้รู้แจ้ง (enlightened voyagers) ได้บอกเล่าถึงประสบการณ์ของการผ่านเข้าไปในบาร์ โดอย่างมีสติสำนึก และอนุรักษ์ความทรงจำนี้เอาไว้ซึ่งชาว ธิเบตได้บันทึกเรื่องราวเหล่านี้ของโยคีนักเดินทางทางจิต (psychonauts) เช่นเดียวกับที่นักเดินทางทางอวกาศ หรือนักบินอวกาศ (astronauts) ได้รายงานสิ่งที่เกิดขึ้น บนควงจันทร์ และชาวธิเบตยังเชื่อด้วยว่าคนส่วนมากก็สามารถที่จะรื้อฟื้นความทรงจำของชาติที่แล้วๆ มาได้ ด้วยกระบวนการพื้นฐานทางสมาธิที่เหมาะสมตามหลักพุทธศาสนา ซึ่งนี่ก็อาจเข้าใจได้ว่าคงไม่ แตกต่างจากการได้บุพเพนิวาสานุสติญาณ ของทางเถรวาทเรา แต่ชาวธิเบตนั้นเน้นการศึกษาและปฏิบัติ ธรรมเพื่อความเข้าใจโลกและชีวิต และก็เพื่อเตรียมตัวตายอย่างมีสติรวมทั้งเกิดใหม่ในภายภาคหน้าที่จะ มาถึง โดยการปรับปรุงการกระทำทางจริยธรรม พฤติกรรมทางอารมณ์ และปัญญาญาณแห่งการวิเคราะห์ หรือวิปัสสนาสมาธิ (critical insight)

เธอร์แมนกล่าวเพิ่มว่า ทัศนคติต่อความตาขของชาวธิเบตในระดับหนึ่งก็เหมือนกับชาวตะวันตก ทั่วๆ ไป กล่าวคือในระดับของความเป็นมนุษย์นั้น ชาวธิเบตมองว่าความตายก็เป็น โศกนาฏกรรมของชีวิต และก็หาหรือว่ามีวิธีการขจัดบัดเป่าความตายก่อนกำหนดหรือก่อนหมดอาขุขัย และเลี่ยงความตายตาม อาขุขัยรวมทั้งยืดชีวิตมนุษย์อันประเสริฐนี้ออกไป ซึ่งในระดับความเป็นมนุษย์นี้ เธอร์แมน กล่าวว่าชาวธิ เบตกลัวความตายยิ่งกว่าชาวโลกวัตถุนิยมสมัยใหม่ผู้ซึ่งวาดหรือคาดหวังเรื่องเครื่องยนต์กลไก แล้วก็หวัง ว่าจะลืมเลือนความเจ็บปวดอย่างไม่รู้สึกรู้สาอย่างไม่น่าจะเป็นไปได้ และชาวธิเบตก็เข้าใจความตายว่า เป็นประตูสู่การเปลี่ยนผ่านอันมีค่ามากกว่าจะเป็นมหันตกัยร้ายแรงอันเป็นทัศนคติของผู้ที่ไม่ได้ เตรียมพร้อม หรือผู้ผิดศีลธรรมโดยความประพฤติหรือการกระทำ และมีทัศนคติในแง่ลบซึ่งเห็นความ ตายเป็นสิ่งเลวร้าย เป็นความขาดสูญอันทรงอำนาจ และซุ่มซ่อนแอบแฝงอยู่ภายนอกอันจะเข้ามาหา ณ วันใดในวันหนึ่ง

ทัศนกติของชาวธิเบตนั้นเธอร์แมนกล่าวว่า ชาวธิเบตเชื่อว่าชีวิตเป็นสิ่งที่ไร้ขอบเขต (boundless) ซึ่งชีวิตไม่ได้มาจากความไม่มีอะไร (nothing) และไม่ได้ไปสู่ความไม่มีอะไรแบบขาคสูญ ชีวิตสำหรับ ชาวธิเบตนั้นเป็นสิ่งที่ไร้ทั้งจุดเริ่มค้น (beginningless) และไร้ทั้งจุดจบ (endless) ชีวิตจึงต้องเวียนว่ายตาย เกิดอย่างไร้ที่สิ้นสุด เราจึงจำต้องรู้จักอิสรภาพภายในของเรา ถ้าเราไม่รู้ จักถูกอำนาจของความไม่รู้หรือ อวิชชามาบังกับผลักใสให้เวียนว่ายไปในวัฏสงสารหรือสัมสาราอย่างไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ ต้องทนทุกข์ ทรมานอยู่ชั่วนาตาปีไร้ที่สิ้นสุด ชาวธิเบตจึงตระหนักถึงความตายด้วยประการฉะนี้

สำหรับในระดับทางจิตวิญญาณนั้น เธอร์แมนกล่าวว่า ทัศนคติของทางธิเบตเห็นความตายเป็นสิ่ง ทรงพลังยิ่งต่อชีวิต เป็นแรงผลักคันอันเปี่ยมล้นให้กระทำความดีในทางกุศล และความตายนั้นก็มิได้แยก ขาดจากชีวิต ธิเบตได้ลากทัศนคติที่เกี่ยวกับความตายขึ้นไปจนถึงระดับสูงสุดว่าเป็นแคนดินของถิ่นแห่ง เสรีภาพอันฉับพลันและถ้วนทั่ว และความตายนั้นก็มิใช่เพียงเป็นส่วนหนึ่งของชีวิตเท่านั้น แต่ว่าเป็น พื้นฐานของชีวิตเลยทีเดียว

ชาวธิเบตก็เหมือนชาวพุทธทั่วไปที่เข้าใจชีวิตว่าเป็นอนิจจัง ทุกขัง อนัตตา หรือมีความไม่เที่ยง เป็นทุกข์ หรือแปรปรวนไปไม่อาจทนอยู่ในสภาพเดิมได้ และไร้สารัตถะแก่นสาร ถ้าหากปล่อยชีวิตให้ ล่องลอยไหลเรื่อยไปตามสายน้ำแห่งยถากรรมย่อมเป็นการสร้างโศกนาฏกรรมให้แก่ชีวิต จึงค้องไขว่คว้า มองหาอิสรภาพหรือความสุขให้แก่ชีวิต และการปฏิบัติตามพระธรรมคำสอนของพระพุทธเจ้าในเรื่อง ความตายก็จักเป็นทางหลุดพ้นและเข้าใจความหมายของชีวิตได้

อาจจะมีคำถามขึ้นมาได้ว่าอะไรคือความตาย เธอร์แมน กล่าวว่าเป็นคำถามทางวิทยาศาสตร์ คำถามหนึ่ง วิทยาศาสตร์ตะวันตกถือว่าเส้นแนวราบ (flat line) ของเครื่อง EEG หมายถึงการสิ้นสุดหรือ การหยุดกิจกรรมของสมองและการเต้นของหัวใจ และดังนั้นจึงแสดงถึงความตาย มายาภาพแห่งอัตวิสัย ในตัว "ฉัน" (I) ในจิตสำนึกของบุคคล (the individual consciousness) ที่นักวัตถุนิยมเชื่อว่าสอดคล้องกับ การมีอยู่ของกิจกรรมของคลื่นสมอง จะดับลงด้วยการสิ้นสุดของคลื่นสมอง กระนั้นภาพของความตายอัน ไม่มีอะไรในจิตสำนึกก็ไม่ใช่การค้นพบทางวิทยาศาสตร์ เธอร์แมนกล่าวว่ามันเป็นความคิดเชิงมโนทัศน์ เพราะมีหลายกรณีที่ผู้คนพื้นขึ้นมาหลังเส้น "flatlining" หรือเส้นแนวราบแสดงในบางครั้ง และผู้คน เหล่านั้นก็ได้รายงานถึงประสบการทางอัตวิสัยอันเข้มข้น

โลกทางวิทยาศาสตร์ที่เธอร์แมนตั้งคำถามนั้นมักนิยมจินตนาการกันในเรื่องนี้อันได้มาจากการ พัฒนาการศึกษาทางวิทยาศาสตร์สมัยใหม่ จึงมักทึกทักคาดเดากันเอาเองว่าความตายเป็นสถานีสุดท้าย และเป็นสภาวะปลายทางของชีวิต และว่ามันไม่มีอะไร ไม่ได้มีผุดไม่ได้มีเกิด เป็นความว่างเปล่าที่ทำลาย และกลืนกินชีวิตไปตลอดการ เป็นดุจเดียวกับความหลับใหล ความมืดมิด และไร้จิตสำนึก (unconsciousness) เป็นที่หวาดกลัวของผู้คนที่มีความสุข หรือรู้สึกว่าควรจะมีความสุข และเธอร์แมนข้ำด้วย ว่า ความตายเป็นที่ต้องการของเหล่าผู้อยู่ในความทุกข์ทนหม่นหมองอันเจ็บปวดรวดร้าวทรมานจนไม่อาจ ทนทานได้ ความตายจึงเป็นประหนึ่งว่าเป็นสุขกติของความไม่รู้สึกรู้สาหรือมีนชาต่อความเจ็บปวดอันถึง ที่สุด(กือผู้ที่ประสบกับความทุกข์แล้วอยากตาย จึงคิดว่าความตายเป็นทางออกของชีวิต ทำให้ชีวิตพ้น ทุกข์และเป็นสุข) วิทยาศาสตร์จึงเชื่อว่าความตายคือความไร้หรือความไม่มีอะไรแบบขาดสูญ จิตสำนึก หรือวิญญาณชีวิตจึงไม่ได้เข้าและออกไป

ด้วยเหตุนี้เธอร์แมนจึงกล่าวว่าเราจึงสร้างความหลับใหลให้แก่ชีวิต และตกสู่ความหลับใหลใน ชีวิต ล่องลอยอยู่ในความฝัน แม้จะมีความทรงจำ และรู้ตัวอยู่บ้างในความหลับและความตื่นอันเต็มตื้นอยู่ ในความฝัน เธอร์แมนหมายความว่า เราฝันในความตื่น เราตื่นในความฝัน แล้วเราก็ทำวิญญาณของชีวิต หล่นหายไปในความฝัน เราอาจจะยืนอยู่บนธรณีแห่งการรู้ตัวทั่วพร้อมได้ แต่ก็เป็นในความสำนึก ยัง ไม่ใช่ประสบการณ์ตรงที่ผุดขึ้นมาจากความไร้สำนึก คือว่าในการใช้ชีวิตของเรา เราก็หลงมัวเมาอยู่ใน

Robert A.F. Thurman, Glossary in Padma Sambhava, The Tibetan Book of the Dead:

Liberation through Understanding in the Between, trans. Robert A.F. Thurman (New Delhi: Harper Collins Publishers India, 1998), pp.23 -29.

โลกอันไม่จีรังอย่างไม่ยั้งคิดจนลืมหาความหมายของชีวิต แม้จะมีบางขณะที่เราได้เห็นประกายแห่งสัจจะ แต่มันก็ไม่ลึกซึ้งพอที่จะ "ปลุก" ให้เราตื่น

เธอร์แมน กล่าวด้วยว่า เมื่อเราจินตนาการว่าความตายเป็นความขาดไร้ เราจึงบำรุงบำเรอตัวเอง นักวัตถุนิยมจึงเยาะเย้ยเสียคสีไม่ใยคีความหลุดพ้นทางจิตวิญญาณของศาสนา จึงพักผ่อนหย่อนใจในความ อิ่มเอมถาวรในตัวเองและคิดว่าไม่มีอะไรในชาติหน้าคอยรอให้ลุถึง จึงเป็นที่มาของการไร้ความเสียสละ ในทางจริยธรรม ไร้ซึ่งความหยั่งรู้ ไร้ซึ่งการพัฒนาอุปายะหรือความเชี่ยวชาญ หรือความรู้ใดๆ เพราะว่า ตกอยู่ในความหลับใหลนั้น และชำนาญในการหลับใหลอันบ่มเพาะไว้ในหมื่นพันทิวาราตรีแห่งชีวิต

แม้แต่ในทรรศนะทางวัตถุนิยมเอง เธอร์แมนกล่าวว่า ก็ไม่เคยมีใครที่ฟื้นขึ้นมาจากความตาย รายงานว่าพบกับความขาดสูญแห่งชีวิต ทัศนคติทางวัตถุนิยมนั้นไม่เคยขยายความเข้าใจไปในอัตวิสัยของ ผู้ตาย และก็ไม่เคยสังเกตุเลยว่าสิ่งที่เป็นวัตถุนั้นก็กลับกลายมาเป็นสิ่งที่ว่างจากความเป็น จึงไม่ควรคิดว่า พลังงานของความจริงแท้แห่งความรู้ตัวทั่วพร้อมนั้นแม้อยู่ในความบริสุทธิ์อันน้อยนิดที่สุดก็ไม่ใช่ ข้อยกเว้นของกฎฟิสิกส์ เราจึงฝังหัว (dogma) ว่า ความไม่มีอะไรในปลายฟ้าแห่งชีวิต หรือโลกหน้าเป็น สิ่งน่ากลัว ไม่น่าปรารถนา เป็นยาขม (a bitter pill) ที่เราผู้กล้าแห่งโลกสมัยใหม่เรียนรู้ และกลืนกินเข้าไป และด้วยอำนาจของวัตถุนิยมทางวิทยาศาสตร์เราจึงไร้การพิจารณาถึงความต่อเนื่องของวิญญาณหลังความ ตาย

เธอร์แมนกล่าวเพิ่มว่า การพิจารณาในเนื้อหาของหลักฐานที่น่าเชื่อถือ ก็สนับสนุนความเป็นไป ได้ของประสบการณ์หลังความตายของจิตวิญญาณ และความต่อเนื่องของชีวิตในชาติหน้า ข้อแรกคือ สิ่ง ต่างๆ ในธรรมชาติก็แสดงถึงความต่อเนื่องผ่านการเปลี่ยนแปลง สองคือ เรื่องราวผู้จดจำชาติที่แล้วได้ และผู้มีประสบการณ์ใกล้ตายก็ได้รับการตรวจสอบจากนักวิจัยที่มีชื่อเสียง ทั้งก็มีข้อมูลที่สั่งสมอยู่ใน หลากหลายวัฒนธรรมที่แสดงถึงความเชื่อในเรื่องนี้ และบางคนที่อยู่ในสังคมศิวิไลซ์ หรือวัฒนธรรม สมัยใหม่ที่สุดก็ยังรู้สึกว่ามีบางสิ่งบางอย่างในชีวิตหน้าที่จักต้องเผชิญ เราจึงควรเตรียมตัวเตรียมใจใน เรื่องความตายแม้เพียงเล็กน้อยเพื่อจะได้ไม่เสียใจไปชั่วนิรันคร์

สำหรับกรณีของผู้ที่อาจจะขึดหลักความเชื่อทางศาสนาบางศาสนานั้น เธอร์แมนชี้ว่า การตกลง ไปในความเชื่อบางอย่างของบางศาสนาที่สนับสนุน โดยหลักฐานที่ใร้เหตุผล ก็เป็นสิ่งที่ไม่อาจเข้าใจได้ เพราะมันให้ข้อเท็จจริงที่ว่า การเลือกที่จะกระทำของเราอาจจะมีผลตามมาที่ใร้ขอบเขต มันเป็นเพียงการ เขียวขาอารมณ์ของเราที่จะทำให้ความเป็นนามธรรม กลายเป็นความเป็นรูปธรรม กล่าวง่ายๆ ก็คือเธอร์ แมนเห็นว่าโลกหลังความตายไม่จำเป็นต้องสร้างภาพมาสนองความรู้สึกเรา มันจะเป็นอย่างไรก็ขอให้มัน เป็นอย่างนั้น ไม่จำเป็นต้องทำให้มันเลยเถิด และสำหรับในเรื่องสร้าทธานั้น เธอร์แมนกล่าวว่าสรัทธาที่ดีก็ เป็นสิ่งที่ไม่ไร้เหตุผล และสรัทธาที่มีประโยชน์ก็ไม่ควรจะเป็นสรัทธาที่มีคบอด มันควรจะตั้งอยู่บนฐานที่ รู้ได้ สรัทธาที่ดีควรจะสามารถใช้ตรวจสอบได้อย่างเป็นวิทยาสาสตร์เพื่อเพิ่มความแข็งแกร่งให้แก่สรัทธา (A sound faith should be able to use scientific investigation to strengthen itself.) มันควรจะเปิดกว้าง เพียงพอต่อจิตใจ ไม่ใช่ว่ากักขังไว้ในตัวอักษร และทรรสนะทางสาสนาก็ไม่ควรจะเป็นอุปสรรคต่อการ

พัฒนาในเรื่องศาสตร์แห่งความตาย เพราะการพัฒนานี้เป็นข้อได้เปรียบ โดยเฉพาะสายประเพณีที่พัฒนา มายาวนานและจดจารไว้เป็นวรรณกรรมนั้นก็เป็นประโยชน์ต่อผู้ตรวจสอบ และเธอร์แมนกล่าวว่าศาสตร์ แห่งความตายนั้นได้รับการอนุรักษ์ไว้ในสายประเพณีอินโด – ธิเบต (the Indo – Tibetan) ซึ่งอาจจะจารึก ไว้ได้มากที่สุด สิ่งที่เธอร์แมนหมายถึงก็คือ สายประเพณีนี้มีรายละเอียดของความตายมากที่สุด

กล่าวอีกที่ก็คือว่าความตายตามทัศนะแบบวัตถุนิยมซึ่งก็ถือได้ว่าเป็นความเห็นที่ครอบคลุมทั้ง โลกตะวันอยก และ โลกตะวันตกนั้น ถือเอาว่าความตายเป็นสิ่งไม่คื ควรหลีกหนี และก็ยังคิดแบบไร้ เคียงสาว่า ความตายจะเป็นไปด้วยดี ไม่ต้องเป็นห่วงเป็นกังวล " ซึ่งทรรศนะแบบนี้เกิดจากการมองโลก ว่ามนุษย์มีความเป็นอิสระอยู่ได้เพียงลำพัง" และแนวคิดแบบนี้เชื่อว่าชีวิตหลังความตายไม่มี ถ้ามีก็ไม่ อาจรู้ได้ และก็อาจจะเปลี่ยนแปลงได้ด้วยการกระทำบางอย่างของมนุษย์ ซึ่งอย่างไรก็ตาม ความตายใน ความเข้าใจแบบนี้ก็ยังเป็นสิ่งมืดมัวคลุมเครือเป็นแคนสนธยาของชีวิต

### กวามดายตามทรรศนะพุทธศาสนานิกายวัชรยานแบบธิเบต

คำสอนเรื่องความตายของวัชรยานนิกายนับได้ว่ามีความลุ่มลึกและมีรายละเอียดที่ลึกซึ้งมากกว่า ที่อาจจะเคยเห็นในคำสอนของลัทธินิกายใด เพราะกล่าวถึงรายละเอียดทุกขั้นตอนของการตาย ทั้งในทาง กายหรือทางรูป และในทางนามหรือทางจิตหรือทางวิญญาณ ซึ่งรวมถึงสภาวะความรู้สึกนึกคิดจิตใจที่ ผู้ตายประสบ อาจกล่าวได้ว่าความตายตามคำสอนของวัชรยานมีรายละเอียดที่มากกว่าพุทธศาสนาทุก นิกาย มากกว่าทัศนะเรื่องความตายของทุกลัทธินิกายในอินเดีย มากกว่ากัมภีร์มรณศาสตร์แห่งอียิปต์ มากกว่าลัทธินิกายอื่นใดในโลก และแม้แต่ความตายในเชิงกายภาพก็ยังให้รายละเอียดมากกว่าความตาย ทางการแพทย์สมัยใหม่ นี้ก็กล่าวเฉพาะรายละเอียดเกี่ยวกับความตายของมนุษย์ปุถุชนธรรมดาทั่วไป ไม่ได้รวมรายละเอียดเรื่องความตายของสัตว์ทั้งหลายในภพภูมิอื่นๆ

พระพุทธศาสนานิกายวัชรยานแบบธิเบตสอนให้เราพิจารณาความตายหรือมีมรณสติว่า

- a. เพ่งพินิจถึงความแน่นอนของความตาย
- ๒. เพ่งพินิจถึงความไม่แน่นอนของเวลาตาย
- ๓. ตระหนักว่า ณ เวลาแห่งความตายธรรมะเท่านั้นที่ช่วยเหลือเราได้

สรรพสัตว์ทั้งหลายตกอยู่ภายใต้กฎอนิจจังหรือความไม่เที่ยงซึ่งต้องเสื่อมสลายลงเป็นธรรมคา องค์มิลาเรปะ สอนว่าร่างกายเราก็เหมือนบ้านเก่าๆ ที่หลังคารั่วจึงค่อยๆ เสื่อมชำรุคทรุคโทรมลง ผ่านลม

Sogyal Rinpeche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup> ed. (London: Rider, 2002), p.7.

The Dalai Lama, Sleeping, Dreaming, and Dying (Boston: Wisdom Publications, 1997), p. 135.

Geshe Rapten, The Preliminary Practices of Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup> ed., trans. Gonsar Tulku (Dharamsala: Library of Tibetan Works & Archives, 1994), p.12.

ฝนและแสงแคด ผ่านวันเวลา นาที เดือนปี แม้ว่าร่างกายเรานี้จะแข็งแรงคุจคฤหาสน์ราชมณเทียร แต่เราก็ ควรจะใช้มันเพื่อการบรรลุการตรัสรู้ แพ่งพินิจพิจารณาในลักษณะของความไม่เที่ยงทั้งหลาย จะทำให้ เราเรียนรู้ที่จะอยู่ในแต่ละขณะอันเต็มเปี่ยม ราวกับว่ามันเป็นขณะสุดท้ายอันจะทำให้เราเรียนรู้ว่าจะปล่อย วางในคุณค่าทั้งหลาย และละวางกรรมลง อันจะเป็นประโยชน์เมื่อเรายืนอยู่ ณ ธรณีแห่งความตาย

การพิจารณาความไม่แน่นอนของเวลาตาย ความตายเกิดขึ้นแก่บุคคลทุกเพศทุกวัย ทั้งโดยโรค ร้าย ๔๒๔ โรคในร่างกายของเรา หากค้องตายเพราะถูกโรคร้ายคร่ากุม แม้รักษาโรคหนึ่งได้ แต่โรคใหม่ก็ แทรกซ้อนตามมาจนหมดปัญญาที่หมอจะบำบัครักษาหรือเยียวยา และยังพบกับเภทภัยภายนอกอีก คือถูก กระทำโดยสัตว์ (animals) ภูตผีวิญญาณ (spirits) มนุษย์และธาตุธรรมชาติทั้งหลาย (the natural elements) อันได้แก่มหาภูตรูป ๔ คือดิน น้ำ ไฟ ลม เมื่อธาตุเหล่านี้สมคุล เราก็มีสุขภาพดี ถ้าไม่สมคุลก็เกิดเจ็บไข้ได้ ป่วยลง และเป็นเหตุให้ปลิดปลงชีวิตลงได้ 🚓

การปฏิบัติธรรมตามพระธรรมคำสอนจะช่วยเหลือเราขณะแห่งความตายได้ เพราะขณะแห่งการ ปฏิบัติ ก็เท่ากับเราเตรียมพร้อม และเมื่อเวลาตายมาถึงจะทำให้เราเข้มแข็งที่จะเผชิญกับความกลัว ความ โสกเสร้าได้ ถ้าเราปฏิบัติธรรมได้เข้มแข็งเราก็มีโอกาสอันเป็นอิสรภาพที่จะเกิดใหม่ที่ดีได้ แต่ถ้าเราละเลย การปฏิบัติธรรม ก็เป็นอันหวังได้เลยถึงความโสกเสร้าและคราวเคราะห์และจะตายด้วยความสับสนอย่าง มาก และเมื่อตายด้วยสภาพจิตสับสน ตามหลักคำสอนแล้วทุคติก็เป็นอันหวังได้ เพราะจิตสับสนถือ เป็นอกุสลจิต

#### สาเหตุแห่งความตาย (The causes of death)

องก์ปีทมสัมภวะตรัสว่าสาเหตุแห่งความตายของมนุษย์มี ๒ สาเหตุ คือความตายก่อนอายุขัย (untimely death) และความตายอันเนื่องมาจากใช้เวลาของชีวิตตามธรรมชาติหมดลงหรือก็คือความตาย ตามอายุขัย

Milarepa in Geshe Rapten, The Preliminary Practices of Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup> ed., trans. Gonsar Tulku (Dharamsala: Library of Tibetan Works & Archives, 1994), p.13.

Reflections from the Journey of Life: Collected Sayings of the Dalai Lama, ed. Catherine Barry (Berkeley: North Atlantic Book, 2002), p.85.

Geshe Rabten, The Preliminary Practices of Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup> ed., trans. Gonsar Tulku (Dharamsala: Library of Tibetan Works & Archives, 1994), p.14.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Ibid., p.16

Padmasambhava in Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup> ed. (London: Rider, 2002), pp.248.

ท่านโชเกียล รินโปเช กล่าวว่าความตายเมื่อหมดอาขุงัยนั้น มีความยุ่งยากสูงสุดที่จะทำพิธีต่ออายุ แต่ถ้าหากเราปฏิบัติโยคะขั้นสูงได้อย่างสมบูรณ์ก็สามารถยืดอายุได้ และสำหรับความตายก่อนกาลนั้นมี กวามง่ายกว่ามากที่จะขจัดปัดเป่าและยืดอายุให้ยืนยาวตามธรรมวิธีจากทางธิเบต

ท่านการมะ ถึงปา กล่าวว่า ความตายเมื่อหมดอาขุไข หากทำพิธียืดอาขุออกไปก็จะได้อีกเล็กน้อย เพราะมันเหมือนกับตะเกียงน้ำมันเนยที่หมดน้ำมัน มันจึงไร้หวังและอีกไม่ช้ำมันก็ดับวับแสงลง ซึ่งใน กรณีนี้ท่านคงจะหมายถึงกรณีของคนทั่วไป ไม่ใช่นักปฏิบัติขั้นสูง

องค์ดาไล ลามะองค์ที่ ๑ ตรัสถึงสาเหตุกวามตายอีกเกณฑ์หนึ่งซึ่งเพิ่มเติมจากองค์ปัทมสัมภวะ และท่านการมะ ลิงปะ ที่กล่าวในเรื่องเกณฑ์อายุ โดยองค์ดาไล ลามะที่ ๑ ตรัสว่า สาเหตุกวามตายมี ๑ สาเหตุ คือ ตายเพราะหมดอายุงัย ตายเพราะหมดบุญ (exhaustion of positive energy) ตายเพราะกรรมค้ำ จุนชีวิตหมดลง (exhaustion of karmic life supports) ในกรณีนี้ท่านใช้เกณฑ์อายุและบุญ – กรรมนำ แต่ง เป็นเกณฑ์การสิ้นชีวิต

องค์ดาไล ลามะที่ ๑๔ ตรัสถึงความตายเอาไว้ว่า มีการตายเพราะหมดอายุ (a lifetime finishes) ตายเพราะหมดแรงกระตุ้นของกรรม (the full exhaustion of the impetus of that action) หรืออาจกล่าวได้ ว่าตายเพราะสิ้นกรรม และตายโดยที่ยังไม่หมดอายุขัยที่ได้มา แต่ตายเพราะผ่านความความไม่เพียงพอ ของสาเหตุทั้งหลายที่ค้ำจุนชีวิต เช่น การขาดสิ่งจำเป็นต่างๆ ซึ่งเรียกว่าความตายก่อนกาลอันควร หรือ ตายเพราะหมดบูญ

ในอีกที่หนึ่ง องค์ดาไล ลามะทรงตรัสว่า ในพระตันตระธรรมกล่าวว่าสิ่งที่เป็นแก่นแท้หรือ ธรรมชาติของความตายคือ การสิ้นสุด หรือการหยุดลงของชีวิต โดยพระองค์ตรัสเพิ่มว่าในคัมภีร์พระ อภิธรรมโกส หรืออภิดารมะโกสะ (Abhidharmakosha, chos mngon pa'i, Treasury of Knowledge) ของ ท่านวสุพันธุ (Vasubandhu) กล่าวไว้ว่าชีวิตใช้เป็นพื้นฐานของไออุ่น (warmth) และวิญญาณ (consciousness) ด้วยเหตุนั้นความตายก็คือการหยุดลงของโครงสร้างนี้ ดังนั้นขณะที่ร่างกายและวิญญาณ หยาบชั่วคราวนี้รวมอยู่ด้วยกันเราก็มีชีวิต และเมื่อมันแยกจากกัน นั้นก็คือตาย โดยองค์ดาไล ลามะ ตรัส ด้วยว่ามีความจำเป็นที่จะต้องแยกแยะระหว่างกายและจิตที่หยาบ ละเอียด และละเอียดมากๆ ด้วย เหตุว่า

Sogyal Rinpcche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10 th ed. (London: Pider, 2002), p.248 -249.

Karma Lingpa in Glen H. Mullin, Living in the Face of Death: The Tibetan Tradition, trans. Glenn H. Mullin, (Ithaca: Snow Lion Publications, 1998), p.131.

The first Dalai Lama in Glen H. Mullin, Living in the Face of Death: The Tibetan Tradition, trans. Glenn H. Mullin, (Ithaca: Snow Lion Publications, 1998), p.131.

de His Holiness the Fourteenth Dalai Lama, Foreword in Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, **Death,**Intermediate State and Rebirth in Tibetan Buddhism, 3<sup>rd</sup> ed.(Ithaca: Snow Lion Publications, Inc., 1985),
p.7.

ความตายคือ การแยกกันของวิญญาณออกจากกายหยาบโดยไม่มีทางที่วิญญาณที่ละเอียดที่สุดจะแยกออก จากระดับทางกายภาพที่ละเอียดที่สุด เพราะส่วนหลังเป็นเพียงลม หรือพลังงานภายในซึ่งเป็นสิ่งที่วิญญาณ ตั้งอยู่ ส่วนสาเหตุหรือเงื่อนไขแห่งการตายนั้น องค์ดาไล ลามะ ตรัสว่า หนึ่งคือตายเพราะหมดอายุ (the lifespan has been exhausted) สองคือตายเพราะกุศลกรรมหมดลง (to die when your merit has been exhausted) และสามคือตายเพราะอุบัติเหตุ (and the third is to die in an accident) ซึ่งการตายเพราะ อุบัติเหตุองค์ดาไล ลามะตรัสว่าอาจจะมาจากสาเหตุ การดื่มสุราเมรัย เมาแล้วขับรถแล้วก็ฆ่าตัวเองบนทาง หลวง

ตามที่กล่าวมา สรุปได้ว่าสาเหตุแห่งความตาขของวัชรบานนั้นคือ ๑) ตายเพราะหมดอายุ ๒) ตาย เพราะหมดกุสลผลบุญ (merit) ๑) ตายเพราะอุบัติเหตุ หากจะเปรียบเทียบกับเถรวาทที่กล่าวว่าความตาย มีสาเหตุคือ ๑) ตายเพราะสิ้นอายุขัย ๒) ตายเพราะสิ้นกรรม ๑) ตายเพราะสิ้นอายุขัยและสิ้นกรรม รวมกัน ๔) ตายเพราะอุบัติเหตุ จะเห็นว่าไม่มีความแตกต่างกันโดยสารัตถะ ส่วนคำว่าตายเพราะหมดบุญ นั้น ตามความเข้าใจของผู้วิจัย บุญหรือกุสลที่ทำให้เกิดเป็นมนุษย์ก็คือกุสลกรรม คือการมีกุสลกรรมที่เป็น บุญกุสลที่นำมาเกิด ฉะนั้นจึงไม่ต่างจากเถรวาทที่กล่าวว่าตายเพราะสิ้นกรรม เพราะกรรมที่นำมาเกิดของ เถรวาทก็เกิดจากกุสลผลบุญที่บุคคลสร้างสมเอาไว้

พระพุทธธรรมคำสอนเรื่องความตาย กระบวนการตาย บาร์โด การเกิดใหม่ และการกลับชาติมา เกิดนี้ เป็นคำสอนที่จัดอยู่ในประเภทพระพุทธตันตระ ซึ่งต้นตระแบ่งเป็น ๔ ประเภท สอดคล้องกับ ความสามารถของโยคี ๔ ระดับ คือ กริยาตันตระ (Action) จรรยาตันตระ (Performance) โยคะตันตระ (Yoga) และอนุตร โยคตันตระ (Highest Yoga) ซึ่งกริยาตันตระเป็นการเน้นการปฏิบัติภายนอก จรรยา ตันตระเน้นทั้งภายนอกภายใน โยคะตันตระเน้นความมั่นคงของสมาธิของโยคะภายใน ส่วนอนุตร โยค ตันตระเน้นโยคะภายใน และไม่มีการปฏิบัติโยคะใดสูงกว่าอนุตร โยคตันตระนี้อีกแล้ว "

คำสอนเกี่ยวกับบาร์โคและรายละเอียคทั้งหลายเหล่านี้ ท่านโชเกียล รินโปเช กล่าวว่ามีที่มาจาก ศาสตร์แห่งจิตในพุทธศาสนาอันได้มาจากการตรัสรู้อย่างถ่องแท้ขององค์สมเด็จพระ-สัมมาสัมพุทธเจ้า (the complete enlightenment of the Buddha) ซึ่งแหล่งกำเนิดของคำสอนแห่ง บาร์โคก็คือพุทธจิตที่ดื่นขึ้น อย่างสมบูรณ์ (the completely awake Buddha mind) อันได้ประสบ ได้อธิบายและถ่ายทอดมาทางคุรุหรือ

The Fourteenth Dalai Lama His Holiness Tenzin Gyatso, Kindness, Clarity and Insight, 13<sup>th</sup> ed., translated and edited by Jeffrey Hopkins (Ithaca: Snow Lion Publications, 1997), p.171.

Jeffrey Hopkins, Preface in Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, Death, Intermediate State and Rebirth in Tibetan Buddhism, 3<sup>rd</sup> ed. (Ithaca: Snow Lion Publications, 1985), p.13.

The Dalai Lama, The World of Tibetan Buddhism, trans., edited and annotated by Geshe Thupten Jinpa (Boston: Wisdom Publications, 1995), p.103.

อาจารย์ทั้งหลายมาอย่างยาวนาน ซึ่งนับย้อนหลังไปถึงพระปฐมพุทธเจ้า (the Primordial Buddha) หรือ พระพุทธเจ้าองค์แรก<sup>ส</sup>์

องค์คาไล ลามะ ทรงตรัสว่า พระพุทธตันตระที่สอน โดยพระพุทธเจ้าของเรานั้น มีบางส่วนที่คำ สอนเหล่านี้ได้มาจากการเห็นแจ้งเหนือธรรมคาที่บุคคลหยั่งรู้ได้ในขั้นสูง ซึ่งสามารถสำรวจถึงขอบเขต ทั้งหมดของธาตุทั้งหลายในกายและศักยภาพภายในแห่งรูปและนามของมนุษย์ ซึ่งทำให้นักปฏิบัติบรรลุ ถึงการหยั่งรู้และนิมิตในขั้นสูงมากๆ และรับเอาคำสอนตันตระนี้ไว้ในระดับเร้นลับ (a mystical Level)

นอกจากนี้องค์คาไล ลามะยังให้รายละเอียคอีกว่าในคันคระค่ำ (the lower Classes of tantra) พระ พุทธองค์ทรงสอนด้วยรูปมนุษย์หรือในรูปของพระพุทธเจ้าที่ทรงเป็นภิกษุคามปกติ และส่วนใหญ่แล้ว พระพุทธองค์ทรงสอนแต่ละคันตระในรูปของเทพสำคัญสูงสุดแห่งมัณคาละ หรือมณฑลพิเศษ นั่นคือ พระพุทธองค์ทรงสอนแต่ละคันตระในรูปของเทพสำคัญสูงสุดแห่งมัณคาละ หรือมณฑลพิเศษ นั่นคือ พระพุทธเจ้าเนรมิคพระพุทธองค์เป็นเทพองค์นี้ ซึ่งก็คือ วัชรธรพุทธเจ้า ซึ่งนักปฏิบัติธรรมตันตระจะต้อง ครองพระปาฏิโมกข์อย่างมิให้ขาดตกบกพร่อง เพราะสายประเพณีตันตระสรรเสริญอุคมคดิสงส์ ซึ่งต้อง รับพระปาฏิโมกข์ และนักปฏิบัติธรรมตันตระรับอุคมคติตันตระจากพระอาจารย์หรือคุรุที่เป็นมนุษย์ที่มี ชีวิต จึงจะทำให้การปฏิบัติดามมรรคาแห่งตันตระได้ก้าวหน้า และคุรุที่ถ่ายทอดแรงบันคาลใจและพรให้ เราจะต้องสืบสายประเพณีมาอย่างไม่ขาดสายและย้อนหลังไปถึงพระพุทธเจ้าวัชรธร<sup>ะจ</sup>อันเป็นพระศากย มุณีพุทธเจ้าในรูปตันตระ สำหรับเหตุผลที่ต้องจำแลงกาย หรือเนรมิตรูปพุทธเทพไม่ใช่พุทธมนุษย์มา สอนก็เพราะว่าคำสอนตันตระมีไว้สำหรับสอนนักปฏิบัติธรรมในระดับสูง และจากมุมมองแบบทวิภาวะ หรือจากสายตาชาวโลก หรือแม้แต่จากทรรศนะทางพระสูตรซึ่งเป็นการสอนพุทธศาสนิกชนโดยทั่วไป นั้น อาจดีความคำสอนหรือนิมิตผิด ซึ่งจะเป็นอันตรายสำหรับบุคคลเหล่านั้น องค์คาไล ลามะทรงตรัสว่า พระพุทธเจ้าวัชรธรสอนตามความสามารถทางจิดของนักปฏิบัติ ไม่ว่าจะไม่เป็นตันตระ ปรัชญาปารมิตา จิตตมาตร ปัจเลกบาน สาวกยาน ศีล ๑๐ ศีล ๕ ศีล ๑ ศีล ๒ และแม้แต่ศีล ๑ ข้อที่บุคคลมีความสามารถทำ ได้แค่นั้น และเม็นเค้าสัด

สรุปได้ว่าผู้ให้กำเนิดกำสอนตันตระที่แท้จริงคือ พระศากขมุนีพุทธเจ้าในรูปพระเทว-พุทธวัชรธร และท่านโซเกียล รินโปเชกล่าวว่ากำสอนนี้ข้อนรอยไปถึงพระพุทธเจ้าองค์แรก ซึ่งหากจะว่าไปแล้ว พระ ธรรมกำสอนทั้ง ๘๔,๐๐๐ พระธรรมขันธ์ก็สามารถข้อนรอยไปถึงพระพุทธเจ้าในกาลก่อนๆ ได้ทั้งหมด หรือจนถึงพระอาทิพุทธเจ้าอันเป็นพระปฐมพุทธเจ้า และยังอาจกาดหมายได้ว่าพระไมเตรยพุทธเจ้าหรือ

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup> ed. (London: Rider, 2002), p.13.

The Dalai Lama, The World of Tibetan Buddhism, trans., edited and annotated by Geshe Thupten Jinpa (Boston: Wisdom Publications, 1995), p.93.

H.H. the Dalai Lama, Tsong-ka-pa and Jeffrey Hopkins, **Tantra in Tibet**, translated and edited by Jeffrey **Hopkins** (Ithaca: snow Lion Publications, 1997), p.20.

พระศรีอารยเมตตรัยหรือพระศรีอาริย์หรือพระศรีอารย์ก็จะทรงค้นพบและสอนในกาลต่อไปในยุคหน้า อย่างแน่นอน

สำหรับคัมภีร์มรณศาสตร์แห่งทีเบตที่ท่านเชอเกียม ตรุงปะ รินโปเช กล่าวว่า รจนาโดยองค์ปัทม สัมภวะนั้นก็เป็นไปตามที่องค์คาไล ลามะตรัสไว้ คือรจนาขึ้นจากประสบการณ์การเข้าถึงธรรมที่ได้รับมา จากองค์วัชรธรอีกที

ด้วยเหตุนี้คำสอนเรื่องความตาย บาร์โด และการเกิดใหม่ฉบับแปลและอรรถกถาของลาติ ริน โบเชและเจฟฟรีย์ ฮอปกินส์ ก่อนการบรรยายจึงขึ้นต้นกราบไหว้องค์พระมัญชุสรี ผู้ครอบครององค์คุณ ทางปัญญาแห่งความเป็นพระพุทธเจ้าเพื่อความลื่นไหลในการแสดงธรรม และองค์พระวัชรธรผู้ทรงเป็น ต้นกำเนิดแห่งสายธารธรรมตันตระในยุคของเรา

พระตันตระธรรมมีขึ้นก็เพื่อให้นักปฏิบัติฝึกฝนในกระบวนการเหล่านี้ เพื่อที่จะไม่ถูกควบคุมและ เป็นอิสรภาพจากความตาย ซึ่งเจฟฟรีย์ ฮอปกินส์กล่าวว่าโยคะหรือการฝึกจิตเหล่านี้มีพื้นฐานอยู่บนการ เลียนแบบกระบวนการตาย (simulating death) นักฝึกจิตจึงจำเป็นต้องรู้ว่ามนุษย์ตายอย่างไร เรียนรู้ถึง ขั้นตอนแห่งความตายและเหตุผลทางสรรีศาสตร์ของร่างกาย ซึ่งตามคำอธิบายของตันตระแล้ว ฮอปกินส์ กล่าวว่า กระบวนการเหล่านี้มีพื้นฐานอยู่บนทฤษฎีอันซับซ้อนของลมหรือกระแสพลังงานที่เป็นพื้นฐานของวิญญาณระคับต่างๆ เมื่อลมที่เป็นพื้นฐานของวิญญาณเหล่านี้สลายลงเป็นลำคับ เหตุการณ์ของความ ตายทั้งภายในและภายนอกก็เปิดเผยขึ้น นักปฏิบัติในอนุตรโยคะตันตระจึงศึกษาเรื่องลมทั้งหลายและ วิญญาณทั้งหลาย (ระคับ) ที่อาศัยอยู่บนลมเหล่านี้ "

ขอปกินส์กล่าวว่า คำว่า "ลม" (wind) พบในทฤษฎีการแพทย์แผนพุทธที่อยู่ในเรื่องของเหลว พื้นฐานทั้งสาม (the Buddhist medical theory of three basic humours) อันได้แก่ ลม (wind) น้ำดี (bile) และ เสมหะ (Phlem) เมื่อของเหลวเหล่านี้อยู่ในภาวะสมคุล (balance) จะทำให้ร่างกายมีสุขภาพดี หากเมื่อใดอยู่ในภาวะไม่สมคุลก็ก่อให้เกิดโรคภัยใช้เจ็บขึ้น ด้วยเหตุนั้นจึงเรียกของเหลวเหล่านี้ว่าโทษทั้งสาม (dosha) ในบรรคาของเหลวเกล่านี้ลมมีความสำคัญมากที่สุด เนื่องจากลมควบคุมของเหลวทั้งสองนั้น ลมได้รับการนิยามว่า "เบา (ในเรื่องน้ำหนัก) และเคลื่อนใหว" และลมทำหน้าที่ในเรื่องของการกลืน (swallowing) การพูด (talking) การถ่ายปัสสาวะ (urinating) การถ่ายอุจจาระ (defacating) การยืดและการหดแขนขา (extending and contracting the limbs) และอื่นๆ ขอบเขตและความหมายของลมนั้น ฮอปกินส์กล่าวว่าไล่ จากอากาศที่หายใจไปจนถึงอากาศที่ละเอียดยิ่งขึ้นหรือกระแสพลังงาน (current of energy) ที่แสดงการ ทำงานในร่างกายและใช้เป็นสิ่งค้ำจุน (mounts) หรือเป็นฐาน (bases) ของวิญญาณ (consciousness) ""

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Jeffrey Hopkins, Preface in Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, **Death, Intermediate State and Rebirth in Tibetan Buddhism**, 3<sup>rd</sup> ed. (Ithaca: Snow Lion Publications, 1985), p.13.

<sup>&</sup>lt;sup>бо</sup> Ibid., pp.13-14.

ความหมายของความตายที่แท้จริงตามคำสอนของวัชรยานนั้นมีรายละเอียดที่แตกต่างจากมุมมอง ทางการแพทย์อย่างมากซึ่งความตายทางการแพทย์นั้นกล่าวถึงแต่เฉพาะความตายของส่วนต่างๆใน ร่างกาย โดยองค์ดาไล ลามะตรัสถึงเรื่องนี้ไว้ว่า

"วิธีทางการแพทย์พูดเอาไว้อย่างสมเหตุสมผลในเรื่องความตายของสมอง และความ ตายของหัวใจ พูดถึงส่วนต่างๆ ทั้งหลายของร่างกายที่สามารถแยกแยะได้ว่าตาย แต่ใน ระบบของพุทธศาสนาคำว่า "ตาย" ไม่ได้ใช้ในทางนั้น เราไม่อาจพูดถึงความตายของ ส่วนหนึ่งส่วนใดของร่างกาย แต่ค่อนข้างจะพูดว่าเป็นความตายของบุคคลโดยสิ้นเชิง เมื่อเราพูดว่าบุคคลบางคนตายเราไม่ได้พูดว่าส่วนหนึ่งส่วนใดของร่างกายตาย คำว่า "ตาย" เป็นคำที่ใช้ครอบคลุมถึงอินทรีย์ (organ) ของบุคคล ตามพุทธศาสนานั้น คำ นิยามเรื่องความตายเป็นที่เข้าใจว่าผิดแผกจากคำนิยามของชีวิต ชีวิตได้รับคำนิยามว่า เป็นพื้นฐานสำหรับวิญญาณ (consciousness) ตราบเท่าที่ร่างกายนี้ไม่ค้ำจุนวิญญาณอีก ต่อไปมันก็ตาย นี่เป็นนิยามที่ดีในบริบทของมนุษย์" 50

# ขั้นตอนแห่งความตาย (The Stages of death)

ตามคำสอนของพุทธศาสนานิกายวัชรยานแบบธิเบตกล่าวถึงกระบวนการตายว่า กำหนดตาม ประเภทของร่างกาย ซึ่งในกรณีของมนุษย์นี้ ความตายก็ก่อเกิดขึ้นบนร่างกายของมนุษย์ที่เกิดจากครรภ์ มารดาและครอบครองกายหยาบ อันได้แก่ เลือดเนื้อและอื่นๆ ซึ่งการได้ร่างกายนี้มาคัมภีร์กล่าวถึงตั้งแต่ ในสมัยอักคัญสูตรอันเป็นพระสูตรที่ว่าด้วยจักรวาลวิทยาของพุทธศาสนา โดยคัมภีร์ได้กล่าวถึงเรื่องนี้ไว้ พอสังเขาได้งนี้

"ระหว่างในยุกแรกๆ (หลังจากการสร้างระบบของโลกนี้ขึ้น) มนุษย์แห่งโลกนี้มีเจ็ด ลักษณะ คือ เกิดทันที (spontaneous birth - เกิดแบบโอปปาติกะ) มีอายุไม่อาจประมาณ ได้ (an immeasurable life-span) มีคุณสมบัติทางประสาทสัมผัสครบ (all sense faculties) ร่ายกายแผ่ขยายไปด้วยแสงแห่งตัวเอง (a body pervaded by its own light) มี การประดับคล้ายกับมหาปุริษลักษณะและอนุพยัญชนะ (ของพระพุทธเจ้า) ยังชีพด้วย ภักษาหารแห่งความสุขโดยปราสจากการบริโภคซึ่งอาหารหยาบ และเหาะเหิน เดินอากาสได้ในฟากฟ้าด้วยอำนาจวิเศษ อย่างไรก็ตามเนื่องจากแรงกระตุ้นของวาสนา ทั้งหลาย (predispositions) ที่ก่อไว้ในความยึดติดต่ออาหาร (ในอดีตชาติทั้งหลาย) พวกเขาจึงบริโภคอาหารหยาบ

The Dalai Lama, Sleeping, Dreaming, and Dying, (Boston: Wisdom Publications, 1997), pp.140-

ค้วยเหตุนั้น เมื่อส่วนที่ไม่บริสุทธิ์ของอาหารกลายไปเป็นมูลและปัสสาวะ อวัยวะแห่งเพศชายและเพศหญิงจึงโผล่ออกมา อันเป็นการเปิดออกเพื่อขับถ่าย ทั้งสอง เพศผู้ครอบจำไว้แล้วซึ่งวาสนา (แรงโน้มเอียงในจิตใจ) ที่ก่อไว้ค้วยการร่วมประเวณี ในชาติปางก่อน จึงเกิดเสน่หาต่อกันและกัน และอาศัยการนอนด้วยกัน สัตว์จึง ปฏิสนธิขึ้นในครรภ์ ผ่านขั้นตอนเหล่านี้ การเกิดจากครรภ์จึงได้มี" "

ตามคำสอนของวัชรบานอาจกล่าวได้ว่าสาเหตุทางแรงจูงใจของมนุษย์ในยุคแรกหรือ อากัสสรพรหมของการกำเนิดโลกใบนี้อันเป็นรอบหนึ่งของการกำเนิดโลกตามคำสอนของพุทธศาสนาที่ กล่าวไว้ในอัคคัญสูตร อันเป็นพระสูตรที่ว่าด้วยจักรวาลวิทยาของพุทศาสนา ที่เป็นสาเหตุแห่งความ ผิดพลาดจนเสื่อมจากความเป็นพรหมหรือผู้บริสุทธิ์มาเป็นมนุษย์ธรรมดา จนกระทั่งก่อปัญหา นานาประการขึ้น คือความยึดติดแต่อดีต ซึ่งแฝงฝังเป็นวาสนามาในสันดาน เมื่อพิจารณาในแง่นี้ก็แตกต่าง จากเรื่องคำสาปและบาปดั้งเดิม (original sin) ในคัมภีร์ปฐมกาล (Genesis) ในคริสต์ศาสนา รวมถึง แตกต่างจากแนวคิดเรื่องทฤษฎีวิวัฒนาการที่กล่าวว่าชีวิตเริ่มจากสัตว์ชั้นต่ำจนพัฒนามาเป็นสัตว์ชั้นสูง เช่นมนุษย์ของทางวิทยาสาสตร์ และข้อแตกต่างอย่างหนึ่งคือทฤษฎีวิวัฒนาการไม่ได้บอกว่ามนุษย์จะ พัฒนาไปถึงไหน เป็นสัตว์เช่นไร มีเป้าหมายของชีวิตหรือไม่ แต่พุทธศาสนากล่าวถึงการพัฒนาทางจิต วิญญาณ ซึ่งจะทำให้มนุษย์กลายเป็นสัตว์ชั้นสูงได้ เช่น เทวดา พรหม จนกระทั่งตรัสรู้อันเป็นเป้าหมายใน ชีวิต ซึ่งการเป็นเทวดา พรหม ผู้ตรัสรู้อาจเกิดขึ้นได้ตั้งแต่ในอัตภาพของมนุษย์ ในแง่ของการพัฒนาแล้ว ของจิต รวมถึงการสืบช่วงการพัฒนาของจิตไปสู่อัตภาพใหม่ หรือภพใหม่ ซึ่งวิทยาสาสตร์ยังไม่รู้และไม่ พยายามจะรู้ความจริงในข้อนี้ ทำให้หลายๆ ทฤษฎีทางวิทยามีความไม่สมบูรณ์ และทำให้วิทยาศาสตร์ ยังคงค้นหาตนเองต่อไปไม่จานสิ้น

ตามคำสอนของนิกายวัชรยานที่กล่าวถึงเรื่องความตายของมนุษย์นั้น ได้กล่าวไว้ว่าความตายของ มนุษย์นี้เกิดขึ้นบนขันธ์ ๕ อันเป็นส่วนประกอบของมนุษย์เรา อันได้แก่ รูป (Form) เวทนา (Feeling) สัญญา (Discrimination หรือ Perception) สังขาร (Concept หรือ Compositional Factor) และวิญญาณ (Consciousness) ซึ่งสามารถแบ่งเป็นแบบ รูปธรรม (Concrete) และนามธรรม (Abstract) ได้ ๒ แบบ คือ รูปกับนาม หรือกายกับจิต (Body and Mind)

Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, Death, Intermediate State and Rebirth in Tibetan Buddhism, 3<sup>rd</sup> ed. (Ithaca: Snow Lion Publications, Inc., 1985), p.29.

ร็ต ฉบับเถรวาท โปรคดู ที.ปา. ๑๑/๕๑/๗๑-๘๘. ส่วนฉบับธิเบตมีฉบับของ W.Woodvill Rockhil, The Life of the Buddha and Early History of His Order (London: Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., Ltd., 1884), pp.1-13. และฉบับแปลเป็นภาษาไทย ดูฉบับของราชบัณฑิตยสภา, พุทธประวัติฝ่ายมหายานในธิเบต (กรุงเทพมหานคร: องค์การค้าคุรุสภา, ๒๕๐๗), ปริจเฉทที่ ๑.

คำว่า รูป ยังสามารถแบ่งได้อีกเป็น มหาภูตรูป ๔ คือ ดิน (earth) น้ำ (water) ไฟ (fire) ลม (wind) และตามคัมภีร์และอรรถกถาเรื่องความตาย บาร์ โดและการเกิดใหม่ในพุทธศาสนาแบบธิเบต ฉบับของลาติ รินโบเชและเจฟฟรี ฮอปกินส์ ยังกล่าวถึงเพิ่มเติมอีกด้วยว่ามนุษย์ผู้เกิดในครรภ์แห่งโลกนี้ นอกจากมี ส่วนประกอบของมหาภูตรูป ๔ แล้ว ยังมีช่อง (channels) และหยด (drops) อีกด้วย <sup>64</sup>

องค์ประกอบทั้งหกนี้มีการตีความอีกแบบว่า หมายถึงกระดูก ไขกระดูก (marrow) และน้ำเชื้อ (regenerative Fluid) ที่ได้มาจากบิดา และเนื้อ (flesh) ผิวหนัง (skin) เลือดได้มาจากมารดา ซึ่งอรรถกถา อธิบายว่าน้ำเชื้อของบิดาคือสาเหตุหลักของการได้อีกสามอย่างมา และทั้งชายและหญิงเป็นสาเหตุแห่ง ส่วนประกอบทั้งหกเหล่านี้ และคัมภีร์ก็กล่าวอีกว่าใครก็ตามที่เป็นมนุษย์ที่ได้เกิดการตรัสรู้ในชั่วชีวิต (ซึ่ง ถือว่าเป็นการตรัสรู้อย่างฉับพลัน) อันแสนสั้นๆ ของยุคเสื่อมนี้ ก็โดยผ่านการปฏิบัติจากการเริ่มต้นของ อนุตรโยคมันตระมรรค ก็ด้วยองค์ประกอบทั้งหกของการเป็นมนุษย์ที่เกิดในครรภ์นี้อย่างจำเป็น รัส

ส่วนประกอบทั้งหลายเหล่านี้มีรายละเอียคคร่าวๆ ดังต่อไปนี้

- ธาตุดิน (ปฐวีธาตุ the earth element) หมายถึงธาตุที่เป็นของแข็งในร่างกาย ซึ่งในคัมภีร์ฉบับนี้ ได้ยกตัวอย่างของกระดูก (bone) ผิวหนัง(skin) เล็บ (nai!s) ผม (hair)
- ธาตุน้ำ (อาโปธาตุ the water element) คือส่วนที่เป็นของเหลวในร่างกาย คัมภีร์ยกตัวอย่างเช่น น้ำปัสสาวะ (urine) น้ำดี (bile) และเลือด (blood)
- ธาตุไฟ (เตโชธาตุ the fire element) คือส่วนที่เป็นใออุ่นที่ค้ำจุนร่างกายไว้ (the warmth that maintains the body)
- ธาตุลม (วาโยธาตุ the wind element) คัมภีร์กล่าวไว้ว่าหมายถึงกระแสของอากาศ หรือพลังงาน ที่ทำหน้าที่ในร่างกาย เช่นการกลืน (swallowing) และใช้เป็นสิ่งค้ำจุนให้แก่วิญญาณ<sup>ร</sup>ั

ตามคำอธิบายของเจฟฟรี ฮอปกินส์ คำว่าลม หมายถึง

- ๑. ลมค้ำจุนชีวิต (Life bearing wind) สถิตอยู่ที่หัวใจ (heart) ในรูปแบบที่หยาบของลม ชนิคนี้จะทำหน้าที่หายใจเข้าและหายใจออก (inhalation and exhalation) การเรอ (burping) การถ่มน้ำลาย (spitting) และอื่นๆ
- ๒. ลมเคลื่อนขึ้นข้างบน (Upward moving wind) ตั้งอยู่ ณ ศูนย์กลางของหน้าอก (the centre of the chest) แล่นผ่านลำคอ (throat) และปาก (mouth) เป็นสาเหตุหลักของการพูด (speech) การกลืน

Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, Death, Intermediate State and Rebirth in Tibetan Buddhism, 3<sup>rd</sup> ed. (Ithaca: Snow Lion Publications, Inc., 1985), p.30.

<sup>64</sup> Ibid.

<sup>5</sup>b Ibid.

อาหารและการกลื่นน้ำลาย (the swallowing of food and saliva) และทำงานในข้อต่อทั้งหลาย (works in the joints)

- ชาว เกลื่อนใหวขีคหยุ่น (Pervasive wind) ตั้งหรือสถิตอยู่ที่จอมขวัญ (the crown of the head) ก่อให้เกิด
  การเกลื่อนใหวขีคหยุ่น (causing pliant movement) ขีดงอแขนขา (stretching and contracting the limbs)
  เปิดปิดปากและเปลือกตา (opening and closing the mouth and eyelids)
- ๔. ลมที่อาศัยไฟ (Fire dwelling wind) กั้งอยู่บนท่อนที่สามของกระเพาะอาหาร (the third stage of the stomach) เคลื่อนผ่านอวัยวะภายใน (the internal organs) เช่น ปอด (lung) หัวใจ (heart) ตับ (liver) ถุงน้ำดี (gall bladder) และอื่น ๆ และผ่านช่องต่าง ๆ ในแขนขา เป็นสาเหตุของกระบวนการย่อย อาหาร (digestion of nutriment) และแยกส่วนที่ละเอียดและไม่ละเอียดออกจากกัน (separating refined and unrefined parts) เป็นดัน
- ๕. ลมที่ระบายลงข้างล่าง (Downward voiding wind) ตั้งอยู่ที่ท้องน้อย (the lower abdomen) เคลื่อนไปทั่วมคลูก (womb) หรือถุงน้ำกาม (the seminal vesicle) ในกระเพาะปัสสาวะ (the urinary bladder) ในโคนขา (thighs) และอื่นๆทำหน้าที่หยุดและเริ่มการถ่ายปัสสาวะ อุจจาระ และ ประจำเคือน (stops and starts urination, defecation and menstruation) \*\*

ลมทั้งหลายเหล่านี้มีความสำคัญในการปฏิบัติอนุตรโยคตันตระ ของนิกายวัชรยาน ดั่งที่ฮอป กินส์กล่าวเอาไว้ว่า

"ผ่านการปฏิบัติอนุตรโยคตันตระ (Highest Yoga Tantra) โยคีค้นหาสาเหตุของลมเหล่านี้ที่อยู่ ในรูปหยาบและละเอียคที่สลายเข้าไปในลมค้ำจุนชีวิตที่ละเอียคมาก ๆ (the very subtle life – bearing wind) ณ หัวใจ"<sup>รส</sup>

การปฏิบัติแบบนี้ตามคำอธิบายของฮอปกินส์คือการปฏิบัติโยคะเลียนแบบการตายซึ่งเกี่ยวข้อง
กับการทำสมาธิภาวนาอยู่บนช่องและสูนย์กลางของช่องทั้งหลายที่อยู่ภายในร่างกาย และตามอรรถกถา
ของคัมภีร์เล่มนี้กล่าวว่า การปฏิบัตินี้ต่างจากตันตระต่ำทั้งสามและสูตรยาน (the Sutra Vehicle)
เนื่องจากนักปฏิบัติผู้มีคุณสมบัติในขั้นสูงสามารถบรรลุพุทธภาวะได้ในชาติเดียว โดยความหมายที่ว่าได้
ข้ามมรรกทั้ง ๕ ไปไม่ต้องปฏิบัติ คือ การสั่งสม (accumulation) การเตรียมการ (preparation) การเห็น
(seeing) การทำสมาธิ (meditation) และการเป็นพระอเสขะหรือการไม่ต้องเรียนอีกต่อไป (no more learning) ในชาติเดียวโดยไม่ต้องปฏิบัติสั่งสมนับกัปนับกัลป์ไม่ถ้วนเหมือนระบบอื่นๆ เพราะในระบบ อื่นๆนั้นอรรถกถากล่าวว่า กว่าจะได้พลังบุญพลังกุศลพอที่จะเพิ่มพลังให้แก่วิญญาณปัญญา (the wisdom consciousness) เพื่อหยั่งรู้สูนยตา และเอาชนะอุปสรรคเพื่อเข้าถึงสัพพัญญู (omniscience) นั้นต้องใช้ เวลานานมาก ขณะที่การปฏิบัติอนุครโยคมันตระ อันเป็นการปฏิบัติชนิดพิเศษใช้การเพิ่มพลังวิญญาณ

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> Jeffrey Hopkins, Preface in Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, **Death, Intermediate state and**Rebirth in Tibetan Buddhism, 3<sup>rd</sup> ed. (Ithaca: Snow Lion Publications, Inc.), p.114.

<sup>&</sup>lt;sup>6ਟ</sup> Ibid.

ปัญญานี้โดยใช้ประโยชน์ของจิตละเอียดทั้งหลายในการหยั่งรู้ศูนยตาและกายมายา (an illusion body) ที่ เกิดต่อมา ซึ่งเทคนิคเหล่านี้ได้อาศัยช่อง (channels) ลม (wind) และหยด (drops) ทั้งหลายในกายมนุษย์ (the human body)<sup>55</sup>

ตามที่กล่าวมาสามารถเข้าใจได้ว่า การปฏิบัติอนุตร โยคตันตระ หรืออนุตร โยคมันตระ (Highest Yoga Mantra) ใช้ร่างกายหรือธาตุทั้งหลายในร่างกายเป็นฐานหรือเป็นลานแห่งการตรัสรู้ และคำว่าตรัสรู้ หรือรู้แจ้งได้ในชาติเดียวนั้น หากพิจารณาช่วงชีวิตของมนุษย์ที่กล่าวมาก็ถือได้ว่าการรู้แจ้งนี้บรรลุผลได้ อย่างช้าไม่เกินตอนตาย เพราะบาร์โดแห่งความตายและต่อเนื่องไปถึงบาร์โดแห่งธรรมตาถือได้ว่าอยู่ใน ชีวิตนี้ การตรัสรู้ในบาร์โดนี้จึงถือว่าเป็นการตรัสรู้ในชีวิตนี้โดยกายของมนุษย์นี้

ในคัมภีร์ได้กล่าวถึงกายของมนุษย์ในโลกนี้ว่ามี ๗๒,๐๐๐ ช่อง และมีช่องสำคัญ ๓ ช่อง คือ ช่อง ขวา ช่องซ้าย และช่องกลาง (the right, left and central channels) โดยอรรถกถากล่าวว่า กายหยาบนี้คือ การประกอบขึ้นของธาตุทั้งหลาย และการเจริญเติบโตขึ้นของธาตุนั้น กายละเอียดคือการประกอบขึ้นของ ช่องทั้งหลาย ลมทั้งหลายและหยดขาว หยดแดง ส่วนกายละเอียดสูงสุด (the very subtle body) นั้น คือลม อันใช้เป็นสิ่งค้ำจุนของจิตแห่งแสงกระจ่าง (the very subtle body is the wind that serves as the mount of the mind of clear light.) รวมทั้งลมที่อาศัยอยู่ในหยดที่ไม่อาจทำลายได้ (the indestructible drop) ณ หัวใจ อีกด้วย

ในส่วนของช่องทั้งหลายที่อยู่ในกายละเอียดนี้ อรรถกถากล่าวไว้ว่าช่องกลางหรือช่องกลางกาย ทอดเป็นแนวขึ้นไปจากหัวใจสู่จอมขวัญ แล้วลงมาสู่จุดระหว่างกิ้ว (the eyeblows) และเคลื่อนลงจาก หัวใจสู่ตอนกลางของส่วนหัวขององกชาต (the middle of the head of the phallus) หรือช่องกลอด (vagina) สำหรับช่องทางขวาและทางซ้ายของช่องกลางกายนี้คือสองช่องที่ห่อหุ้มช่องกลางกายเอาไว้เป็น ปมๆ ไป กดรัดและบีบให้เล็กลง เพื่อป้องกันการผ่านเข้ามาของลม โดยห่อหุ้มตรงแต่ละศูนย์กลางของ ช่อง (channel – center) ซึ่งตรงหัวใจได้หุ้มเอาไว้ช่องละสามรอบ และหุ้มน้อยลงในที่อื่นๆ และเนื่องจาก การกดรัดอันหนาแน่นนี้ ในระหว่างการมีชีวิตตามปกติ ลมทั้งหลายเหล่านี้จึงไม่อาจเคลื่อนขึ้นหรือ เคลื่อนลงภายในช่องกลางกายนี้ได้ ยกเว้นตอนตาย \*\*\*

ในตอนท้ายกัมภีร์เล่มนี้อธิบายเอาไว้ว่า ลมทั้งหมด (all the winds) ใน ക) (๑๐๐๐ ช่อง มารวมกัน ในช่องขวาและช่องซ้าย แล้วลมทั้งหลายที่อยู่ในช่องขวาและช่องซ้ายนี้ก็สลายเข้าไปสู่ช่องกลางกาย และ ลมที่อยู่ส่วนบนและส่วนล่างของช่องกลางกายในท้ายที่สุดแล้วก็สลายไปสู่ลมค้ำจุนชีวิตที่ไม่อาจทำลาย ได้ ณ หัวใจ \*\*\*

Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, Death, Intermediate State and Rebirth in Tibetan Buddhism, 3<sup>rd</sup> ed. (Ithaca: Snow Lion Publications, Inc., 1985), pp.30-31.

<sup>•••</sup> Ibid., p.31.

<sup>°°°</sup> Ibid.

oole Ibid.

อรรถกถาอธิบายเอาไว้ว่า ณ หัวใจมีจักระของช่อง (a channel – wheel) มีชี่หรือกลีบ ๘ กลีบเรียก กันว่า "จักระแห่งปรากฏการณ์" (the "wheel of phenomena") เพราะว่าหยดที่ไม่อาจทำลายได้ซึ่งเป็นฐาน ของลมและจิตที่ละเอียดมากๆนั้นมีรากหรือมูลแห่งปรากฏการณ์ (the root of phenomena) อาศัยอยู่ที่ หัวใจ ที่คอมีจักระแห่งความปีติ (the wheel of enjoyment) มีกลีบ ๑๖ กลีบ ที่เรียกเช่นนั้นเพราะที่ลำคอ เป็นสถานที่แห่งความปีติในรสทั้ง ๖ คือ หวาน เปรี้ยว ขม ฝาด เผ็ด และ เด็ม และ ณ จอมขวัญมีจักระมหา สุข (the wheel of great bliss) ซึ่งมี ๑๒ กลีบ ที่เรียกเช่นนั้นก็เพราะว่า "จิตตรัสรู้สีขาว" (the white "mind of enlightenmen") หรือน้ำเชื้อ (regenerative fluid) ซึ่งเป็นฐานของความสุข ( the basis of bliss ) อาศัยอยู่ ส่วนบนของศีรษะ (the top of the head) ตรงสะดือ (the navel) มีจักระแห่งการกำเนิด (the wheel of emanation) ซึ่งมี ๖๔ กลีบ ที่เรียกเช่นนั้นเพราะ "เจ้าพิโรธ" (the "fierce one" – ตุมโม/gtum mo) ซึ่งเป็น ผู้กำเนิดแห่งมหาสุข (the emanator of great bliss) อาศัยอยู่ ณ นาภีหรือสะดือนี้ และ ณ บริเวณที่ลับ ( the secret region) หรือฐานของกระดูกสันหลัง (base of the spine) คือจักระแห่งธำรงสุข (the wheel of sustaining bliss) ซึ่งมี ๑๒ กลีบ และที่เรียกเช่นนั้นก็เพราะว่าความสุขแต่กำเนิด (the innate bliss) ได้รับ การธำรงไว้เป็นส่วนใหญ่ในบริเวณที่ลับนี้ \*\*\*\*

สำหรับหยดขาวและหยดแดง อันเป็นส่วนประกอบอีกสองอย่างนี้ คัมภีร์อธิบายไว้ว่า คำรงอยู่ ในลักษณะของการหุ้ม (case) ติดกัน (closed) หรือรอบกัน (round) โดยหยดขาวอยู่บน หยดแดงอยู่ล่าง ภายในช่องกลางกาย ณ จักระของช่องแห่งหัวใจและในศูนย์กลางของการหุ้มติดกันนี้ คือเอกลักษณ์อย่าง หนึ่งของลมและจิตที่ละเอียดสูงสุด\*\*\*

เกี่ยวกับเรื่องจิตนี้ อรรถกถาอธิบายเอาไว้ว่า อายตนวิญญาณทั้ง & (the five sense consciousness) อันได้แก่ ตา (eye) หู (ear) จมูก (nose) ลิ้น (tongue) และกาย (body)วิญญาณ หรือจักษุ โสตะ ฆานะ ชิวหา และกายวิญญาณ คือ จิตหยาบ ( coarse minds ) ส่วนความคิด หรือสังขารมโนวิญญาณ ( the conceptual mental consciousness ) นั้นคือ จิตละเอียด และจิตที่อาศัยอยู่ในหยดที่ไม่อาจทำลายได้ เป็นจิตที่ละเอียด สูงสุด\*oa

ตามอรรถกถาสามารถเข้าใจได้ว่า เกี่ยวกับเรื่องจิตที่อธิบายในบริบทนี้ พุทธศาสนานิกายวัชรยาน กล่าวถึงจิด ๓ ระดับคือ จิตหยาบ จิตละเอียด จิตละเอียดสูงสุด ส่วนลมที่ละเอียดสูงสุดนั้นคัมภีร์กล่าวว่า คือลมค้ำจุนชีวิตที่ไม่อาจทำลายได้ ซึ่งปรากฏขึ้นในกระบวนการการสลายในขั้นสุดท้ายของกระบวนการ ตาย โดยความตายที่เกิดขึ้นในวิถีแห่งการสลายนี้นั้นก็เพราะว่า หากแม้นมีลมแม้เพียงเล็กน้อยที่สุด ที่ กระทำเป็นพื้นฐานหรือสิ่งค้ำจุนให้แก่วิญญาณ อาสัยอยู่ในส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกาย ความตายก็ไม่ อาจเป็นไปได้ นี้ก็ยกเว้นลมที่ละเอียดสูงสุด ซึ่งตามอรรถกถากล่าวไว้ว่า วิธีที่ลมกระทำการเป็นพื้นฐาน

<sup>້°ຶ</sup> Ibid., p.32.

od Ibid.

ood Ibid.

หรือสิ่งค้ำจุนให้แก่วิญญาณนั้น คุจดังตัวอย่างของม้าที่ใช้เป็นสิ่งค้ำจุนให้แก่จ๊อกกี้หรือผู้ชี่ °°° ซึ่งก็ สามารถเข้าใจได้ว่า ตราบใดที่วิญญาณยังมีลมค้ำจุน หรือยังตั้งอยู่ (บนสิ่งค้ำจุน) วิญญาณย่อมไม่อาจ สลาย และความตายย่อมยังไม่ได้เกิดขึ้น

ขั้นตอนแห่งความตายนี้ กล่าวอีกอย่างหนึ่งก็คือขั้นตอนแห่งการสลายซึ่งหมายถึงการตายที่เป็น ขั้นๆตามกำสอนของวัชรยาน โดยมีรายละเอียดของแต่ละขั้นคังนี้

## ขั้นตอนแห่งการสลาย (Stage of dissolution )

พระธรรมคัมภีร์ของพุธศาสนานิกายวัชรยาน กล่าวถึงเรื่องกระบวนการตายหรือขั้นตอนแห่ง การสลายของมนุษย์เอาไว้ว่า

"มนุษย์จักตายโดยวิถีแห่งการสถายของวัตถุหยาบ ๒๕ อย่าง (the twenty-five gross objects) อันได้แก่ขันช์ ๕ (five aggregates) มหาภูตรูป ๔ (four constituents) อายตนะภายใน ๖ (six sources) อายตนะภายนอกหรืออารมณ์ ๕ (five objects) และ ปัญญาญาณพื้นฐาน ๕ (five basic wisdoms)" "°°°

ในอรรถกถากล่าวอธิบายว่า กระบวนการตายเกิดขึ้นในแปดขั้นตอนซึ่งเกี่ยวข้องกับการสลาย ปัจจัยทั้ง ๒๕ ประการ ปัจจัย ๒๒ อย่างสลายสิ้นใน ๔ ขั้นตอนแรก ส่วนที่เหลือคือวิญญาณขันธ์ ธรรมารมณ์ (the mental sense) และปัญญาญาณพื้นฐานอันหยั่งรู้ธรรมชาติแห่งปรากฏการณ์หรือสังขต ธรรม (the basic wisdom realizing the nature of phenomena) สลายสิ้นใน ๔ ขั้นตอนหลัง \*\*\*

เป็นที่น่าสังเกตว่าอารมณ์ ๕ กับธรรมารมณ์แยกกันสลาย (คังจะได้กล่าวถึงต่อไป) ทั้งๆที่เถรวาท จัดอยู่ในกลุ่มเดียวกัน ซึ่งตามความเข้าใจของผู้วิจัยคิดว่า เนื่องจากวัชรยานกล่าวถึงการสลายจากธาตุ หยาบไปสู่ธาตุละเอียด คังนั้นธรรมารมณ์ ซึ่งเกิดกับจิตน่าจะละเอียดกว่าอารมณ์อีก ๕ อย่าง จึงสลายลงที่ หลังอันเป็นการสลายในฝ่ายจิต คัวยเหตุนี้จึงอาจเข้าใจได้ว่าการสลายของธาตุและองค์ประกอบต่างๆ อันมี ๕ ขั้นตอน อันแบ่งเป็น ๕ ขั้นตอนแรกและ ๔ ขั้นตอนหลัง ซึ่ง ๔ ขั้นตอนแรกเป็นองค์ประกอบที่ หยาบกว่า ๕ ขั้นตอนหลัง และ ๕ ขั้นตอนแรกจัดได้ว่าเป็นการสลายภายนอกซึ่งสังเกตเห็นได้ในทาง กายภาพส่วน ๕ ขั้นตอนหลังเป็นการสลายภายในอันถือได้ว่าเป็นฝ่ายนามหรือจิตล้วนๆ ส่วน ๔ ขั้นตอน แรกเป็นฝ่ายขันธ์ และองค์ประกอบอื่นๆที่หยาบกว่าฝ่ายหลัง

อรรถกถาในกับภีร์บรณศาสตร์แห่งธิเบตกล่าวว่า ขั้นตอนการสลายนั้นเริ่มจากธาตุดินสลายสู่ธาตุ น้ำ ธาตุน้ำสลายสู่ธาตุไฟ ธาตุไฟสลายสู่ธาตุลม ธาตุลมสลายสู่อากาศธาตุ ซึ่งอากาศธาตุของเรานั้นก็คือ

eob Ihid

eoa Ihid

ومر Ibid.

วิญญาณอันจะสลายไปสู่ช่องกลางกาย (นาที – nadi) นี้อีกที่ (Finally, when space or consciousness dissolves into the central nadi) \*\*\*

คำว่าวิญญาณ ณ ที่นี้ ท่านอาจารย์โบการ์ รินโปเช กล่าวว่าเป็นวิญญาณส่วนบุคคลหรือปัจเจก วิญญาณ (individual consciousness ภาษาสันสกฤต คือ วิชญาณะ ธิเบตคือ นัมเช – namshe) อันเป็นทวิ ภาวะวิญญาณ (dichotomous consciousness) ที่แสดงถึงวิญญาณอันกระทำการในลักษณะทวิภาวะหรือ รูปแบบคู่ (dual mode) ที่เข้าใจสิ่งที่ถูกรู้แยกจากผู้รู้ (grasping an object separated from a subject) ส่วนอีก วิญญาณชนิดหนึ่งคือ วิญญาณเดิมแท้ (primordial consciousness) อันเป็นวิญญาณที่กระทำการใน ลักษณะอทวิภาวะ ปัจเจกวิญญาณเป็นวิญญาณระดับต่ำระดับธรรมดาหรือสามัญวิญญาณ (ordinary consciousness) ส่วนวิญญาณเดิมแท้หรืออาทิวิญญาณคือโพธิวิญญาณ หรือวิญญาณแห่งการตื่นขึ้น (awakened consciousness) และปัจเจกวิญญาณเป็นวิญญาณที่ยังติดข้องอยู่ในอัตตา หรืออีโก้ (ego consciousness) "" หรือที่ท่านอาจารย์พุทธทาสผู้เป็นปราชญ์ของโลกกล่าวเอาไว้ก็คือ วิญญาณที่มี ตัวกู – ของกู อยู่ อันเป็นวิญญาณของปุถุชน

ตามพระคัมภีร์ของธิเบตกล่าวถึงที่ตั้งของหาตุและวิญญาณที่กล่าวมานี้ไว้ว่า

ธาตุดิน ตั้งอยู่ในนาภีจักระ หรือจักระที่สะคือ (the navel chakra)
ธาตุน้ำ ตั้งอยู่ที่ศูนย์กลางหัวใจอันละเอียค (the subtle heart center)
ธาตุไฟ ตั้งอยู่ที่ศูนย์กลางของลำคอ (the throat center)
ธาตุลม ตั้งอยู่ที่ศูนย์กลางของอวัยวะสืบพันธุ์ "ที่ลับ" ค้านล่าง

(the lower "secret" genital center)

วิญญาณ ตั้งอยู่ที่สูนย์กลางของหน้าผาก (the forehead center) \*\*\*

กระบวนการตายหรือขั้นตอนแห่งการสลายที่กล่าวถึงต่อไปนี้ยึดคัมภีร์และอรรถกถาฉบับของ ลา ติ รินโบเช และเจฟฟรี ฮอปกินส์ เป็นหลักเพราะกล่าวถึงค่อนข้างละเอียด โดยมีชื่อเต็มๆในฉบับภาษาธิ เบตว่า **ประทีปอันส่องแสงไปสู่การแสดงแห่งตรีกายพื้นฐาน กือ กวามตาย บาร์โด และการเกิดใหม่ แต่ง** โด**ย ยัง เจ็น กา เว โล เตรอ** ( Lamp Thoroughly Illuminating the Presentation of the Three Basic Bodies

Chögyam Trungpa Rinpoche, Commentary in Guru Rinpoche according to karma-Lingpa, The Tibetan Book of he Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, trans. with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: shambhala, 1987), p.4.

Bokar Rinpoche, Death and the Art of Dying in Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup> ed., trans. Christiane Buchet (San Francisco: ClearPoint Press, 2001), p.16.

Terry Clifford, Tibetan Buddhist Medicine and Psychiatry: The Diamond Healing (York Beach: Samuel Weiser, Inc., 1990), p.111-112

- Death, Intermediate State and Rebirth by Yang-jen-ga-way-lo-drö โดยคัมภีร์ได้กล่าวมนตราหรือคาถา ก่อนการอธิบายเอาไว้ว่า

"นะโม คุรุ มัญชุโฆศะยะ
ขอนอบน้อมแค่พระผู้เป็นเลิศแห่งการรวมกัน
ผู้ทรงชัยเหนือธาตุเหล็กแห่งการเกิด การตายและอันตรภพ อันเป็นฐานแห่ง
การชำระความบริสุทธิ์
เหนือการแปรธาตุเหล็กให้เป็นทอง โดยขั้นตอนทั้งสองแห่งมรรคาอันเป็น
เลิศ มรรคาแห่งการชำระความบริสุทธิ์
และเหนือตรีกายอันประเสริฐแห่งความบริสุทธิ์ แห่งผลทั้งหลายของการ
ชำระความบริสุทธิ์" \*\*\*

บทสวดนี้เป็นคุจปริศนาธรรมหรือโกอัน หรือเป็นคำสำคัญที่บ่งบอกเนื้อหาแห่งการอธิบายข้าง ใน ซึ่ง ณ ที่นี้จะขอละการอธิบายบทสวดนี้ไว้

นอกจากขึ้ดคัมภีร์และอรรถกถาฉบับนี้แล้ว ผู้วิจัยจะเสริมคัมภีร์และอรรถกถาฉบับอื่นๆเพิ่มเติม ไว้ด้วยเพื่อให้เห็นภาพรวม แม้ว่าจะทำได้ไม่เต็มที่เท่าไร แต่ก็พอเป็นแนวทางในการศึกษาต่อไปได้

# การสถายขั้นที่ ๑

คัมภีร์กล่าวไว้ว่า ในตอนแรก ปรากฏการณ์ทั้ง ๕ ในระดับของรูปขันธ์ สลาขลงอย่างพร้อม เพรียงกัน นั่นคือ รูปขันธ์ทั้งหลาย ปัญญาญาณอันคุจดังกระจกเงาพื้นฐาน (the basic mirror-like wisdom) ธาตุดิน ประสาทตาหรืออายตนะจักษุ (the eye sense) และรูปทั้งหลายที่เห็นได้ (the visible forms) หรือ สีสันและรูปพรรณสัณฐาน (colours and shapes) ที่รวมอยู่ในกระแสอันต่อเนื่องของเรา ดังมีรายละเอียด ในตารางดังต่อไปนี้

Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, Death, Intermediate State and Rebirth in Tibetan Buddhism, 3<sup>rd</sup> ed (Ithaca: Snow Lion Publications, Inc., 1985), p.25.

ตารางที่ ๑ รอบที่ ๑ ของการสลายที่เกิดขึ้นพร้อมกัน

ปัจจัยที่สลาย	สัญญาณภายนอก	สัญญาณภายใน
ปฐวีธาตุ – ธาตุคิน	ร่างกายผอมลงมาก,แขนขาหย่อนห้อย,รู้สึก	
(earth element)	ว่าร่างกายกำลังจมลงสู่ใต้โลกและร้องบอก	
· Y ·	ให้ยกตัวขึ้น	
รูปขันธ์	แขนขาเล็กลง,ร่างกายอ่อนเปลี้ยเพลียแรง	เกิดปรากฏการณ์
(aggregate of forms)	(weak and powerless)	ของภาพลวงตา
ปัญญาญาณอันคุจคัง	การเห็นไม่ชัดเจนและมืดมัวสลัวแสง	(appearance of
กระจกเงาพื้นฐาน	(sight becomes unclear and dark)	mirages)
(สามัญวิญญาณของเราที่		(เหมือนกับ
รับรู้อารมณ์(objects)		ว ปรากฏการณ์ของ
ทั้งหลายอย่างพร้อม-		น้ำเมื่อแสงแห่ง
เพรียงกัน)		ควงอาทิตย์
จักษุ – อายตนะ	ไม่สามารถเปิดหรือปิดเปลือกตาได้	กระทบกับ
(ประสาทตา – eye sense)		ทะเลทรายในฤคู
สีสันและรูปพรรณ-	ความเป็นมันเงาของร่างกายลดน้อยถอยลง	ร้อน)
สัณฐาน	(diminishes), ความแข็งแรงของร่างกายสูญ	
	สิ้นไป	)

กรณีของการเสื่อมลงแห่งการเห็นและความแข็งแรง อรรถกถาอธิบายว่า "ตามปกติเกี่ยวข้องกับ ความแก่ สำหรับปัญญาญาณอันคุจดังกระจกเงาพื้นฐานนั้น คัมภีร์กล่าวว่า คือสามัญวิญญาณที่มีต่อ อารมณ์ หรืออายตนะภายนอกต่างๆ ที่ปรากฏขึ้นอย่างพร้อมเพรียงกันและชัดเจนคุจดั่งการสะท้านที่ ปรากฏในกระจกเงาอย่างแท้จริง

ท่านโซเกียล รินโปเช กล่าวถึงความรู้สึกของการจมลงของบุคคลนั้นว่า ถึงกับร้องขอให้ยกหมอน ขึ้น นอกจากนี้ที่ฟันของเขาจะจับคราบสีดำ°°° และที่ว่าร่างกายไร้เรี่ยวแรงนั้นก็คือการที่คอไม่หนุนศีรษะ ได้ ขาไม่อาจหนุนร่างกายได้ มือไม่อาจถือจานอาหารได้ ใบหน้าก็ไม่น่าดู ไม่สามารถกลั้นน้ำลายได้ ส่วน

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of living and Dying, 10<sup>th</sup> ed. (London: Rider, 2002), pp.255-256.

สัญญาณภายในหรือสัญญาณลับก็คือการที่แสงกระจ่าง (luminosity) แสดงออกมาอย่างคลุมเครือคั่งภาพ

เทอร์รี คลิฟฟอร์ค กล่าวว่า ในทางภายใน สายลมแห่งกรรม (The karmic wind) เข้าโจมตีอย่าง ฉับพลัน (Overtakes) ต่อลมที่อาศัยไฟหรือลมที่เคียงคู่มากับไฟ (The fire accompanying wind) และร่าง ไม่สามารถย่อยอาหารได้ ใออุ่นของร่างกายถอนออกจากแขนขาส่วนนอกเข้าสู่ศูนย์กลางของร่างกาย ร่างกายจึงรู้สึกหนักและยากที่จะเคลื่อนไหว\*\*\*

ตามอรรถถาในกับภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบตกล่าวถึงขั้นตอนนี้ว่า จะมีนิมิตและเสียงภายใน โลก ทั้งมวลจะกลับกลายเป็นสีเหลือง จะได้ยินเหมือนเสียงแผ่นดินไหวครั้งใหญ่ คนส่วนมากจะผ่านขั้นตอน นี้ไปอย่างรวดเร็ว โดยไม่ได้สังเกตปรากฏการณ์นี้เพราะตกอยู่ในความสับสนขาดสติ เพราะไม่เคยฝึกจิต การจะจดจำการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ได้ ต้องขึ้นอยู่กับวิญญาณที่มุ่งความสนใจอย่างแจ่มแจ้งหรือจดจ่ออยู่ ต่อหน้าและรู้อย่างเด่นชัด และในช่วงขณะที่ธาตุดินละลายนั้น ภายในวิญญาณจะมีการปลดปล่อย ช่วง ขณะนั้นโพธิจิตจะเผยออกมาเหมือนหน้าต่างเล็ก ๆ คนที่ฝึกจิตมาดีอย่างแท้จริงจะจำได้และสามารถ รวมเข้ากับโพธิจิตนี้ แล้วจะเกิดการรู้แจ้ง\*\*

## การสลายขั้นที่ ๒

การสลายขั้นนี้เป็นการสลายของปรากฏการณ์หรือ (อสังขต) ธรรมทั้ง ๕ ในระดับแห่งเวทนา ขันธ์ที่สลายลงอย่างพร้อมเพรียงกัน และปัญญาญาณพื้นฐานแห่งอุเบกขานี้ก็คือสามัญวิญญาณที่มีสติใน ความรู้สึกอันเป็นเวทนาทั้งสามที่รับรู้สิ่งที่เหมือนกันว่าเป็นสิ่งเคียวกัน

Tsele Natsok Rangdröl, The Mirror of Mindfulness: The Cycle of the Four Bardos, trans. Erik Pema kunsang (New Delhi: Rupa.Co, 2002), pp.29-30.

Terry Clifford, The Tibetan Buddhist Medicine and Psychiatry: The Diamond Healing (York Beach: Samuel Weiser, Inc., 1990), p.109.

Rob Naim, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom from the Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004), p.58.

ตารางที่ ๒ รอบที่ ๒ ของการสลายที่เกิดขึ้นพร้อมกัน

ปัจจัยที่สลาย	สัญญาณภาขนอก	สัญญาณภายใน
อาโปธาตุ-ธาตุน้ำ (Water element)	น้ำลาย เหงื่อ ปัสสาวะ เลือค และน้ำเชื้อแห้ง ลงอย่างมาก และปาก จมูก ลิ้น และคอก็แห้ง	
เวทนาขันธ์ (ความรู้สึกสุข,ทุกข์,ไม่ สุขไม่ทุกข์)	ผาก กายวิญญาณ (body consciousness-การรู้สิ่ง ต้องกาย) ใม่สามารถมีประสบการณ์ใน เวทนาทั้งสามที่เกิดพร้อมกับอายตนะ วิญญาณทั้งหลายได้อีกต่อไป	เกิดปรากฏการณ์ ของควัน (appearance of smoke)
ปัญญาญาณพื้นฐาน แห่งอุเบกขา (สติใน สามัญวิญญาณแห่ง ความรู้สึก ความสุข ความทุกข์ ไม่สุขไม่ ทุกข์อันเป็นเวทนา)	ไม่มีสติในเวทนาที่เกิดมาพร้อมกับมโน วิญญาณ (the mental consciousness) ได้อีก ต่อไป	(เหมือนกับกลุ่ม กวันสีน้ำเงิน และ กวันสีน้ำเงิน และ กวันที่หมุนกลิ้งกัน มาเหมือนลูกคลื่น จากปล่องภูเขาไฟ ในท่ามกลางกลุ่ม
โสคะ-อายคนะ (ประสาทหู-ear sense)	ไม่ได้ยินเสียงภายนอกและเสียงภายในได้อีก ต่อไป	
สัททะ-เสียง (sounds)	เสียงพื้นฐานอูร (ur) ในหูไม่เกิดขึ้นอีกต่อไป	

องค์คาไล ลามะตรัสว่า ตอนนี้ของเหลวในตาเราจะแห้งลงเล็กน้อย ควงตาเคลื่อนไหวน้อยลง ท่านโซเกียล รินโปเช กล่าวว่าเราจะรู้สึกกระหายน้ำเป็นอย่างยิ่ง เราจะสั่น และกระตุก กลิ่นแห่ง ความตายเริ่มโชยออกเหนือเรา ความรู้สึกจะเปลี่ยนไปมาระหว่างทุกข์ สุข ร้อน หนาว จิตใจจะเลอะเลือน สับสน ฉุนเฉียว หงุคหงิค บางแห่งกล่าวไว้ว่าเราจะรู้สึกราวกับว่ากำลังจมลงสู่ห้วงมหาสมุทร หรือถูกพัด

The Fourteenth Dalai Lama His Holiness Tenzin Gyatso, Kindness, Clarity, and Insight, 13<sup>th</sup>ed., translated and edited by Jeffrey Hopkins (Ithaca: Snow Lion Publications, 1997), p.174.

พาไปบนแม่น้ำอันกว้างใหญ่ " และในตอนนี้สายลมแห่งกรรมจะโจมตีอย่างฉับพลันต่อลมค้ำจุนชีวิต และอำนาจจิต (mental powers) จะถูกรบกวน \*\*\*

ตามกับภีร์บรณศาสตร์กล่าวว่า ณ ทันทีที่ควันเริ่มแผ่ตลบไปสู่สิ่งแวคล้อมภายในของเรา ให้ พยายามจดจำว่าตอนนี้ธาตุน้ำกำลังสลายซึ่งจะเกิดเคียงคู่มากับเสียงกึกก้องกับนาท ราวกับว่าเป็นมหาอุทก ภัย เกิดคลื่นยักษ์ท่วมหับเรา ทุกสิ่งจะกลับกลายเป็นสีขาว น่าหวาดหวั่นสั่นกลัว แต่ควรพยายามรักษา เอกัดคตาจิต หรือมีสมาธิไว้ พยายามธำรงสติ แล้วเราจักจำได้ \*\*\*

เป็นที่น่าสังเกตว่านิมิตแห่งสีในขั้นการสถายของธาตุดินจะเป็นสีเหลือง ธาตุน้ำเป็นสีขาว ซึ่ง ตามที่กล่าวมาแต่ต้นในเรื่องพระปัญจสตรีพุทธเจ้าสีเหล่านี้เป็นสีแห่งธาตุนั้นๆ คั่งเคียวกับสีของธาตุไฟ ธาตุลมที่จะกล่าวต่อไป

## การสถายขั้นที่ ๓

การสลายขั้นนี้คัมภีร์กล่าวว่าเป็นการสลายของปรากฏการณ์ทั้ง ๕ ในระดับสัญญาขันธ์ อัน สลายลงอย่างพร้อมเพรียงกัน

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup>ed. (London: Rider, 2002), p.256.

Terry Clifford, Tibetan Buddhist Medicine and Psychiatry: The Diamond Healing (York Beach: Samuel Weiser, Inc., 1990), p.109.

Rob Nairn, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom From the Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004), p.59.

ตารางที่ ๑ รอบที่ ๑ ของการสลายที่เกิดขึ้นพร้อมกัน

ปัจจัยที่สลาย	สัญญาณภายนอก	สัญญาณภายใน
เตโชธาคุ-ธาคุไฟ	ไออุ่นของร่างกายลคลง,ไม่สามารถย่อย	\_
(fire element)	อาหารหรือเครื่องคื่มได้	
		เกิดปรากฏการณ์ของ
สัญญาขันธ์	ไม่มีสติต่อการห้อมล้อมของคนใกล้ชิค	แสงหิ่งห้อยหรือ
(ความจำได้หมายรู้)	เช่น พ่อ แม่ ได้อีกต่อไป	ประกายไฟที่อยู่
		ภายในควัน
ปัญญาญาณพื้นฐาน	ไม่สามารถจำชื่อบุคคลใกล้ชิด เช่น พ่อ	(appearance of
แห่งโยนิโสมนสิการ	แม่ ได้อีกต่อไป	fireflies or spark within
(สติในสามัญวิญญาณ		smoke)
ที่มีต่อชื่อบุคคล,		(เหมือนประกายไฟสี
จุคประสงค์และอื่น ๆ		แดงลุกไหม้ที่เห็นได้
ของคนใกล้ชิค)		ภายในกลุ่มควันที่เกิด
		ขึ้นจากปล่องภูเขาไฟ
ฆานะ-อายฅนะ	การหายใจเข้าแผ่วเบา การหายใจออก	หรือเหมือนกับ
(ประสาทจมูก-	แรงและขาว และหายใจกระเส่า	ประกายไฟสีแคงบน
norse sense)		เขม่าในก้นกระทะที่คั่ว
คันธะ-กลิ่น	ไม่สามารถได้กลิ่นหอมหรือไม่หอมได้	📗 เมล็คข้าว)
	อีกต่อไป	,

ท่านโซเกียล รินโปเช กล่าวว่า ไออุ่น (the warmth) ของร่างกายเริ่มซึมออกไป ตามปกติจะออก จากมือ-เท้าเข้าสู่หัวใจ บางทีไอร้อนลอยขึ้นจากจอมขวัญของเรา (the crown of our head) ลมหายใจผ่าน จมูกและปากจะเย็น จิตใจเราเหวี่ยงไหวไปมาระหว่างความแจ้มแจ้งและความสับสน ยากที่จะรับรู้สิ่ง ภายนอกทั้งเสียงและการเห็นก็สับสนอลหม่าน \*\*\*

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup>ed. (London: Rider, 2002), p.256.

ท่านกาลุ ริน โปเช กล่าวว่า ประสบการณ์ภายในของผู้ตายคือ การถูกแผคเผาอยู่ในเปลวเพลิง อยู่ ในท่ามกลางเสียงกึกก้องของกองไฟ หรือบางทีโลกทั้งมวลก็ถูกเผาผลาญอยู่ในการทำลายล้างของไฟ และเนื่องจากไออุ่นเริ่มดับหาย เราจึงรู้สึกหนาวอย่างร้าวราน ติ

ท่านทุลกุ ธนคุป กล่าวว่า ประกายไฟสีแคงนี้จะอยู่บนฉากหลังสีดำ \*\*\*

ท่านเซเล เนซก รังเตรอล กล่าวว่า ขั้นตอนการเสื่อมสลายของธาตุไฟนี้ ลมทั้ง ๕ (ที่กล่าวมาแต่ ค้น) ก็เสื่อมสลายหายไปด้วยและเนื่องจากลมที่อาศัยไฟสลายไปอย่างอัต โนมัติ ทำให้ความสามารถทาง ประสาทสัมผัสและอายตนะค่อย ๆ เสื่อมลง ความสามารถของตา หู จมูก ลิ้น กาย จึงเสื่อมสลายจางหายไป (degenerate and dissolve) เราจึงไม่สามารถรับรู้ รูป เสียง กลิ่น รส โผฐฐัพพะ หรือสิ่งต้องกาย (textures) ได้ จึงเกิดการรับรู้ผิด และไม่อาจแยกแยะคุณสมบัติของสิ่งเหล่านี้ • ๒ ๕

สำหรับการที่เราไม่สามารถควบคุมการปัสสาวะ อุจจาระได้ในขั้นตอนนี้นั้น เป็นเพราะว่า ลมที่ ระบายลงข้างล่างตกอยู่ในความไม่สมคุล เราจึงสูญเสียการควบคุมการทำงานของร่างกาย ใช้

ในขั้นตอนนี้ คัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบต กล่าวเอาไว้ว่าจักรวาลทั้งมวลดูจะลุกเป็นไฟและกลับ กลายเป็นไฟนรกโลกันต์ทุกสิ่งจะกลายเป็นสีแคง (In the Tibetan Book of the Dead it is said that this is where it seems that the whole universe is catching fire and becoming a colossal infermo. Everything goes red.) บุคคลจะเกิดความกลัว แต่อรรถกลากล่าวว่า เราควรจะพยายามธำรงสติและจดจำประกายแสง แห่งธรรมชาติอันรู้แจ้งของเราไว้ เพราะตอนไฟธาตุละลายนั้นวิญญาณของเราจะเป็นอิสระอยู่ชั่วขณะ """

# การสถายขั้นที่ ๔

การสลายขึ้นที่ ๔ ตามคัมภีร์กล่าวว่าเป็นการสลายของปรากฏการณ์ทั้ง ๕ ในระดับของ สังขารขันธ์ อันเป็นการสลายลงอย่างพร้อมเพรียงกัน

Rider, 2002), p.256.

Kalu Rinpoche, Illuminating the path of freedom, trans. Choki Nyima (Philippines: Philippine karma kagyu Buddhist Society, Inc., 1991), p.128.

Tulku Thondup, Enlightened Journey: Buddhist Practice as Daily Life (Boston: Shambhala South Asia Editions, 2003), p.57.

Tsele Natsok Rangdröl, The Mirror of Mindfulness: The Cycle of the Four Bardos, trans. Erik Pema kunsang (New Delhi: Rupa.Co, 2002), pp.30-31.

Terry Clifford, Tibetan Buddhist Medicine and Psychiatry: The Diamond Healing (York Beach: Samuel Weiser, Inc., 1990), p.109.

Rob Nairn, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom from the Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004), p.59.

ตารางที่ ๔ รอบที่ ๔ ของการสลายที่เกิดขั้นพร้อมกัน

ปัจจับที่สถาย	สัญญาณภายนอก	สัญญาณภายใน
วาโยธาตุ - ธาตุลม (wind element)	ลมทั้ง ๑๐ เช่นลมค้ำจุนชีวิต (ในระดับหยาบ) และลมอื่นๆเคลื่อนจากที่ตั้งของตนเองเข้าสู่ หัวใจ และลมหายใจเข้า-ออกหยุคลง	
สังขารขันธ์ (aggregate of compositional factors)	ไม่สามารถแสดงการกระทำทางกายได้	
ปัญญาณพื้นฐานแห่ง กิจกรรมอันสัมฤทธิ์ผล (สติในสามัญวิญญาณ ที่มีต่อกิจกรรม, จุดประสงค์ของโลก ภายนอกและอื่นๆ รวมทั้งของชาตินี้และ ชาติหน้าและวิธีที่จะ บรรลุสิ่งเหล่านี้	ไม่มีสติในกิจกรรม,จุดประสงค์ของโลก ภายนอกและอื่นๆ	เกิดปรากฏการณ์ ของตะเกียงน้ำมัน เนยประทุออกมา (appearance of sputtering butter- lamp about to go out)
ชิวหา-อายตนะ (ประสาทลิ้น- tongue sense)	ลิ้นแข็ง (thick) และลิ้นสั้น (short) โคนลิ้น กลายเป็นสีน้ำเงิน (blue)	
รสะ-รส (tates)	ไม่สามารถมีประสบการณ์ในรสทั้ง ๖ อัน ได้แก่ หวาน, เปรี้ยว, ขม, ฝาด ,เผ็ด และเด็ม ได้	
กายะ-อา <b>ยต</b> นะ และ โผ <b>ฐฐัพพะ</b> (body sense and tangible objects)	ไม่สามารถมีประสบการณ์ในความอ่อน- แข็งได้	

กล่าวสำหรับภาวะของผู้ที่อยู่ในกระบวนการนี้ ท่านโชเกียล รินโปเชกล่าวว่า มันยากยิ่งที่จะ หายใจ มันดูเหมือนว่าลมจะเล็ดลอดออกไปผ่านคอของเรา เราเริ่มหืดหอบ ลมหายใจเข้าสั้นและฝืด ลม หายใจออกขาว ตาเหลือกขึ้น และเราก็เคลื่อนไหวไม่ได้โดยสิ้นเชิงและ ณ จุดนี้นั้น รินโปเช กล่าวว่า เลือด ได้มารวมกันและเข้าสู่ "ช่องแห่งชีวิต" (Channel of life) ตรงศูนย์กลางของหัวใจโดยเลือดสามหยดมา รวมกันทีละหยดซึ่งเป็นสาเหตุทำให้ลมหายใจสุดท้ายแห่งชีวิตนี้ขาว และฉับพลันทันใดนั้น ลมหายใจเรา ก็หยุดลงและสำหรับใออุ่นนั้นยังคงเหลืออยู่ที่หัวใจเพียงเล็กน้อย ไร้ซึ่งสัญญาณแห่งชีวิตทั้งมวล " และ หัวใจก็หยุดเต้น"

ตอนที่ลมหายใจจะหยุคลงนั้น อรรถกถาอธิบายเอาไว้ว่าลมหายใจสามครั้งสุดท้ายยาว พอหายใจ ออกเป็นครั้งที่สามแล้วก็ไม่หายใจเข้าอีกเลย ซึ่งก็คือลมหายใจแห่งชีวิตได้หยุคลง ณ ตรงนี้ " สีผิวซีคจาง ลง และจากกัมภีร์การหลุดพ้นจากหนทางอันตรายในบาร์โค (Liberating from the Dangerous Path of the Bardo) กล่าวว่า ทุก ๆ สิ่งที่มาถึงจุดนี้จะประกอบไปค้วยสัญญาณแห่งความตายทั้งหมด และจุดนี้เป็นจุด แบ่งหรือเส้นตายว่าคนเราจะฟื้นคืนชีพหรือไม่ ถ้าสาเหตุที่ทำให้ตายหรือสิ้นชีพชีวาวายนั้นมาจากความ ป่วยใช้ (illness) หรืออิทธิพลของสิ่งชั่วร้ายหรือภูตผีวิญญาณร้าย (an evil influence) บางคนก็อาจฟื้นคืน หีวิตขึ้นมาใค้ ""

กล่าวสำหรับการเกิดนิมิตหมายภายในนั้น ท่านโซเกียล กล่าวว่า ขั้นตอนนี้จะเริ่มเกิดภาพหลอน และนิมิต ถ้าหากเราทำอกุสลกรรมเอาไว้มาก เราจะเห็นรูปแบบที่น่ากลัวต่าง ๆ เป็นขณะที่สิ่งน่ากลัวจะ กลับมาหลอกหลอนชีวิตเราจนเราจะต้องร่ำร้องอยู่ในความกลัว แต่ถ้าหากว่าเราเป็นคนที่นำพานาวาแห่ง ชีวิตค้วยความเมตตา กรุณา (kindness and compassion) เราจะประสบกับทิพยนิมิตอันแสนสุขและจะได้ พบกับเพื่อนรัก หรือพระโพธิสัตว์ (enlightened beings \* ซึ่งอาจจะเป็นเทพไท้ธรรมบาลโพธิสัตว์ ทั้งหลาย) ผู้ประพฤติดีจะตายอย่างมีความสุขโดยปราสจากความกลัว เรื

ช่วงเวลาเหล่านี้ ทั้งกับภีร์ ฎีกา และอรรถกถา ต่างก็กล่าวเป็นเสียงเดียวกันว่า เป็นช่วงแห่งผล กรรมอันเข้มข้น หรือเป็นช่วงที่กรรมเก่าให้ผล เหมือนกับว่ากรรมเก่าเหล่านี้ถูกกวนให้ขุ่นขึ้นเมื่อมหาภูต

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup>ed.(London: Rider, 2002), p.257.

Gehlek Rinpoche With Gini AlHadeff and Mark Magill, Good Life, Good Death: Tibetan Wisdom on Reincarnation (London: Michael Joseph, 2001), p.29.

Tulku Thondup, Enlightened Journey: Buddhist Practice as Daily Life (Boston: shambhala South Asia Edition, 2003), p.57.

Tsele Natsok Rangdröl, The Mirror of Mindfulness: The Cycle of the Four Bardo, trans. Erik Pema kunsang (New Delhi: Rupa.Co., 2002), p.31.

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup>ed. (London: Rider, 2002), p.257.

รูปทั้งหลายสลายจางหายไป โดยคลิฟฟอร์ด กล่าวว่าคนก้าวร้าว (aggressive people) อาจจะรู้สึกว่าถูกจู่ โจมด้วยพลังแห่งความก้าวร้าว (aggressive forces) และแม้ว่าเขาจะไม่มีกำลังแต่ก็อาจพยายามขับไล่ผู้ โจมตีนั้นออกไป คนผู้รักสันติ (peaceful people) จะมีนิมิตที่สงบสุขยิ่ง (more peaceful visions) ส่วนคน บุญจะมีนิมิตของเทพทั้งหลายแห่แหนเข้ามาหา (people who have done religious practice will have visions of the various deities coming to fetch them) และในขั้นตอนที่เกี่ยวกับการสลายของธาตุลมนี้ คลิฟฟอร์ด กล่าวว่า ลมแผ่ซ่านซึ่งหมุนวนตลอดร่างกายถูกโจมตีด้วยสายลมแห่งกรรม และร่างกายเกิด การแข็งที่อ และเมื่อธาตุทั้งหมดทั้งหลายสลายเข้าสู่วิญญาณนั้น บุคคลจะรู้สึกถูกบดอยู่ภายใต้น้ำหนักอัน มหาศาล\*\*\*\*

ท่านเซเล เนซก รังเตรอล กล่าวว่า นิมิตหมายในรอบนี้นั้น คนใจร้ายหรือคนชั่ว (the evil – minded)จะมองเห็นเทพแห่งความตายหรือยมบาล (Lord of Death) ปรากฏและจะหวาดหวั่นสั่นกลัว อก สั่นขวัญแขวน\*\*\*\*

ในช่วงนี้สีสันแห่งนิมิตหมายภายในของเรานั้น เราจะเห็นสรรพสิ่งทั้งหลายกลับกลายเป็นสีเขียว เกิดความรู้สึกว่ามีมหาวายุพายพัดโหมกระหน่ำ ดุจดั่งว่าจักรวาลทั้งมวลถูกพายพัดสะบัดไป เราจึงเกิด ความกลัวและความสับสน แต่คำสอนก็ให้คำแนะนำทางจิตวิญญาณแก่เราว่า ให้พยายามรักษาสติไว้อัน เราจักสามารถจดจำธรรมชาติอันรู้แจ้งของเราไว้ได้ อันเมื่อแสงแห่งหิ่งห้อยวิบวับดับไปในช่วงขณะแห่ง ธาตุละลายนั้น วิญญาณของเราจะเป็นอิสระอยู่ชั่วขณะ\*\*\*\*

ตามหลักคัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบต กล่าวไว้ว่า ร่างของผู้ตายไม่ควรถูกรบกวน ควรรักษา บรรยากาศไว้ให้เงียบสงบ ไร้ซึ่งสิ่งรบกวนใด ๆ ทั้งสิ้น และ ณ เวลานี้ พลังงานอันละเอียดเริ่มถอนคืน และจำเป็นต้องใช้เวลาให้กระบวนการนี้สมบุรณ์ ในสิ่งที่ธาตุหยาบสลายไป ตอนนี้ไม่มีการเคลื่อนไหว ของไฟฟ้าในสมองไม่มีการหมุนเวียนใด ๆ อีกต่อไป\*\*\*

องค์คาไล ลามะทรงตรัสว่า ตอนนี้ถือได้ว่าบุคคลถูกประกาศว่าตายในทางการแพทย์ แต่ตาม ทรรศนะของวัชรยานแล้วองค์คาไล ลามะตรัสว่า กระบวนการตายยังไม่สิ้นสุด และเราก็ยังไม่ได้ตาย

Terry Clifford, Tibetan Buddhist Medicine and Psychiatry: The Diamond Healing, (York Beach: Samuel Weiser, Inc., 1990), pp.109-110.

Tsele Natsok Rangdröl, The Mirror of Mindfulness: The Cycle of the Four Bardos, trans. Erik Pema Kunsang (New Delhi: Rupa.Co., 2002), p.30.

Rob Nairn, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom from the Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004), p.59.

lbid., 60.

แม้ว่าอายุตนะวิญญาณ ทั้งหลายจะสลายไปแต่มโนวิญญาณยังคงอยู่ ยังไม่ได้สลาย แต่ก็ไม่ได้หมายความ ว่าเราจะฟื้นคืนชีพขึ้นมาได้อีก

กุรุทั้งหลายได้กล่าวไว้ว่า หลังจากนี้ยังจะมีกระบวนการสลายภายในต่อเนื่องไปอีก โดยในช่วง ตั้งแต่ลมหายใจขาดห้วงไปนั้น ยังเหลือการหายใจภายใน (the inner respiration) ซึ่งเวลาระหว่างนี้ก่อนที่ การหายใจภายในจะดับไป จะเป็นเวลาประมาณ ๒๐ นาที หรือเท่ากับการกินอาหารหนึ่งมื้อ แต่ก็ไม่ แน่นอนเพราะกระบวนการทั้งหมดนี้อาจเกิดขึ้นเร็วมากๆก็ได้ และเวลาโดยทั่วไปก็อาจจะ ๑๐ นาที รือแก่ ๕ นาทีเท่านั้น แต่ตามสายประเพณีแล้วคุรุทั้งหลายถือว่าเท่ากับการกินอาหารหนึ่งมือหรือพูดตาม สำนวนธิเบตก็คือการกินชัมปา (tsampa) (ชาผสมข้าวบาร์เลย์อบ) หนึ่งมื้อ ร์ จ

ตามที่กล่าวมาแค่ค้นแล้วว่า ความตายตามคำสอนของวัชรยานแบ่งออกเป็น ๘ ขั้นตอน และ ณ ขั้นตอนนี้พึ่งเริ่มได้ ๔ ขั้นตอน เท่ากับว่าตายเพียงครึ่งเคียว แม้ว่าคนส่วนใหญ่พอตายมาถึงขั้นนี้แล้วจะไม่ พื้นกลับมา แค่ว่าเมื่อกระบวนการของความตายยังไม่สิ้นสุดการไปแทรกแซงกระบวนการตายในเวลานี้ พุทธศาสนาแบบธิเบตถือว่ามีผลเสียร้ายแรงอย่างมหันต์ต่อจิตวิญญาณของผู้ที่กำลังตาย โดยกุรุลามะกล่าว ว่าเราไม่ควรสัมผัสร่างของผู้ตายอย่างน้อยเป็นเวลา ๑ วัน ยกเว้นว่าเราจะทำพิธีเคลื่อนย้ายวิญญาณหรือ การทำโพวา (powa) เสียก่อน ซึ่งกฎการไม่สัมผัสนี้ถือเป็นกฎที่ปฏิบัติกันในธิเบต แรวะฉะนั้น กล่าว ได้ว่าการจะทำอะไรกับร่างผู้ตายในขณะนี้แทบจะถือได้ว่าเป็นการทำร้ายหรือฆาตกรรมผู้ตาย ไม่ว่าจะ เป็นการแทรกแซงทางการแพทย์ หรือการกระทำอื่น ๆ อันเป็นการสัมผัสร่างผู้ตาย เพราะตามกำสอนของ ทางธิเบตแล้ว วิญญาณของผู้ตายอาจจะออกจากร่างในบริเวณที่ถูกสัมผัสนั้น และโดยทั่วไปหากวิญญาณ ออกจากร่างบริเวณด้านล่างของร่างกาย วิญญาณของผู้ตายจะไปเกิดใหม่ในภพภูมิขั้นต่ำ ซึ่งถ้าหากออก บริเวณศีรษะจะไปเกิดใหม่ในภพภูมิขั้นสง

ขั้นตอนต่อจากนี้จะเป็นการสลายในขั้นระคับจิต ซึ่งมีความละเอียดอ่อนมาก ระยะเวลาจากขั้นนี้ โดยทั่วไปจะประมาณ ๑ วัน ถึง ๑ วันครึ่ง " จนกระทั่งถึงช่วงสุดท้ายของกระบวนการตาย คำสอนจึง ห้ามแตะต้องร่างผู้ตายในช่วงนี้

The Fourteenth Dalai Lama His Holiness Tenzin Gyatso, Kindness, Clarity, and Insight, 13<sup>th</sup>ed., translated and edited by Jeffrey Hopkins (Ithaca: Snow Lion <sup>D</sup>ublications, 1997), p.175.

aonel Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup>ed.(London: Rider, 2002), p.257.

Rob Nairn, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom from the Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004), p.62.

Bokar Rinpoche, Death and the Art of Dying in Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup>ed., trans. Christiane Buchet (San Francisco: ClearPoint Press, 2001), p.24.

<sup>•«</sup> Ibid., 26.

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup>ed. (London: Rider, 2002), p.269.

## การสลายขั้นที่ ๕

หลังจากมหาภูตรูป ๔ สลายแล้ว ปรากฏการณ์หรือธรรมทั้ง ๕ ในระดับวิญญาณขันธ์จักต้อง สลายลงตามขั้นตอน โดยคัมภีร์กล่าวว่า ธรรมทั้ง ๕ นี้ คือ จิตแห่งความคิดที่มีอาการ ๘๐ (the mind of the eighty indicative conception) ๑ จิตแห่งการปรากฏสีขาวอันโชติช่วงสว่างไสว (the mind of radiant white appearance) ๑ จิตแห่งการเพิ่มขึ้นสีแดงอันโชติช่วงสว่างไสว (the mind of radiant red increase) ๑ จิตใกล้ บรรลุสีคำอันโชติช่วงสว่างไสว (the mind of radiant black near-attainment) ๑ และจิตของแสงกระจ่าง แห่งความตาย (the mind of the clear light of death) ๑ " " "

อรรถกถาอธิบายความคิด ๘๐ ประการว่า แบ่งเป็น ๓ กลุ่ม คือความคิดที่มีอาการ ๓๓ ของจิต แห่งการปรากฏสีขาว กลุ่มความคิดที่มีอาการ ๘๐ ของจิตแห่งการเพิ่มขึ้นสีแดง และกลุ่มความคิดที่มี อาการ ๘ ของจิตใกล้บรรลุสีดำ โดยความคิดกลุ่มแรกเกี่ยวข้องกับการเคลื่อนใหวของลมหยาบที่ใช้เป็น สิ่งค้ำจุนต่ออายตนะ (the objects) ของขั้นตอนนี้ ดังนั้นจึงใช้แสดงอาการ (indicate) หรือแสดงให้เห็น (illustrate) แก่ผู้ที่มิใค้มีประสบการณ์ที่เด่นชัดของจิตแห่งการปรากฏสีขาว ซึ่งลมที่ค้ำจุนจิตนี้มีการ เคลื่อนใหวค่อนข้างหยาบเมื่อเปรียบเทียบกับจิตแห่งการเพิ่มขึ้นสีแดงและจิตใกล้บรรลุสีคำ และที่จิตแห่ง การปรากฏสีขาวเกิดการแสดงออก เพราะว่าความคิดกลุ่มแรกเป็นรอยประทับ(imprint) หรืออิทธิพล (effect) ของจิตแห่งการปรากฏสีขาวที่เกิดการย้อนกลับลำดับ หรือย้อนทวนกระบวนการจากสภาวะ ละเอียดสู่สภาวะหยาบ ""

ความคิด ๓ กลุ่มนี้ กลุ่มแรกเกิดจากความโกรธ กลุ่มสองเกิดจากความโลภ กลุ่มสามเกิดจากความ หลง<sup>\*\*\*</sup> และความคิดทั้ง ๘๐ ประการนี้ องค์ดาไล ลามะตรัสว่า คือสังขารในรูปเจตสิก<sup>\*\*</sup>

โซเกียล รินโปเช กล่าวว่าการสลายภายในนี้เป็นการย้อนทวนกระบวนการเกิด โดยตอนเกิดเรา ได้น้ำเชื้อ (sperm) ของบิดาซึ่งมีลักษณะสีขาวและเป็นสุขมาเป็นสารัตถะ และได้ไข่จากมารดาซึ่งมี ลักษณะแลงและร้อนมาเป็นสารัตถะ\*\*\* การสลายภายในจึงเกี่ยวข้องกับสิ่งนี้

กลุ่มความคิดที่มีอาการ ๑๑ ที่อยู่ในสภาวะกลับค้านจากละเอียคสู่หยาบ มีคังต่อไปนี้

Lati Rinbochay and Jeffrey Hopkins, Death, Intermediate State and Rebirth in Tibetan Buddhism, 3<sup>rl</sup>ed. (Ithaca: Snow Lion Publications, Inc., 1985), p.38.

ead Ibid.

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup>ed. (London: Rider, 2002), p.258.

The Dalai Lama, Sleeping, Dreaming, and Dying (Boston: Wisdom Publications, 1997), pp.168-169.

Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup>ed. (London: Rider, 2002), p.258.

- ๑. การขาคความปรารถนาอย่างมาก:จิตไม่ปรารถนาอารมณ์ใค (an object)
- ๒. ขาดความปรารถนาอย่างกลาง
- ๓. ขาดความปรารถนาอย่างน้อย
- ๔. จิตเข้า ๆ ออก ๆ : จิตไปสู่อารมณ์ภายนอก (external objects) และมาสู่อายคนะภายใน (internal objects)
- ๕. เศร้ามาก : จิตเจ็บปวดอย่างฉับพลันจากการแยกอารมณ์ที่น่าปรารถนา
- เศร้าระดับกลาง
- ๗. เศร้าน้อย
- สงบสุข : จิตอาศัยอยู่อย่างสงบสุข
- ธ. การสร้างความคิด : จิตตื่นเต้นเนื่องจากความโชติช่วงของอารมณ์
- ๑๐. กลัวมาก : ความกลัวเกิดจากการพบอารมณ์อันไม่น่าพอใจ
- ๑๑ กลัวระดับกลาง
- ๑๒. กลัวน้อย
- ๑๓. ยึคติดมาก : ยึคในอารมณ์อันน่าพอใจ
- ๑๔. ชื่อติคระดับกลาง
- ๑๕. ยึคติคน้อย
- ๑๖. ยึคจับ: จิตถืออารมณ์กามภพ โคยตลอด
- ๑๗. ไม่มีคุณธรรม หรือไม่มีความรู้ : สงสัยในกิจกรรมทางคุณธรรม
- ๑๘. ความหิว : ปรารถนาอาหาร
- ๑ธ. ความกระหาย : ปรารถนาเครื่องดื่ม
- ๒๐. เวทนามาก : รู้สึกสุข ทุกข์ และกลาง ๆ
- ๒๑. เวทนาปานกลาง
- ๒๒. เวทนาน้อย
- ๒๓. ความคิดเรื่องผู้รู้
- ๒๔. ความคิดเรื่องการรู้
- ๒๕. ความคิดเรื่องวัตถุที่รู้
- ๒๖. การตรวจสอบส่วนบุคคล : จิตวิเคราะห์สิ่งที่เหมาะสมและ ไม่เหมาะสม
- ๒๘. ความละอาย : เลี่ยงการประพฤติผิดเนื่องจากความไม่เห็นด้วยของตน หรือข้อห้ามทาง ศาสนา
- ๒๘. ความกรุณา : ปรารถนาที่จะแยกจากความทุกข์
  - ๒៩. ความเมตตา : จิตปกป้องเรื่องการปฏิบัติตามกฎโคยตลอด
  - ao. ปรารถนาที่จะพบกับความงาม

- തര. ความกระวนกระวายใจ : จิตหลงใหล ไม่ยึคอยู่ในความมั่นคง
- ๑๒. การสั่งสม : จิตสั่งสมการครอบครอง
- തത. ความอิจฉา ริษยา : จิตถูกรบกวนคัวนสมบัติของผู้อื่น

ความคิด ๔๐ อย่างในกลุ่มที่สองเกี่ยวข้องกับการเคลื่อนไหวของลมในระดับกลางซึ่งลมที่ใช้ เป็นสิ่งค่ำจุนของการเพิ่มขึ้นสีแคงหรือสีส้มนี้มีการเคลื่อนไหวอย่างกลาง เมื่อเทียบกับจิตของการปรากฏ สีขาวและสีคำ ในอีกแง่หนึ่งอรรถกถากล่าวว่า จิตนี้กำลังเปลี่ยนมาสู่ความเป็นทวิภาวะน้อยลงและ ละเอียดยิ่งขึ้น การแสคงถึงจิตแห่งการเพิ่มขึ้นสีแคงนี้ที่เกิดการแสคงตนออกมาเนื่องเพราะว่าความคิดใน กลุ่มนี้เป็นรอยประทับหรืออิทธิพลของจิตแห่งการเพิ่มขึ้นสีแคง ซึ่งได้เกิดการกลับลำคับมาสู่ความหยาบ ขึ้น ความคิด ๔๐ มีคังนี้

- ๑. ตัณหา : ยึคติดต่ออารมณ์ที่ยังไม่บรรลุ
- ๒. ความยึดมั่นถือมั่น : ยึดติดต่ออารมณ์ที่บรรลุแล้ว
- m. ปิติยิ่ง : จิตปิติด้วยเห็นสิ่งที่น่าพอใจ
- ๔. ปีติระดับกลาง
- ๕ าไติบ้อย
- ชินดี: พอใจด้วยบรรลุอารมณ์ที่น่าปรารถนา
- ๗. ปลาบปลื้มเหลือลัน : จิตมีประสบการณ์ซ้ำๆ ต่ออารมณ์ที่น่าปรารถนา
- ส. ความประหลาดใจ : พินิจอารมณ์ที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน
- ส. ความตื่นเต้น : จิตซัคสาย ผ่านการรับรู้อารมณ์ที่น่าพอใจ
- ๑๐. ความพอใจ : พอใจค้วยอารมณ์ที่น่าพอใจ
- ๑๑. การโอบกอค : ปรารถนาที่จะโอบกอค
- ๑๒. การจูบ: ปรารถนาที่จะจูบ
- ๑๓. การคูค : ปรารถนาที่จะคูค
- ๑๔. ความมั่นคง : จิตต่อเนื่องไม่เปลี่ยนแปลง
- ๑๕. ความเพียร : จิตโน้มสู่คุณธรรม
- ๑๖. มานะความถือตน: จิตพิจารณาตัวเองสูง
- ๑๗. กิจกรรม:จิตพิจารณากิจกรรม
- ๑๘. การลักขโมย:ปรารถนาขโมยความมั่งคั่ง
- ๑ธ. กำลัง : ปรารถนาที่จะเอาชนะกองทัพผู้อื่น
- ๒๐. ความมีศรัทธาแรงกล้า : จิตคุ้นเคยกับมรรคาแห่งคุณธรรม
- ๒๑. การพัวพันอย่างมากในความยากลำบาก : พัวพันอยู่ในอคุณธรรมเนื่องจากความยโส

- ๒๒. การพัวพันอย่างกลางในความยากลำบาก
- ๒๑. การพัวพันอย่างน้อยในความยากลำบาก
- ๒๔. ความเร่าร้อน : ปรารถนาจะวิวาทะกับผู้ฉลาคอย่างไม่มีเหตุผล
- ๒๕. การเกี้ยวพาราสี : ปรารถนาจะหยอกเย้าจากการเห็นผู้ที่น่าหลงใหล
- ๒๖. อารมณ์โกรธ: จิตขุ่นเคืองใจ
- ๒๘). คุณธรรม : ปรารถนาที่จะทำความเพียรในการกระทำทางคุณงามความดี
- ๒๘. วาจาและสัจจะอันแจ่มแจ้ง : ปรารถนาที่จะพูดให้ผู้ที่สามารถเข้าใจฟังและไม่ เปลี่ยนแปลงการวินิจฉัยข้อเท็จจริงของตน
- ๒๕. อสัจจะ : ปรารถนาที่จะพูดเปลี่ยนแปลงการวินิจฉัยข้อเท็จจริงของตน
- mo. ความชัดเจน : มีเจตนามั่นคงมาก
- ๑๑. ไร้สมมติฐาน : จิตไม่ปรารถนาที่จะขึดในอารมณ์ใค
- ๓๒. การบริจาค : ปรารถนาที่จะให้ซึ่งสิ่งครอบครอง
- ๑๑. การตักเตือน: ปรารถนาที่จะตักเตือนผู้เกียจคร้านในสาสนากิจ
- ๑๔. ความเป็นผู้กล้าหาญ : ปรารถนาที่จะเอาชนะศัตรู เช่นความทุกข์ยากทั้งหลาย
- ത๕. ความไม่ละอาย : พัวพันอยู่ในอกุณธรรมโดยปราศจากการหลีกเลี่ยงการประพฤติผิดอัน เนื่องมาจากการไม่เห็นด้วยของตนหรือข้อห้ามทางศาสนา
- ത5. การหลอกลวง : หลอกลวงผู้อื่น โดยการเสแสร้ง
- തര. ความตระหนี่ถี่เหนียว : ความเข้มงวดรัดกุม
- ത๘. ความชั่วร้ายเลวทราม : จิตใช้ทรรศนะที่เลว
- ๑๔. ความไม่สุภาพ : จิตปรารถนาที่จะทำร้ายผู้อื่น
- ๔๐. ความทุจริตหรือความคดในข้องอในกระดูก : ความไม่ชื่อสัตย์

กลุ่มต่อมาของความคิดอันเป็นกลุ่มสุดท้ายคือ กลุ่มความคิดทั้ง ๗ ซึ่งเกี่ยวข้องกับการเคลื่อนไหว ของถมระดับอ่อน ๆ ซึ่งใช้เป็นสิ่งค้ำจุนต่อความคิดของกลุ่มนี้ต่ออารมณ์ของตนเอง ดังนั้นกลุ่มนี้จึงใช้ แสดงอาการหรือแสดงให้เห็นแบบเดียวกันกับการพิจารณาถึงจิตใกล้บรรลุสีดำสำหรับผู้ที่มิได้มี ประสบการณ์กับมัน ซึ่งอรรถกถากล่าวว่า เป็นเพราะว่าความคิดกลุ่มนี้เป็นรอยประทับหรืออิทธิพลของ จิตใกล้บรรลุสีดำ ซึ่งได้เกิดการย้อนทวนกระบวนการไปสู่สภาวะที่หยาบขึ้น ความคิดทั้ง ๗ มีดังนี้

- a. การลืม : สติเสื่อม
- 🖢. ความนึกกิดผิดพลาด : เช่นความเข้าใจว่าเป็นน้ำในภาพลวงตา
- ๓. การไม่พูด : ไม่ปรารถนาที่จะพูด
- ๔. โทมนัส : จิตรบกวน

- ๕. ความเกียงคร้าน : ไม่มีศรัทธาในคุณธรรม
- วิจิกิจฉา-ความลังเลสงสับ
- c). ตัณหาอย่างกลาง : จิตมีตัณหาและความเกลียคพอ ๆ กัน

การสลายที่เริ่มขึ้นในขั้นนี้ อาจเข้าใจได้ว่าเมื่อเทียบกับเถรวาทแล้วอยู่ในขั้นพระอภิธรรม จึงมี ข้อความหลาย ๆ อย่างที่เป็นการยากที่จะเข้าใจ เพราะการใช้ภาษาบางครั้งอยู่ในรูปของประสบการณ์ทาง ธรรม การเข้าใจทางสติปัญญาอาจไม่ง่ายนัก งานวิจัยนี้จึงพยายามให้รายละเอียดที่ปรากฏตามคัมภีร์ และ อรรถถาให้มากที่สุด โดยหลีกเลี่ยงการเข้าใจเอาเองหรือสรุปความเพราะเกรงว่าจะเป็นการบิดเบือนพระ พุทธพจน์ ซึ่งมีผลให้จิตวิญญาณเสื่อมทรามลง การให้รายละเอียดตามตัวอักษรแม้จะยืดยาวอยู่บ้าง แต่ใน ภายหลังผู้มีปัญญาที่เข้ามาศึกษาจะมีรายละเอียดในการพิจารณามากขึ้น อันจะเป็นคุณูปการแก่การศึกษา พระพุทธธรรม

ตามกับภีร์กล่าวถึงจิตแห่งความคิดที่มีอาการ ๘๐ และลมที่ใช้เป็นสิ่งค้ำจุนของจิตควงนี้ว่าจัก สลาขลงในเบื้องค้นต่อการเพิ่มขึ้นสีขาวอันโชติช่วงสว่างใสว เพราะว่ารูปแบบแห่งความเข้าใจของจิต แห่งความคิดนี้ กับจิตแห่งการเพิ่มขึ้นไม่สอดคล้องต้องกัน เนื่องจากว่ามีความแตกต่างของความหยาบ และความละเอียดของทั้งสองจิตนี้ด้วย จิตหยาบทั้งสามกลุ่มของความคิดอาการ ๘๐ นี้ไม่สามารถคำรงอยู่ ในเวลาแห่งการปรากฏสีขาว กล่าวคือ เมื่อจิตหยาบที่มีอาการทั้ง ๘๐ เหล่านี้สลาขลงสู่การปรากฏสีขาว จิตหยาบนี้จึงไม่เหลืออยู่ จะมีการปรากฏสีขาวที่เป็นจิตละเอียดกว่าแสดงออกมาแทน

กับภีร์กล่าวว่า เมื่อความคิดที่มีอาการ ๘๐ นี้รวมทั้งลมค้ำจุนของมันเริ่มสลายสู่การปรากฏสีขาว อันโชติช่วงสว่างใสว จึงปรากฏคั่งตะเกียงน้ำมันเนยลุกใหม้ขึ้น อันเป็นสัญญาณของจิตแห่งการปรากฏ เมื่อความคิดทั้งหมดนี้สลายลงสู่มัน จึงเป็นการเริ่มหรืออรุณขึ้นของความว่างและความกระจ่างแจ้งอย่าง สูงสุดอันเป็นเช่นเดียวกับแสงที่มีลักษณะสีขาวอันคล้ายท้องฟ้าในยามกลางคืนที่แผ่ขยายไปค้วยแสง จันทร์ในฤดูใบไม้ร่วงเมื่อท้องฟ้าไร้ซึ่งเมณหมอกเมณา หรือใสบริสุทธิ์

เนื่องจากเหตุแห่งการปรากฏนี้ ลมทั้งมวลที่อยู่ในช่องขวาและช่องช้ายเหนือหัวใจได้เข้าไปสู่ช่อง กลางกายโดยผ่านช่องด้านบนที่อยู่บนส่วนบนของศีรษะ ด้วยพลังนี้ ปมของช่องทั้งหลาย ณ ส่วนบนของ ศีรษะจึงกลายออก ดังนั้นหยดสีขาวอันได้มาจากบิดา ซึ่งกัมภีร์กล่าวว่ามีลักษณะเป็นพยางค์ ฮัม (ham) กลับด้านและมีธรรมชาติเป็นน้ำได้เคลื่อนลงมาสู่ส่วนบนของปมที่เวียนไว้ทั้ง ๖ ของช่องขวาและช่องซ้าย ตรงหัวใจ การปรากฏสีขาวอันโชติช่วงสว่างไสวจึงเริ่มขึ้น แต่กัมภีร์กล่าวว่า มันไม่ใช่อยู่ในแบบของการ ปรากฏของแสงจันทร์ที่ส่องฉายจากภายนอก และที่เรียกว่า "การปรากฏ" นั้นก็เพราะว่าเป็นการปรากฏดั่ง ควงจันทร์อันทอแสง และที่เรียกว่า "ความว่าง" (empty) นั้นก็เพราะว่าปราสจากความคิดทั้ง ๘๐ พร้อมกับ ลมค้ำจุนของมัน ตารางของการสลายของขั้นตอนนี้ มีดังนี้

ตารางที่ ๕ รอบที่ ๕ ของการสลาย

ปัจจัยที่สลาย	เหตุแห่งการปรากฏ	สัญญาณภายใน
ความคิด ๘๐ ประการ	ลมในช่องขวาและช่องซ้ายเหนือ	ฅอนแรกตะเกียงน้ำมันเนยลุก
(eighty conceptions)	หัวใจ เข้าไปในช่องเข้าไปในช่อง กลางกายที่ส่วนบนของศีรษะ	ไหม้ แล้วก็เกิดความว่างอัน กระจ่างแจ้งอันเต็มไปด้วย แสงสีขาว

# การสถายขั้นที่ ๖

หลังจากขั้นที่ ๕ แล้วคัมภีร์กล่าวว่า จิตแห่งการปรากฏพร้อมทั้งลมค้ำจุนสลาขลงสู่จิตแห่ง การเพิ่มขึ้น เมื่อจิตแห่งการเพิ่มขึ้นเริ่มหรืออรุณรุ่งขึ้น เกิดปรากฏการณ์ของสีแดงหรือสีส้ม และความว่าง นั้นก็ว่างเปล่าชัดเจนมากขึ้นกว่าแต่ก่อน ได้ฉ่องฉายคั่งท้องฟ้าในฤดูใบไม้ร่วง ที่ไร้สิ่งบดบังและแผ่ขยาย ไปด้วยแสงอาทิตย์

เนื่องจากเหตุนี้ ลมทั้งมวลในช่องขวาและช่องซ้ายที่อยู่ใต้หัวใจ ได้เข้ามาสู่ช่องกลางกายผ่านช่อง ด้านล่างที่อยู่ตรงฐานของกระดูกสันหลังหรือในอวัยวะเพศ คัมภีร์กล่าวว่าผ่านกำลังนี้ ปมของจักระของ ช่องหรือปมของสูนย์พลังในรัตนะหรือในอวัยวะเพศ และปมของช่องตรงสะคือได้คลายออกเป็นลำคับ ด้วยเหตุนั้น หยดสีแดงอันได้มาจากมารถา ซึ่งคำรงอยู่ในรูปแบบของเส้นคิ่งเส้นเคียวของตัวอักษร อะ (a short a)ในภาษาสันสกฤตที่อยู่ในตรงกลางจักระของช่องที่สะคือเคลื่อนขึ้นมาจนกระทั่งมาถึงค้านล่าง ของปมที่เวียนไว้ทั้ง ๖ ของช่องขวาและช่องซ้ายตรงหัวใจ การปรากฏของสีแดงหรือสีส้มจึงเริ่มขึ้น และ คัมภีร์ก็กล่าวว่า นี้ก็ไม่ใช่กรณีของการส่องฉายของแสงอาทิตย์ที่ส่องมาจากภายนอก และที่เรียกว่าการ เพิ่มขึ้นของการปรากฏก็เพราะว่ามันแจ่มจ้ามากๆคั่งแสงอาทิตย์ และที่ว่าว่างมากๆก็เพราะว่ามันปราสจาก จิตแห่งการปรากฏพร้อมทั้งลมค่ำจุน ตารางของสลายของขั้นนี้ มีคังนี้

ตารางที่ 5 รอบที่ 5 ของการสลาย

ปัจจับที่สลาย	เหตุแห่งการปรากฏ	สัญญาณภายใน
จิตแห่งการปรากฏสีขาว (mind of white	ลมในช่องขวาและช่องซ้ายด้านล่าง ของหัวใจไหลเข้ามาสู่ช่องกลางกาย	ความว่างอันกระจ่างแจ้ง มากๆที่เต็มไปด้วยแสงสี
appearance)	ณ ฐานของกระคูกสันหลัง	แดง

## การสถายขั้นที่ ล

จิตแห่งการเพิ่มขึ้นพร้อมทั้งลมค้ำจุนของมันสลายเข้าสู่จิตใกล้บรรลุ ขั้นตอนนี้คัมภีร์กล่าวว่า ตอนแรกจะมีการอรุณรุ่งขึ้นของการปรากฏของสีคำอันว่างเปล่าเหมือนดังท้องฟ้าแห่งฤดูใบไม้ร่วงที่ไร้ สิ่งบคบัง และยังแผ่ขยายครอบกลุมไว้ค้วยความมืคทึบของตอนหัวค่ำ

ลมที่อยู่ค้านบนและค้านล่างภายในช่องกลางกายได้เข้ามารวมกันอยู่ในช่อง ณ หัวใจ ด้วย คำลังอันนี้ ปมที่เวียนไว้ทั้ง ๖ของช่องขวาและช่องช้ายที่หัวใจจึงกลายออก ด้วยเหตุนั้นหยดขาวที่อยู่ ข้างบนในลักษณะของ พยางค์ฮัม กลับค้าน จึงเคลื่อนลงมา และหยดแดงที่อยู่ค้านล่างที่อยู่ในลักษณะเส้น คั้งตรงจึงเคลื่อนขึ้น หยดทั้งสองได้เข้ามาสู่ตรงกลางของหยดที่ไม่อาจทำลายได้สีขาว และสีแดง ( the white and red indestructible drops )ที่คำรงอยู่ในลักษณะปลอกหุ้มในสูนย์กลางของช่องกลางกายที่หัวใจ และเนื่องจากการบรรจบกันนี้ จึงเกิดการปรากฏอันโชติช่วงสว่างไสวของการใกล้บรรลุขึ้น ซึ่งการนี้ คัมภีร์กล่าวว่า มันไม่ใช่การปรากฏของความมืดมิดที่มาจากภายนอก และที่เรียกว่า "ใกล้บรรลุ" เพราะว่า การอยู่ใกล้แสงกระจ่าง และที่เรียกว่า "ว่างอย่างยิ่ง "(the great – empty ) เพราะว่าการปราสนาการไปซึ่ง จิตแห่งการเพิ่มขึ้นพร้อมทั้งลมค้ำจุนของจิตนั้น

คัมภีร์อธิบายว่า ในส่วนแรกของจิตใกล้บรรถุนี้ เกิดมาพร้อมกับอายุตนะแห่งอารมณ์ ( a sense of an object) แต่ในระหว่างส่วนหลัง เราไม่มีสติในอารมณ์ใด ราวกับว่าเป็นลมสิ้นสติสมปฤดีและสับสนอยู่ ในความมืดมิด แล้วลมทั้งหลายและจิตทั้งหลายที่เกิดขึ้นอย่างผิดปกติจากลมและจิตละเอียดสูงสุดก็ดับลง

คัมภีร์กล่าวว่าส่วนหลังของจิตใกล้บรรลุนี้ปราศจากสติ (mindfulness) อย่างต่อเนื่องจนกระทั่ง สติในลมและจิตที่ละเอียดสูงสุดซึ่งคำรงอยู่โคยไม่แสดงออกตั้งแต่การเริ่มต้นในสภาวะคั้งเดิมถูกกระตุ้น จึงเกิดสตินี้ขึ้น และแสงกระจ่างแห่งความตายจึงทอแสงอรุณฉายขึ้นมา

จิตในขั้นตอนเหล่านี้ กับภีร์ได้นิยามไว้ว่า จิตแห่งการปรากฏสีขาวอันโชติช่วงสว่างไสว คือ มโน วิญญาณ (mental consciousness) ซึ่ง ๑) เกิดขึ้นจากการสลายของความคิดทั้งหลายและจนกระทั่งถึงการ เคลื่อนไหวของความคิดนั้นอันเป็นการข้อนกลับ ๒) ต่อสิ่งซึ่งการปรากฏของความว่างสีขาวอันโชติช่วง สว่างไสวเริ่มขึ้นซึ่งเหมือนดังท้องฟ้าในฤดูใบไม้ร่วงอันไร้ซึ่งมลทินบคบังและแผ่ขยายไปด้วยแสงจันทร์ ฉาย ๑) ต่อสิ่งซึ่งไร้การปรากฏทวิภาวะหยาบอื่นๆ เกิดขึ้น

อรรถกถาอธิบายว่า แม้ว่าความคิดทั้ง ๘๐ สถายไป จิตแห่งการปรากฏก็เป็นความคิดเช่นกัน แม้ว่าจะละเอียคมากขึ้น แต่ก็เป็นทวิภาวะ มันเกี่ยวข้องกับธาตุทางความคิด ดังนั้นมันจึงเป็นความคิดด้วย ขณะที่จิตแห่งแสงกระจ่างนั้นเป็นแบบไร้ความคิด และเป็นอทวิภาวะโดยสิ้นเชิง

คำนิขามของจิตแห่งการเพิ่มขึ้นของการปรากฏ คือมโนวิญญาณ ซึ่ง ๑) เกิดขึ้นจากการสลาขของ ความคิดเหล่านั้นและจนกระทั่งถึงการเคลื่อนไหวของมัน (ที่เป็นการข้อนกลับ) ๒) ต่อสิ่งซึ่งเป็นการ ปรากฏของความว่างสีแดงอันโชติช่วงสว่างไสวเริ่มขึ้น อันเป็นคั่งท้องฟ้าในฤดูใบไม้ร่วงไร้สิ่งบดบังและ แผ่ขขายไปด้วยแสงอาทิตย์ และ ๑) ต่อสิ่งซึ่งไม่มีการปรากฏของทวิภาวะในระดับหยาบอื่น ๆ เกิดขึ้น

คำนิยามของจิตใกล้บรรลุคือ เป็นมโนวิญญาณ ๑) เกิดขึ้นบนการสลายของความคิดทั้งหลาย เหล่านั้นและกระทั่งถึงการเคลื่อนไหวในความคิดนั้น (การย้อนกลับ) ๒) ต่อการปรากฏของความว่างสี คำอันโชติช่วงสว่างไสวเริ่มขึ้น ซึ่งเป็นคั่งท้องฟ้าในฤดูใบไม้ร่วง อันไร้มลทินบดบังและแผ่ขยายไปด้วย ความมืดทึบของตอนค่ำ ๑) ต่อการไร้การปรากฏทวิภาวะหยาบอื่น ๆ เกิดขึ้น

## ตารางที่ ๗ รอบที่ ๗ ของการสลาย

<b>ปัจจับที่ส</b> ลาย	เหตุแห่งการปรากฏ	สัญญาณภายใน
จิตแห่งการเพิ่มขึ้นสีแดง	ลมข้างบนและข้างล่างมารวมกันที่	ตอนแรกเป็นความว่างที่เด็ม
(mind of red increase)	หัวใจ แล้วก็เข้าไปที่หยดตรงหัวใจ	ไปด้วยความมืดมิด แล้วก็เป็น ลมไร้สติสมปฤดี

# การสถายขั้นที่ ๘

เมื่อจิตใกล้บรรลุสลายเข้าไปสู่แสงกระจ่าง ส่วนที่สองของจิตใกล้บรรลุที่ปราศจากสตินี้ก็ได้ ปราศนาการไป หรือได้ใสกระจ่างปราศจากการปรากฏของทวิภาวะหยาบแม้แต่เพียงเล็กน้อยที่สุด การ ปรากฏของความว่างอันใสกระจ่างจึงเริ่มขึ้น คัมภีร์กล่าวว่ามันเป็นคั่งท้องฟ้ายามรุ่งอรุณในฤคูใบไม้ร่วง เป็นอิสระจากเหตุแห่งมลพิษทั้งสาม คือ แสงจันทร์ แสงอาทิตย์ และความมืคมิคนั้น การปรากฏนี้เป็นคั่ง วิญญาณที่อยู่ในคุลยภาพทางสมาธิที่หยั่งรู้สูนยตา (emptiness) โคยตรง

เนื่องจากเหตุแห่งการปรากฏของแสงกระจ่างนั้น หยคสีขาวและสีแดงได้สลายตามลำคับ ไปสู่หยคที่ไม่อาจทำลายได้สีขาวและสีแคง (ที่หัวใจ) แล้วลมทั้งหมคทั้งมวลภายในช่องกลางกายก็สลาย ไปสู่ลมค้ำจุนชีวิตที่ละเอียคสูงสุด ผ่านการนี้ ลมและจิตที่ละเอียคสูงสุดที่คำรงอยู่ในสภาวะสามัญจาก จุดเริ่มต้น (แต่อยู่ในสภาวะที่ไม่แสคงออก) ได้เกิดการแสดงออกขึ้น เหตุนี้การปรากฏจึงเริ่มขึ้น แต่คัมภีร์ กล่าวว่าไม่ใช่ในกรณีของการปรากฏของท้องฟ้าโล่งว่างจากภายนอก และที่เรียกว่า "แสงกระจ่างแห่ง ความตาย" (the "clear light of death") และ "ความว่างทั้งหมด" (the all-empty)นั้น ก็เพราะปราศจาก ความคิดทั้ง ๘๐ การปรากฏ การเพิ่มขึ้น การใกล้บรรลุพร้อมทั้งลมค้ำจุนสิ่งเหล่านี้ คัมภีร์จึงกล่าวว่านี่คือ ความตายที่แท้จริง (It is actual death)

คำว่าธรรมกายพื้นฐาน (the basic Truth Body) คือ พื้นฐานของการชำระความบริสุทธิ์อัน แปรสภาพไปสู่ธรรมกาย (Truth Body) เรียกความว่าง (vacuity) ว่า กายธรรมชาติพื้นฐาน (the basic Nature Body) และเรียกจิตที่เอามาเป็นอารมณ์ว่า ธรรมกายแห่งปัญญาญาณการหยั่งรู้พื้นฐาน (the basic Realization Wisdom Truth Body)

คัมภีร์กล่าวว่า คนธรรมคาส่วนมากจะอยู่ในสภาวะแสงกระจ่างนี้เป็นเวลา ๓ วัน แล้ว สัญญาณของส่วนประกอบสีขาวและสีแคงจึงเกิดขึ้น ซึ่งอรรถกถาอธิบายว่า เลือด (blood) และเมือก (phlegm) จำนวนเล็กน้อยโผล่ขึ้นมาจากจมูกและหรืออวัยวะเพศ ซึ่งเป็นส่วนที่ไม่บริสุทธิ์ของหยด ทั้งหลายที่สลายลง ณ ตรงหัวใจ แต่คัมภีร์กล่าวว่ากรณีที่ส่วนประกอบทางกายภาพนี้ถูกทำลายอย่าง รุนแรงจากโรคภัย สัญญาณอันเป็นส่วนประกอบสีแคงและสีขาวนี้จะไม่เกิดขึ้น แม้จะผ่านไปหลายวัน และตามความเห็นของอรรถกถา บุคคลเช่นนั้นจะไม่ได้อยู่ในแสงกระจ่างแม้แค่วันเดียว

คัมภีร์กล่าวว่า โยคีที่ได้หยั่งรู้ทั้งระดับสูงและต่ำสามารถผสมแสงกระจ่างนี้กับธรรมกายและ ธำรงอยู่ในสภาวะนี้นานบ้างไม่นานบ้างต่างกันไปตามจำนวนวันแบบพิเศษ (วันทางสมาธิ)

ตารางที่ ๙ รอบที่ ๙ ของการสลาย

ปัจจับที่สลาย	เหตุแห่งการปรากฏ	สัญญาณภายใน
จิตใกล้บรรลุสีคำ	ลมทั้งหมคสลายเข้าสู่ลมค้ำจุนชีวิตที่	ความว่างอันกระจ่างแจ้ง
(mind of black near-	ละเอียคสูงสุดในหยดที่ไม่อาจทำลาย	มากๆที่ปลอคจากการ
attainment)	ได้ที่หัวใจ	ปรากฏของสีขาว สีแคง
		และสีคำ ก็คือ จิตของแสง
		กระจ่างแห่งความตาย

ช่วงของการสถายภายในเหล่านี้ก็เช่นกันอันเป็นช่วงที่เราจะเกิดการรู้แจ้งได้ โดยเริ่มตั้งแต่ช่วงจิต สีขาวซึ่งก็เป็นช่วงที่ทรงพลังมากที่สุดช่วงหนึ่งที่จะเกิดการรู้แจ้ง เพราะตามที่อรรถ-กถาของคัมภีร์มรณ ศาสตร์แห่งธิเบตกล่าวไว้ คือ เราจะเผชิญกับธรรมชาติอันรู้แจ้งของเรา แสงที่เราประสบในขณะนี้ก็คือจิต ตรัสรู้ ถ้าเราสามารถจคจำการรำลึกถึงแสงนี้ได้ว่ามันคืออะไร เราจะมีโอกาสที่จะสลายเข้าสู่ความจริงอันรู้ แจ้งนี้ได้ ซึ่งเราจะรู้แจ้งได้ในระดับหนึ่ง แต่ว่าคนที่นำพาชีวิตของตัวเองด้วยความรุนแรง คนชั่วช้าเลว ทราม คนเห็นแก่ตัว คนที่ชอบใช้ชีวิตด้วยการทำลายจะไม่สังเกตถึงประสบการณ์ของแสงแห่งความสุขนี้ และแสงนี้จะผ่านไปไวเหมือนประกายของสายฟ้า ส่วนผู้ที่จิตใจดี มีเมตตาไม่พ่นมลพิษต่อผู้อื่นและ สิ่งแวดล้อมหรือไม่ทำร้ายผู้อื่น สิ่งอื่น จะประสบกับแสงนี้ค่อนข้างยาวนาน อาจจะนานถึง ๖ หรือ ๘ง นาที ส่วนใหญ่จะหมกมุ่นอยู่ในความสุขและคิดว่ามันเป็นแสงแห่งเทพที่เสด็จมาหาเขาจากที่อื่นจึงไม่ได้จดจำ ว่าเป็นธรรมชาติอันรู้แจ้งของตน ซึ่งก็มาจากนิสัยในชีวิตที่คิดว่ากระบวนการของสิ่งใดนั้นมาจากความคิด ภายนอก จึงไม่อาจจะจำแสงนี้ได้ แสงนี้จึงค่อย ๆ สลายไป และเราจึงผ่านเข้าไปสู่ในขั้นตอนต่อไป\*\*\*\*

ในขั้นตอนของการสลายของจิตสีแดงอันเป็นการสลายของความคิดที่เกิดจากความ โลภนั้น จิต เราจะไร้ซึ่งความทะยานอยากแม้ว่าจะมีเทพธิดาที่งคงามที่สุดเข้ามาหา ตามที่กล่าวไว้ในคัมภีร์มรณ สาสตร์แห่งธิเบต เราก็ไม่มีความปรารถนาเพราะมันไม่มีอำนาจมาบดบังเราต่อภาวะรู้แจ้งนี้ได้ ถ้าผู้ตายนั้น ตายด้วยจิตแจ่มใสจะสามารถจำจิตรู้แจ้งแห่งแสงสีแคงนี้ได้ และจะผสมกลมกลืนไปกับมัน แล้วจะเกิด การรู้แจ้ง หากไม่เช่นนั้นก็จะเข้าสู่ขั้นต่อไป ซึ่งถ้าจำได้ก็จะรู้แจ้งเช่นกันในขั้นของจิตสีคำ และสำหรับใน ขั้นของจิตแห่งแสงกระจ่างนั้น ถ้าหากเราจำได้ คัมภีร์มรณ-สาสตร์กล่าวว่า จะเหมือนเด็กจำมารดาของตน ได้และโผเข้าสู่ตักด้วยความยินดี จุดนี้เป็นขณะที่สำคัญที่สุดที่เราจะเกิดการรู้แจ้งหรือตรัสรู้

จิตของแสงกระจ่างแห่งความตายนี้ตรงกับภาษาสันสกฤตว่าจิตประภัสสร (prabhāsvara – ประภาสวะระ) \*\*\* อันเป็นธรรมชาติเดิมแท้ของเรา เป็นความต่อเนื่องแม้ว่าเราจะตรัสรู้แล้วธรรมชาตินี้ก็ยัง ต่อเนื่องอยู่ \*\*\* และจิตประภัสสรอันเป็นจิตที่ละเอียดที่สุดจนอยู่ ในรูปแสงกระจ่างทางนามธรรมนี้เป็น พุทธภาวะ \*\*\*

ในคัมภีร์มรณศาสตร์แห่งธิเบตกล่าวว่าหากเราหลุดพ้นในขั้นตอนของบาร์ โดก่อนความตาย อันเป็น ช่วงของการสลายภายใน และเป็นช่วงแห่งแสงกระจ่างของจิตประภัสสรนี้ เราจะบรรลุธรรมกาย แต่ถ้าเรา บรรลุในบาร์ โดแห่งธรรมตาอันเป็นช่วงหลังจากนั้นต่อมาซึ่ง ตามที่คัมภีร์ มรณศาสตร์แห่งธิเบตที่กล่าว ไว้เป็นวัน ๆ ว่า วันที่ ๑, ๒, ๑,....เหล่านั้นอันจะเป็นการปรากฏของ พระปัญจพุทธเจ้า พระปัญจสตรีพุทธ

Rob Nairn, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom from the Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004), p.61.

ed6 lbid., pp.61-62.

odo The Dalai Lama, Sleeping, Dreaming, and Dying (Boston: Wisdom Publications, 1997), p.229.

ede lhid nn 93 - 94

The Dalai Lama, The Dalai Lama the Buddha Nature: Death and Eternal Soul in Buddhism, 2 <sup>nd</sup> ed., (Woodside: Bluestar Communications, 1999), p.26. (In the tantric context, Buddha Nature refers mainly to the Clear light mind itself and not to the nature of the mind in general, namely its luminosity and cognitive faculty.)

เจ้า พระโพธิสัตว์มหาสัตว์คู่บารมี นั้น และเป็นช่วงของเทพสันติและเทพพิโรธ เราจะบรรลุสัมโภคกาย และหลังจากนั้นเราจะไปเกิดในดินแดนสุขาวดี และหากเราบรรลุได้ในบาร์โด เราจะบรรลุนิรมาณกาย "ส"

วันที่ต่างๆ ที่ปรากฏในกัมภีร์มรณศาสตร์นี้นั้น ไม่ใช่วันตามสุริยกติ (solar days) แต่เป็นวันทาง สมาธิ (meditation – days) \*\* ซึ่งหมายถึงวันในการฝึกฝนสมาธิหรือเข้าเงียบทางสมาธิ อันน่าจะหมายถึง การปฏิบัติตันตระสมาธิ และความสามารถในการธำรงอยู่ในสภาวะนั้น พอตอนตายจึงสามารถธำรงอยู่ใน สภาวะนั้นได้อีก ดังนั้นคนทั่วไปที่ไม่เคยทำสมาธิจึงประสบกับแสงแห่งพระพุทธเจ้าเหล่านี้อันเป็นกุศล จิตของเรา และพระพุทธเจ้าหญิงอันเป็นองค์คุณแห่งจิตของเรา รวมถึงเทพไท้ธรรมบาลต่างๆ อันเป็น พลังงานฝ่ายดีในจิตเรา เพียงชั่วแวบเดียว

สิ่งเหล่านี้จึงไม่ใช่มาจากภายนอก ไม่ใช่เทวดาจากชั้นต่างๆ เข้ามาหาเรา แต่เป็นการแสดงออก ของจิตเราในแง่บริสุทธิ์ แต่ว่าในแง่อภิปรัชญานั้นมีสิ่งเหล่านี้ใหม ตามความเข้าใจของผู้วิจัย ในอดีตอย่าง น้อยมีคนบรรอุสภาวะเหล่านี้อยู่แล้วตามข้อความในคัมภีร์ ดังนั้นแม้สิ่งเหล่านี้จะเกิดจากสภาวะจิตของเรา แต่ก็เชื่อมหรือเป็นอันหนึ่งอันเดียวกับภาวะอภิปรัชญาอันเป็นองค์คุณแห่งพุทธะนั้น และองค์คุณนั้นในแง่ จิตวิทยาก็คือธรรมชาติของเรา ผู้วิจัยจึงเชื่อว่ามีจริงและเชื่อในศักยภาพของมนุษย์เช่นกันว่าเป็นไปได้ ที่ จะบรรอุสภาวะนั้นเพราะมันก็สภาวะจิตของเรา อย่างน้อยมันก็ไม่ได้ลอยมาจากไหน และเมื่อเราบรรอุ ธรรมชาติเดิมแท้ในจิต หากจะใช้กำพูดต่อไปก็กือมันก็เป็นสิ่งนั้นเอง เป็นธรรมกาย สัมโภคกาย และอยู่ ในแดนสุขาวดี ซึ่งเป็นสภาวะที่ไม่มีธาตุหยาบเป็นทุกข์แบบมนุษย์ แต่มีธาตุทิพย์ เป็นสุขแบบสวรรค์ แต่ เป็นสวรรค์ที่มีความสุข และบริสุทธิ์ และจัดจิดใจดีงามสมควรอยู่ และจากมุมมองของการตรัสรูสิ่งเหล่านี้มี อยู่ในรูปบริสุทธิ์ของจิตเหนือมายา "" และถ้าหากจะกล่าวแบบซี้ชัดแล้ว โลกของพระพุทธเจ้า และ พระพุทธเจ้าทั้งห้า มีอยู่จริงในสภาวะทางอภิปรัชญา เพราะอย่างน้อยสามารถเข้าใจได้ว่าคนที่มีความดี งามสูงสุดในจิตใจทั้งห้าแบบนี้มีอยู่ซึ่งก็ย่อมมีโลกสำหรับคนแบบนี้อยู่ใม่ว่าจะอยู่ในสภาวะไหนก็ตามแต่ และหากว่าเราสามารถบรรอุถึงสภาวะนั้นในตอนตายเราย่อมเข้าสู่สภาวะนั้น อย่างเช่นเมื่อเราบรรอุสสภาวะในตอนที่พระอมิตาภะเสด็จมา เราย่อมบรรอุสัมโภคกายหรือกายแท้งความสุข และไปเกิดใน

See Guru Rinpoche according to Karma – Lingpa, The Tibetan Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, translated with commentary by Francesca Fremantle and Chogyam Trungpa (Boston: Shambhala), p.59.

<sup>&</sup>lt;sup>edd</sup> Tsele Natsok Rangdröl, The Mirror of Mind fullness: The Cycle of the Four Bardos, trans. Erik Pema Kunsang (New Delhi: Rupa.Co, 2002), p.71.

<sup>\*\*</sup>Men Rinpoche and Geshe Lobsang Tharchin forword in Tsongkapa, Preparing for Tantra:

The Mountain of Blessings (Howell: the Mahayana Sutra and Tantra Press, 1995), pp.3-4.

Buchet (San Francisco: ClearPoint Press,2001), pp.56-61.

ดินแดนสุขาวดี (The Pure Land – ดินแดนแห่งความบริสุทธิ์) และบุคคลที่เกิดอยู่ในโลกนั้น ย่อมเกิดอยู่ ด้วยความสุข และสุขอยู่ด้วยการปฏิบัติธรรมอันเที่ยงต่อการบรรลุนิพพาน หรือบรรลุพุทธภาวะต่อไป นี้ก็ มิได้แตกต่างกับโลกหรือสวรรค์ชั้นสุทธาวาสของทางเถรวาทเลย

# ประสบการณ์ใกล้ตาย ( Near Dead Experience – NDE )

ตามการรายงานจากการศึกษาประสบการณ์ใกล้ตายหรือ NDE กล่าวว่า ผู้ที่ตายทางการแพทย์บาง คนกลับพื้นคืนชีพมาได้อีกนั้น ตามนิยามความตายทางการแพทย์ (โปรดคูภาคผนวก) ซึ่งกล่าวถึงความ ตายในทางกายภาพนั้น หากเราเทียบกับขั้นตอนการตายกับวัชรยานจะกล่าวได้ว่าผู้ที่ตายทางการแพทย์ ตรงกับความตายในขั้นที่ ๔ ซึ่งก็เป็นช่วงรอยต่อกับขั้นที่ ๕ ของวัชรยาน อันเป็นช่วงที่รอบ เนิร์น กล่าวว่า ผู้ที่มีประสบการณ์ใกล้ตายจำนวนมากฟื้นขึ้นมา แต่ถ้าฟื้นขึ้นมาก็แสดงว่าวิญญาณกลับมาสู่ร่าง ถ้าเช่นนั้น NDE ก็ไม่ใช่ความตายที่แท้จริง เพราะถ้าตายจริง (actual death ) ตามที่กับภีร์มรณศาสตร์แห่ง ธิเบต กล่าวไว้ วิญญาณจะไม่คืนกลับมาสู่ร่างอีก ให้ เพราะฉะนั้น NDE ในแง่นี้จึงเป็นแค่การ เกือบตาย ด้วยเหตุนี้ผู้ที่มีประสบการณ์ใกล้ตายจึงไม่ใช่ผู้ที่เกยตายอย่างแท้จริง ถ้าเป็นผู้ที่มีประสบการณ์ตายจริง (Actual Death Experience-ADE)\* ก็จะไม่ใช่ NDE แต่เป็น ADE และ NDE ไปแล้วไปลับไม่กลับมาเล่าประสบการณ์ให้ ฟัง นอกจากเกิดใหม่และจำความได้เท่านั้น ดังนั้น NDE จึงไม่ใช่ ADE และเหตุนั้น NDE ตามทรรศนะ ของวัชรยานจึงไม่ใช่การเคยตายจริง

การตายจริงก็คือการสลายของธาตุทั้งหลายตามที่กล่าวมาแล้ว คนที่มี NDE นี้ก็เป็นเช่นที่อยู่ใน กระบวนการสลายนี้หรือไม่ อย่างหนึ่งคือคนที่มี NDE จะเป็นคนที่อยู่ในสภาวะโคม่าหรือหมคสติ และ สภาวะโคม่าของคนเราก็ไม่ใช่สภาวะที่มีสติ แต่เป็นการสิ้นสติเช่นกัน กระบวนการนี้ธาตุหยาบในกายจะ สลายลงเช่นเคียวกับกระบวนการตาย และเช่นเคียวกับสภาวะหลับลึก ซึ่งในที่สุดธาตุละเอียคหรือ วิญญาณจะปรากฏออกมา แล้วคนที่กำลังตายหรือ NDE ซึ่งบางกรณีป่วยหนักใกล้ตาย หรือตายแล้ว ในทางการแพทย์จะกลับฟื้นคืนขึ้นมาอีกได้อย่างไร

ตามคำสอนของวัชรยานนั้น ความตายซึ่งก็คือการสลายของธาตุในกายทั้งหลายจากหยาบสู่ ละเอียค ซึ่งจะทำให้วิญญาณเป็นอิสระขึ้นเรื่อยๆ และเผยตัวออกมาจากระดับหยาบสู่ระดับละเอียค และ ละเอียคที่สุด ซึ่งก็เป็นกระบวนการเดียวกันกับในเวลาหลับลึกอันเปรียบได้กับความตาย และเมื่อหลับลึก ที่สุดนั้น วิญญาณจะเป็นอิสระ "" เพราะคลายสิ่งยึดเหนี่ยวจากธาตุในกาย แต่ว่าการหลับนี้มีกระบวนการ

Rob Nairn, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom from the Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004),p.60.

<sup>\*</sup>ADE เป็นคำของผู้วิจัย ไม่ใช่ศัพท์ใหม่ทางการแพทย์แต่อย่างใค แต่ใช้เพื่อเปรียบเทียบให้เห็น

Rob Nairn, Living, Dreaming, Dying: Practical Wisdom from the Tibetan Book of the Dead (Boston: Shambhala, 2004), p.50.

ไม่สมบูรณ์เท่ากับการตาย และพอเราตื่นร่างกายก็กลับมาทำงานตามปกติ จิตก็เข้าสู่ภาวะเติม เฉก เช่นเคียวกับกระบวนการของ NDE จึงมีความเป็นไปได้ที่จะพื้นคืนชีพขึ้นมาอีก

สาเหตุของความตายมีอยู่มากมายหลายสาเหตุ ทั้งเกิดจากการกระทำของสัตว์ร้าย ภูตผีวิญญาณ ร้าย จากมนุษย์ด้วยกันเอง จากการกินอาหาร อุบัติเหตุเภทภัยต่าง ๆ จากธาตุในกาย "" และภูตผีวิญญาณ ร้ายก็มาทั้งจากโลกเบื้องบน โลกเบื้องล่าง อันได้แก่การถูกนากทำร้าย และจากภูตผีวิญญาณร้ายในพิภพ นี้ " นอกจากนี้ยังมาจากอกุสลที่คอยให้ผลอยู่ทุกขณะ เมื่อใดที่ร่างกายและจิตใจอ่อนแออันเป็นช่วง เปราะบางของชีวิต อกุสลกรรมเหล่านี้จะเข้ามาให้ผล " อันเราจะถูกเคราะห์ ข้ำกรรมชัด หรือผี ที่ก้าม พลอย นอกจากนี้สาเหตุหลักที่ทำให้เจ็บไข้ได้ป่วยและตายคืออวิชชา และเกิดตามมาด้วยตัณหา และโทสะ อันเป็นยาพิษทำลายสุขภาพกาย สุขภาพใจ และสุขภาพจิตวิญญาณของเรา ซึ่งภูตผีวิญญาณร้าย ทั้งหลายก็เข้ามาก่อโทษแก่เราสอดคล้องกับสภาพจิตเหล่านี้ ในแง่หนึ่งผีสางนางไม้หรือภูตผีวิญญาณร้าย และรวมทั้งนากทั้งหลายเหล่านี้ก็เกิดขึ้นจากอกุสลจิตของเรา ในแง่หนึ่งมันมีอยู่จริงแต่อยู่ในแง่สัมพัทธ์ กับจิตเรา ขึ้นกับทวิภาวะจิต แต่ในโพธิจิตหรือในทางปรมัตถ์สิ่งเหล่านี้ก็เป็นมายาเช่นกัน ดังนั้นคัมภีร์จึงให้ทำสมาธิในสูนย์ตา " และด้วยเหตุนั้น ภูตผีวิญญาณร้ายเหล่านี้จะปลาสนาการไข่จากจิตใจเรา และไม่เป็นสาเหตุเภทภัยแก่เรา แม้ว่ามันจะมีอยู่จริงในภพภูมิของมัน แต่เมื่อเราได้รับการคุ้มครองโดยธรรม ความสุขสวัสดีย่อมเกิดมีแก่เรา เราจะเป็นที่รักของเทพไท้เทวดา เทพจะคุ้มครองเรา ภูตผีวิญญาณร้ายก็จะไม่เข้าใกล้

กล่าวสำหรับผู้มี NDE ถ้าหากเกิดจากโรคภัยไข้เจ็บและภูตผีวิญญาณร้ายเป็นสาเหตุก็สามารถฟื้น คืนมาได้<sup>\* ๒ ๕</sup> และจากสาเหตุแห่งความตายที่กล่าวมาตั้งแต่ต้นก็หมายความว่า การที่ผู้มี NDE ฟื้นขึ้นมาก็ เป็นเพราะว่ายังมีกรรมยังชีพหรือกรรมค้ำจุนชีวิตหรือแรงบุญแรงกุสลหนุนส่งอยู่ ๒ ๕ จึงแคล้วคลาดจาก

Geshe Rapten, The Preliminary Practices of Tibetan Buddhism, 2<sup>nd</sup>ed., trans. Gonsar Tulku (Dharamsala: Library of Tibetan Work and Archives, 1994), p.14.

Terry Clifford, Tibetan Buddhist Medicine and Psychiatry: The Diamond Healing (York Beach: Samuel Weiser, Inc., 1990), pp.108-114.

<sup>&</sup>lt;sup>ebe</sup> Gleln H. Mollin, Living in the Face of Dead: The Tibetan Tradition (Ithaca: Snow Lion Publications, 1998). p.149.

The Ambrosia Heart Tantra, 2<sup>nd</sup>ed., annotated by Dr. Yeshi Dhonden, trans. Jhampa Kelsang (Dharamsala: Library of Tibetan Work and Archives, 1995), pp.66-67.

<sup>&</sup>lt;sup>ebo</sup> Terry Clifford, Tibetan Buddhist Medicine and Psychiatry: The Diamond Healing, (York Beach: Samuel Weiser, Inc., 1990), pp.161-165.

Tsele Natsok Rangdröl, The Mirror of Mindfulness: The Cycle of the For Bardos, trans. Evik Pema Konsang (New Delhi: Rupa.Co,2002), p.31.

Tulku Thondup, Enlightened Journey: Buddhist Practice as Daily Life (Boston: Shambhala South Asia Edition, 2003), p.57.

กยันตรายทั้งหลาย เราจึงฟื้นขึ้นมาโคยวิธีการทางการแพทย์หรือทางจิตวิญญาณ และสำหรับผู้ที่ฟื้นขึ้น มาแล้วกลับเห็นคุณค่าแห่งชีวิต หันมาทำคุณงามความดี ช่วยเหลือเอื้ออารีต่อผู้อื่น อาจจะมีสาเหตุมาจาก ส่วนผสมของปัจจัยบวกหรืกุศลกรรมมากกว่าปัจจัยลบหรืออกุศลกรรม แล้วยังทำให้เราพลิกวิกฤตเป็น โอกาส แต่สำหรับบางคนพอฟื้นขึ้นมาแล้วยังไม่รีบเร่งทำความดีก็เท่ากับพลิกโอกาสเป็นวิกฤต

ในกรณีของบุคคลธรรมคาทั่วไปที่มี NDE พอฟื้นขึ้นมาแล้วมาบอกเล่าว่าได้พบนรก สวรรค์ นางฟ้า เทวคา อินทร์ พรหม ยมราช โดยแต่งกายตามวัฒนธรรมของตน รวมทั้งได้พบญาติสนิทมิตรสหาย หรือคนอื่นๆ และบางครั้งทั้งยังฝากข่าวคราวมาถึง และผู้ที่มี NDE นี้ ก็มีทั้งเค็กทั้งผู้ใหญ่ กรณีเช่นนี้จะ เข้าใจได้อย่างไร

องค์คาไล ลามะ \*bb ทรงแสดงความสงสัยในกรณีเช่นนี้โดย

๑.บุคคลเช่นนั้นมีภาพประทับ หรือมีข้อมูลที่ได้รับการป้อนข้อมูล ( input)ในเรื่องราวและ สัญลักษณ์ทางศาลนา ซึ่งไม่เว้นแม้แต่เด็กๆ ดังนั้นสิ่งที่เคยเห็นจึงสอดคล้องกับวัฒนธรรม ความเชื่อหรือ ความคุ้นเคยในจิตใจตนเอง กล่าวง่ายๆก็คือ ลักษณะนี้อาจจะเป็นลักษณะของบุพนิมิตหรือจิตนิวรณ์ที่ ปรากฏออกมาในความฝันของคนทั่วไป หรือสำนักจิตวิเคราะห์ของวิชาจิตวิทยาอาจจะมองว่าเป็น พฤติกรรมฝังใจก็ได้ เพราะฉะนั้นกรณีเช่นนี้ของบุคคลธรรมดาทั่วไปจึงถือเป็นเรื่องที่คลุมเครือ เพราะ อย่างน้อยอย่างหนึ่งคือ ตามคำสอนวัชรยาน คนส่วนมากที่ตายไปจะไปเกิดใหม่ภายใน ๔๕ วันเป็นส่วน ใหญ่ และหากแม้ไปเกิดใหม่ในนรกหรือสวรรค์ รูปลักษณ์ก็ไม่ใช่รูปลักษณ์ของมนุษย์ แต่ตามความเข้าใจ ของผู้วิจัย สัตว์เหล่านั้นอาจจะมีอยู่บ้างที่จำความสัมพันธ์ในชาติมนุษย์ได้ เช่น เปรต หรือเทวดา ที่ปรากฏ ในพระสูตร แต่ว่าในกรณีนี้ต่างออกไป แล้วก็ยังปรากฏในรูปลักษณ์ในภพภูมิแห่งตน ไม่ได้เกี่ยวข้องกับ การ input ทางวัฒนธรรมแต่อย่างใด และซึ่งที่กล่าวว่า NDE ได้พบคนเหล่านี้ในรูปลักษณ์เดิมๆในสมัย ยังเป็นมนุษย์โดยแต่งกายตามวัฒนธรรมเดิมของตน จึงเป็นการ input หรืออาจจะจัดอยู่ในประเภท บุพนิมิตหรือจิตนิวรณ์ ก็ได้

๒.ตามหลักการแห่งความตายของวัชรยาน ขั้นตอนของ NDE ส่วนใหญ่จะอยู่ในช่วงสิ้นสุดขั้นที่ ๔ ซึ่งก็อาจจะเป็นช่วงค้นของขั้นที่ ๕ นี้กล่าวสำหรับหลักการสลายของการเจ็บไข้ได้ป่วยตายตามปกติ เมื่อเป็นเช่นนี้ก็ถือได้ว่าจิตหรือวิญญาณยังอยู่กับร่าง ดังนั้น NDE อาจจะเห็นนิมิตของนรก-สวรรค์ได้ แต่ ว่ามันก็เป็นนิมิตที่เกิดกับจิต จิตยังไม่ได้ออกจากร่างไปเห็นนรก-สวรรค์จริงๆ โดยเฉพาะกรณีของคนที่อยู่ ในภาวะ โคม่า ส่วนคนที่ตายตามนิยามทางการแพทย์แล้วฟื้นมาในกรณีนี้ก็เช่นกัน นิมิตที่เห็นอาจเป็น บุพนิมิตหรือนิมิตจากกรรมเก่าเช่นเดียวกับที่เกิดในความฝันก็เป็นได้

The Dalai Lama, Sleeping, Dreaming and Dying (Boston: Shambhala, 1997), pp.177-213.

คาใล ลามะ ก็บอกว่าเป็นไปได้ เพราะจิตละเอียดสูงสุดหรือวิญญาณจะเผยตัวออกมา ซึ่งนอกจากจะเผย ออกมาในขณะตายแล้ว ในขณะหลับลึกก็จะเผยตัวออกมาในระดับละเอียดสูงสุดและในระดับความฝันก็ จะเผยออกมาในระดับละเอียดสูงสุดและในระดับความฝันก็ จะเผยออกมาในระดับละเอียด รวมทั้งจะเผยออกมาในขณะเป็นถมหรือสิ้นสติสมปฤดี (faint ) ด้วย ""ซึ่งก็รวมทั้งในช่วงหาว ช่วงการบรรลุจุดสุดยอดในทางเพศด้วย ในกรณีเช่นนี้จึงเป็นไปได้ที่วิญญาณจะ ออกจากร่างชั่วคราว และในกรณีการได้อภิญญาของนักบวชนักบุญก็สามารถชักพาวิญญาณออกจากร่าง ไปท่องเที่ยวได้ รวมทั้งกลับมาสู่ร่างเดิมได้ และมีญาณหยังรู้ชาติที่แล้วได้ ประสบการณ์แบบนี้องค์ดาไล ลามะ ตรัสว่าก็อาจจะเกิดขึ้นได้ในคนสามัญเช่นกัน """ ซึ่งก็สามารถเข้าใจได้ว่าอภิญญา เช่นการสั่งสม ความรู้ ความทรงจำ ก็มีรากฐานมาจากคุณภาพสามัญแบบเดียวกันกับคนปกติ และการเหาะเหิน เดินอากาสได้ ทะลุกำแพงได้ของวิญญาณนั้นองค์ดาไล ลามะ ตรัสว่า เมื่อปมทั้ง ๖ คลายไปแล้วเมื่อตอน อยู่ในขั้นตอนการสลาย วิญญาณก็เป็นอิสระจากธาตุหยาบจึงทำเช่นนี้ได้ และแม้ในทางกายภาพที่เราได้ ยินตำนาน อิทธิปาฏิหาริย์ของนักบวชนักบุญ อันเราเคยพิสวงสงสัยนั้น เมื่อพิจารณาเรื่องธาดุละเอียด และ การสลายคลายปมในร่างกาย ในตันตระเราจึงเห็นความเป็นไปได้ ของการเดินบนน้ำ ลุยไฟ หรือเหาะเหิน เดินอากาส หายตัวของพระหรือมหาสิทธาทั้งหลายเหล่านั้น

กล่าวสำหรับในกรณีของข้อนี้นั้น วิญญาณของ NDE ได้เข้าสู่บาร์โดหรืออันตรภาพหรือยัง คำตอบคือยัง โดยองค์ดาไล ลามะตรัสว่า หากเราเข้าสู่บาร์โดแล้วไซร์กี่ยากหรือเป็นไปไม่ได้ที่จะ คืนกลับมา เพราะพระองค์ทรงตรัสว่าหากเราไปเกินกว่าจุดแสงกระจ่างแล้วเข้าสู่บาร์โด การจะกลับมาใน บุคคลธรรมคาก็เป็นไปได้ยาก แต่หากยังไม่เข้าสู่บาร์โด โดยเพียงแต่ตายตามนิยามทางการแพทย์ (Clinically dead) ซึ่งก็จะประมาณครึ่งชั่วโมงที่การศึกษาบอกว่าผู้เป็น NDE ฟื้นขึ้นมาหลังความตาย ทางการแพทย์ ซึ่งอาจเข้าใจได้ว่าเป็นกรณีของเวลาที่ก่อนข้างนานแล้วที่ใครจะฟื้นขึ้นมา ก็เป็นไปได้ที่ NDE จะฟื้นขึ้นมา \*\*\* แต่ปัญหาก็คือว่าแล้ววิญญาณที่ว่าท่องเที่ยวไปนั้นไปอยู่ในบาร์โดไหนของชีวิต ซึ่ง จากการพิจารณาจุดนี้ก็แน่นอนว่าเมื่อไม่ได้เข้าสู่อันตรภาพ ก็เป็นไปไม่ได้ที่จะเข้าสู่นรก สวรรค์ เพราะ ตามคำสอนของวัชรยาน ตามปกติใครจะไปนรก สวรรค์ ในตอนตายถ้าไม่ใช่กุศล-อกุศลแรงมากจะผ่าน บาร์โดนี้ก่อน ส่วนผ่านระยะสั้นๆหรือระยะยาวนานก็เป็นอีกเรื่องหนึ่ง ซึ่งที่กล่าวกันว่า NDE ชาวตะวันตกที่บอกเล่าว่าได้เห็นนรก สวรรค์ เห็นการตัดสินพิพากษานั้น องค์ดาไล ลามะตรัสว่า ถ้าได้ไป เห็นนรก สวรรค์จริงเช่นนั้น เราก็ไม่จำเป็นต้องรอคำพิพากษาเพื่อฟื้นคืนชีพเช่นนั้น ( ซึ่งตามที่เราเข้าใจ คือ ในวันโลกแตกหรือถูกทำลาย ) จากพระเจ้า ไม่ต้องนอนจำศีลรอในโลกบางแห่งเพื่อฟังกำพิพากษา

The Fourteen Dalai Lama His Holiness Tenzin Gyatso, Kindness, Clarity, and Insight, 13<sup>th</sup> ed., translated and edited by Jeffrey Hopkins (Ithaca: Snow Lion Publications, 1997), pp.178-180.

<sup>&</sup>lt;sup>ebd</sup> The Dalai Lama, Sleeping, Dreamnig, and Dying(Boston: Shambhala, 1997), pp.204-211.

<sup>&</sup>lt;sup>ωδε</sup> Ibid., p.199.

เช่นนั้น เมื่อเป็นเช่นนี้บาร์โคที่ NDE ประสบก็คือบาร์โคแห่งชีวิตนี้ °°° แต่นี้ก็แตกต่างจากการถอคจิตของ นักบวชนักบุญที่ได้อภิญญา และผู้วิจัยก็เห็นว่าในกรณีของปรากฏการณ์เคลก °°° อันเป็นกรณีที่คล้าย NDE ของคนทั่วไปนั้น ซึ่งเคลกนี้เกิดขึ้นในทิเบต ผู้วิจัยคิดว่าเป็นกรณีพิเศษที่ต่างออกไปจาก NDE ของ คนทั่วไปธรรมคา เพราะเคลกมีเทพนำทาง และผลจากการนั้น ก็ได้นำมาเป็นคำสอนทางจิตวิญญาณ แต่ จะไม่วิเคราะห์มากไปกว่านี้ ณ ที่นี้

๔.กรณีที่ว่า NDE ที่ได้หวนกลับมาสู่ชีวิตเป็นเพราะว่าขมบาลคิดบัญชีผิด หรือว่ามีความสับสน เกี๋ยวกับชื่อเสียงเรียงนาม นอกจากกรณีของเดลกแล้ว ในกรณี NDE ทั่วไป ผู้วิจัยยังไม่มีวาสนาได้พบคำ สอนที่ชัดเจนในเรื่องนี้ แต่ตามคำสอนที่กล่าวถึงบาร์โดแห่งอันตรภพ สิ่งที่ตัดสินว่าเราผิดเราถูก มีบาป บุญ กุณ โทษ มากน้อยแก่ไหนก็คือจิตฝ่ายดีฝ่ายชั่วของเราเอง แต่ก็แน่นอนว่าพญายมราชเป็นเจ้าเป็น พยาน เป็นประธานศาลสูงสุดในเรื่องนี้ " ซึ่งไม่ว่าจะมีจริงในแง่อภิปรัชญา หรือจิตวิทยา หรือทั้งสอง แบบรวมกัน แต่อย่างหนึ่งที่แน่นอนคือ ความดี-ความชั่วในตัวเราเป็นสิ่งที่เราจะโกงหรือปฏิเสธไม่รับรู้แก่ ใจไม่ได้ และนอกจากนั้นเมื่อ NDE อยู่ในบาร์โดแห่งชีวิตนี้ ในข้อนี้ก็ยังเป็นประเด็นที่ไม่ชัดเจน

ตามคำสอนของวัชรยานที่กล่าวมาถึงสาเหตุที่กระทำเหตุเภทภัยแก่เรานั้น อาจเป็นเพราะสาเหตุทางอภิปรัชญาในแง่ที่ว่าเป็นสาเหตุทางนามธรรม (ซึ่งไม่ใช่สาเหตุทางกายภาพ) หรือเป็นสาเหตุมาจาก วิบากของอกุสลกรรมในอดีตประสบช่วงแทรกแซง ในขณะที่จะมีบางช่วงที่ร่างกายและจิตใจเราอ่อนล้า พลังกรรมคืลคน้อยถอยลงหรืออ่อนแรง หรือแม้แต่ความประมาทซึ่งอาจจะเกิดจากความประมาทล้วนๆ หรือมีส่วนผสมทางกรรมหรือปัจจัยจากสิ่งชั่วร้ายและหรือเราก็ไม่เคยปลูกวัคซีนแห่งกรรมคีเลยในชีวิต หรือทำแต่น้อยซ้ำยังเจืออัตตาลงไปในการกระทำอันทำให้การกระทำนั้นไม่บริสุทธิ์ทำให้ต้องประสบ เคราะห์กรรมอันมีเบื้องหลังจากการผิดศีล ๕ เป็นหลัก หรืออาจจะเกิดจากยาพิษในจิตเราอันได้แก่ความ หลง ความโลภ ความโกรธ ความอิจฉาริษยา ความมีทิฏฐิมานะยกตนข่มท่าน ทำให้ร่างกายเสียความ สมคุลหรือเจ็บไข้ได้ป่วย (disorder) หรือเกิดอุบัติเหตุ หรือถูกทำร้าย หรือด้วยเหตุนี้เหตุหนึ่งจึงถูกภูตผี วิญญาณร้ายหรือนาคทำร้าย ซึ่งก็อาจจะเป็นเพราะความชั่วร้ายของสิ่งเหล่านี้ หรือเราซึ่งเป็นคนธรรมดา

Dilgo Khyenpoche in Sogyal Rinpoche, The Tibetan Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup> ed. (London: Rider, 2002), p.336.

Sogyal Rinprohe, The Tibeten Book of Living and Dying, 10<sup>th</sup> ed.(London: Rider, 2002), pp. 334-336.

See also Delog Dawa Drolma, Delog: Journey to Realm Beyon Death (Varanasi: Pilgrims Publishing, 2001)

Guru Rinpoche according to Karma-Lingpa, The Tibetan Book of the Dead: The Great Liberation through Hearing in the Bardo, translated with commentary by Francesca Fremantle and Chögyam Trungpa (Boston: Shambhala, 1987), p.77.

ทั่วไปไม่เคารพธรรมชาติ ไม่เคารพธรรม ทำให้อัตตาคิคว่าตัวเองเป็นเลิศในจักรวาล ละเมิคสิ่งศักดิ์สิทธิ์ หรือเราเป็นคนเลวเลยไม่มีเทพคุ้มครอง จึงเกิดเจ็บไข้ได้ป่วยหรือประสบอุบัติเหตุเภทภัย นี้ก็กล่าวถึงกรณี ทั่วไป เพราะฉะนั้นพระพุทธองค์จึงสอนให้ทำบุญทำทาน อันจะเป็นการสละละอัตตา คลายปมทาง จิตวิทยาอันเกิดจากกรรมและยาพิษนั้น สมาทานศิล บำเพ็ญภาวนา อันจะเป็นวัคซีนหรือเกราะคุ้มครอง เรา อย่างน้อยหนักก็จะได้เป็นเบา แต่ถ้าไม่ทำเบาก็อาจจะเป็นหนักได้ ทั้งสภาวะอาฟเตอร์ช็อคทางจิตใจ หรือผลกระทบภายหลังที่ตามมา ก็อาจจะรับหรือเยียวยาไม่ได้ เพราะไม่มีธาตุแห่งธรรมมาคอยสมานแผล ใจ จึงอาจจะเป็นแผลเป็นกันต่อไป และปลายทางแห่งชีวิตนั้นก็มีแต่จะเสื่อมหรือร่วงลงจากเกณฑ์ มาตรฐานของจักรวาล โดยไม่จำเป็นต้องมีคนมาตั้งเกณฑ์ แค่จะเป็นไปเองตามเหตุของปัจจัย ตัวอย่างมี ให้เห็นจบท่วมทับใบชีวิตประจำวับ

การทำคุณงามความคีตามพระธรรมคำสอนสามารถป้องกันไม่ให้ตายก่อนกำหนดได้ เช่นเคียวกับการอ่านคัมกีร์ การสร้างรูปบูชา การศึกษาหาความจริงเกี่ยวกับความตายในพระธรรม การทำ สมาธิ ท่องบ่นมนตราในเทพไท้ธรรมบาลทั้งหลาย क การทำพิธีอภิเษกต่ออายุ เป็นต้น รวมถึงสิ่งที่ง่าย ที่สุดคือ การทำบุญตักบาตร ปล่อยนก ปล่อยปลา ให้ทานแก่สัตว์ที่กำลังจะถูกฆ่า หากอกุสลกรรมไม่แรง จริงๆ ย่อมช่วยได้ นี้ก็ควรจะให้โอกาสคนคุก คนบ้า คนป่วย ได้ทำบุญ ทำทาน ตักบาตร และสอนให้สวด มนต์ ได้ทำเป็นกิจวัตรประจำวันด้วย เพราะสายใขของหัวใจแห่งความดีงามของเขาอาจจะสั่นสะเทือน และชำระธุลึกรรมในหัวใจที่มีมาแต่อสงขัยกัปได้ อันเนื่องด้วยแสงสว่างทางธรรมส่องต้องถึง อันผู้มีจักษุ หรือปัญญาเมื่อกรรมทุเลาเบาบางลงจักแลเห็นหรือรำลึกได้ในภายหลัง เพราะฉะนั้นสัมมาทิฏฐิและมรณ สติซึ่งเป็นมรคกธรรมหมวดสุดท้ายของพระพุทธองค์ก่อนปรินิพพานจึงเป็นเรื่องสำคัญ และการวิเคราะห์ NDEในที่นี้ ก็เป็นเพียงคร่าวๆหรือไม่ละเอียดนัก ทำเพื่อละลายความสงสัยในเบื้องต้นเท่านั้น จุดประสงค์ คือเพื่อยังสัมมาทิฏฐิมิให้ล้มจากสายลมแห่งกาลเวลา เพื่อประคองโพธิพฤกษ์ ณ พุทธคยา ให้งอกเงยใหม่ ในผืนดินแห่งจิตใจ มิให้โค่นล้มไปตามแรงลบ

#### เปรียบเทียบความตายของเถรวาทกับวัชรยาน

การแปรียบเทียบนี้จะยกทรรศนะเรื่องความตายทางการแพทย์สมัยใหม่มาเสริมด้วยเพื่อให้เห็น ภาพชัดขึ้นหรือจะได้เกิดความเข้าใจที่ครอบกลุมขึ้น โดยแนวคิดหรือนิยามความตายทางการแพทย์นั้นถือ ว่าความตายคือการที่สมองตาย ลมหายใจขาดห้วง กล้ามเนื้อตาย หรือหัวใจหยุดเต้น เป็นต้น (ใน รายละเอียดโปรคคูภาคผนวก) ซึ่งถือได้ว่าเป็นความตายทางกายภาพและในเรื่องทางกายภาพนี้ก็มีกล่าว ในวัชรยานอยู่แล้ว และสำหรับเรื่องโคมาในทางการแพทย์ก็มีอ้างถึงในเรื่องความตายตอนที่กล่าวถึง ทรรศนะทางเถรวาทเช่นกัน เพราะฉะนั้นจึงเป็นการสมควรมที่จะขอกล่าวถึงความตายทางการแพทย์ไป

The Ambrosia Heart Tantra, 2<sup>nd</sup> ed., annotated by Dr.Yeshi Dhonden, translated by Jhampa Kelsang (Dharamsala: Library of Tibetan Works and Archives, 1995), pp.66-67.

ด้วยเนื่องการแพทย์สมัยใหม่จึงอิทธิพลต่อชีวิตประจำวันสูงและถือเป็นมาตรฐานที่สังคมยอมรับและไม่ อาจหาข้อมลมาโต้เถียงได้โดยเฉพาะในเรื่องนี้

การเปรียบเทียบนี้อาศัยนิยามความตายและรายละเอียดเกี่ยวกับความตายตามที่กล่าวมาเป็นหลัก และเนื่องจากเครื่องวัดคลื่นสมอง EEG ที่ใช้วัดว่าสมองตายอันถือเป็นเกณฑ์ความตายในทางการแพทย์ นั้น กียังจัดเป็นเครื่องมือที่หยาบอยู่ ทั้งความตายในเถรวาทในช่วงมรณาสันนกาลและมรณาสันนวิถี ซึ่ง เป็นช่วงของประสบการณ์ภายในก็เกิดขึ้นไม่แน่นอนและเพียงอาศัยตำราหรือสติปัญญาการวิเคราะห์ของ ผู้วิจัยก็คงไม่เพียงพอ เพราะฉะนั้นการวิเคราะห์นี้จึงอาจทำได้ไม่คืนัก เพียงอาศัยอุดมคติแห่งความรักอัน บริสุทธิ์ในหัวใจซึ่งอาจจะเรียกว่าสรัทธาอันเป็นสมบัติเพียงชิ้นเดียวที่มีมาพิจารณา และอีกอย่างพระธรรม คำสอนของพระพุทธศาสนานั้นก็ล้ำลึก โดยเฉพาะในวัชรยาน นอกจากล้ำลึกแล้วยังลึกลับ ที่ด้องอาศัย ประสบการณ์เท่านั้น ซึ่งผู้วิจัยมีประสบการณ์ชีวิตที่อ่อนหัดในทางโลก และประสบการณ์ชีวิตในทาง ธรรมก็นับว่ายังห่างไกลมากมายทีเดียวยิ่งเสียกว่าทางโลกอีก สิ่งเดียวที่ทำได้คือ เพียงปล่อยให้มันไหล ออกมาจากความรักในหัวใจเท่านั้นเอง ทำได้แค่เพียงเปิดเปลือยหัวใจยอกมา

๑.ช่วงโคม่าในทางการแพทย์ซึ่งอาจฟื้นขึ้นมาได้นั้นตรงกับช่วงมรณาสันนกาลซึ่งอาจฟื้นขึ้นมา ได้เช่นกันของทางเถรวาท และตรงกับความตายขั้นที่ ๑ ถึงขั้นที่ ๔ ในวัชรยาน เพราะขั้นที่ ๔ ก็อาจจะฟื้น อืนได้เช่นกัน

๒.ช่วงโคม่าที่ไม่อาจฟื้นคืนได้ในทางการแพทย์ตรงกับช่วงมรณาสันนวิถีในทางเถรวาทเพราะ ตามหลักการแล้วไม่อาจฟื้นคืนได้เช่นกัน และตรงกับความตายในขั้นที่ ๔ ของวัชรยานที่ตามปกติ คนที่ เข้าสู่ขั้นนี้จะไม่อาจฟื้นคืนมาได้ แต่อย่างไรก็แล้วแต่ในกรณี NDE ซึ่งเป็นกรณียกเว้น ก็เป็นไปได้ในข้อนี้ ที่ผู้ป่วยจะฟื้นคืนชีวิตมา ยกเว้นว่ากรณีมรณาสันนวิถีที่ไม่มีทางจะฟื้นขึ้นมาได้ เพราะช่วงนี้จะมีจุติจิต เกิดขึ้น และจะมีปฏิสนธิจิตเกิดต่อมา นี้จึงเป็นความแตกต่างจากอีกสองทรรศนะ

ในข้อนี้สาเหตุที่จัดโดม่าที่ไม่อาจฟื้นคืนได้เข้ามาก็เพราะว่า เพียงแก่ว่าไม่อาจฟื้นขึ้นมา เหมือนกัน แม้อาจจะตรงกับความตายขั้นที่ ๔ ของวัชรยาน แต่อาจจะตรงหรือไม่ตรงกับช่วงมรณา-สันน วิถีก็ได้ เพราะมรณาสันนวิถีเกิดขึ้นไม่แน่นอนอาจจะเป็นแบบเคียวกับวัชรยานก็ได้คือ กระบวนการอาจ เป็นไปตามปกติหรือรวคเร็วก็ได้ ดุรุอาจารย์ผู้มีประสบการณ์ก็ไม่ได้กล่าวไว้ว่าขั้นตอนนี้ใช้เวลาเท่าได ในวัชรยานอาจสังเกตจากเรื่องทางกายภาพได้ แต่เถรวาทมีรายระเอียดทางกายภาพไม่แน่ชัด แต่จะไม่แน่ชัดเพราะว่าให้ข้อมูลน้อยหรือไม่แน่ชัดเพราะผู้วิจัยศึกษาน้อยก็เป็นไปได้เช่นกัน

ช.ความตายในทางการแพทย์ ไม่สามารถเทียบได้กับความตายในทางเถรวาท เพราะการแพทย์ ไม่ได้กล่าวถึงเรื่องจิต ส่วนเถรวาทก็ไม่ได้กล่าวถึงเรื่องทางกายภาพมากนัก ยกเว้นว่าเถร-วาทกล่าวถึงว่า ไขอุ่นออกจากร่าง และร่างกายเปรียบเหมือนท่อนไม้ ซึ่งเมื่อเทียบกับวัชรยาน ความตายในทางการแพทย์ อาจเทียบได้กับขั้นที่ ๔ แต่เมื่อเทียบกันในเรื่องทางกายภาพกับเถรวาท การที่ไออุ่นออกจากร่างและ ร่างกายเปรียบเหมือนท่อนไม้ เทียบได้กับความตายขั้นที่ ๔ เช่นกัน แม้องค์คาไล ลามะจะตรัสว่า ชีวิตเป็น ฐานของไออุ่นและวิญญาณ เมื่อชีวิตตายไปวิญญาณและไออุ่นก็ออกจากร่างหรือไม่ได้เป็นโครงสร้าง

หรือทำงานในร่างกาย \* " แต่เราก็อาจเข้าใจในนัยยะเอาได้ว่า จากกระบวนการตายที่ผ่านมา เป็นไปได้ที่ ทั้งสองอย่างนี้จะออกไม่พร้อมกัน คือไออุ่นออกก่อนตอนความตายขั้นที่ ๓ หรือในช่วงท้ายของขั้นที่ ๔ อันทำให้บุคคลรู้สึกหนาว แล้ววิญญาณหรือจิตประภัสสรออกในขั้นที่ ๘ หรือถ้าจะออกพร้อมกันก็แสคง ว่ามีใออุ่นเหลืออยู่น้อยมากในขั้นที่ ๘ แต่ตามกระบวนการตายที่กล่าวมาตั้งแต่ขั้นที่ ๕ – ๘ ไม่กล่าวเรื่อง ทางกายภาพไว้เลย เพราะฉะนั้นอย่างน้อยเราอาจเข้าใจหยาบๆ ได้ว่าไออุ่นออกก่อนตั้งแต่ขั้นธาตุไฟ แตกคับ หรือไม่เกินขั้นที่ ๔ ที่มีใออุ่นเหลืออยู่เล็กน้อยที่หัวใจ ตอนที่ลมหายใจภายในยังไม่หมคสิ้น วิญญาณออกที่หลังในขั้นที่ ๘ อันเป็นขั้นของแสงกระจ่างแห่งธรรมตาหรือจิตประภัสสร และเมื่อแพทย์ มาทูลถามองค์คาไล ลามะว่า เราจะรู้ได้อย่างไรว่าบุคคลตายหรือยัง อย่างหนึ่งที่พระองค์ตอบคือให้ควา ร่างกายเริ่มเสื่อมหรือเน่าเปื่อยหรือยัง ถ้ายังก็ปล่อยร่างผู้ตายไว้อย่างน้อย ๑ วัน หรือจนกว่าจะเห็น สัญญาณลับออกมาทางจมูกและอวัยวะเพศ ด้วยเหตุนี้ความตายในทางการแพทย์จึงไม่เท่ากับความตาย ในทางวัชรยาน และในกรณีของเถรวาทอาจยังไม่ชัดเจนนักจึงไม่อาจเทียบได้กับความตายทางการแพทย์ เพราะเราไม่ทราบว่าวิญญาณออกจากร่างเมื่อใด แต่หากคูจากนิยามอาจเข้าใจได้ว่า เมื่อวิญญาณออกจาก ร่างแล้วร่างจะแข็งเหมือนท่อนไม้ ก่อนหน้านั้นไม่แข็ง ส่วนในทางการแพทย์คือร่างกายไม่มีปฏิกิริยา แต่ จะเหมือนท่อนไม้หรือยังก็ยังไม่ชัดเจน แต่อาจเข้าใจได้ว่าความตายทางการแพทย์ไม่เท่ากับความตายทาง เถรวาท เพราะอย่างน้อยของเถรวาทจะไม่มีทางฟื้นเลย และความตายทางการแพทย์ก็ยังถือว่าไม่ตายจริง ตามคำสอนวัชรยาน แต่ตายเพียงครึ่งเดียว หรือตายแต่ทางกายภาพ

๔.ช่วงมรณาสันนกาลของเถรวาทจะเกิดนิมิต ๑ อย่าง คือ ๑) กรรมหรือการกระทำที่บุคคลได้ กระทำไว้ ๒) กรรมนิมิตหรืออุปกรณ์ที่ใช้ทำกรรม ๑) คตินิมิตหรือสัญลักษณ์ของภพหน้าที่จะไปเกิดตรง กับกระบวนการตายของวัชรยานตั้งแต่ขั้นที่ ๑ ถึงขั้นที่ ๔ เพราะช่วงเหล่านี้ของวัชรยานอาจกล่าวได้ว่า เป็นช่วงโคม่าเหมือนกับช่วงมรณาสันนกาล และทั้งช่วงมรณาสันนกาลกับความตายตั้งแต่ขั้น ๑ -๔ ของ วัชรยาน ก็มีปรากฏการณ์ของการฟื้นคืนมาของบุคคลเหมือนกันจากภาวะโคม่า และสำหรับ NDE นั้น เถรวาทไม่มีคำอธิบายที่เค่นชัดในเรื่องนี้ แต่วัชรยานกล่าวว่า ผู้เป็น NDE จะอยู่ในช่วงสิ้นสุดขั้นตอนที่ ๔ หรืออาจจะค้นขั้นที่ ๕ แล้วแต่บุคกล ซึ่งเป็นสถิติของคนส่วนใหญ่ที่เป็น NDE และตามที่ รอบ เนิร์น กล่าวไว้คือ ผู้ที่เป็น NDE ส่วนใหญ่จะอยู่ในช่วงหลังความตายทางการแพทย์ ๑๕ นาที แต่ถ้าหากเมื่อใดที่ ธาตุสีขาวและธาตุสีแดงบรรจบกันที่หัวใจแล้วโอกาสฟื้นนั้นไม่มี ๑๐๕ ซึ่งตามนิยามทางการแพทย์แล้วนั้น หลังจากความตายทางการแพทย์ ๒๐ นาที ยังจัดอยู่ในช่วงที่ ๔ หรืออาจเกินกว่านั้นได้แล้วแต่บุคกล หรือ ในกรณีที่นานกว่า ๒๐ นาที นักวิทยาศาสตร์ทางการแพทย์กล่าวว่า โดยที่จริงแล้วก็ประมาณ ๑๐ นาที และที่กล่าวว่าบรรทัดฐานความตาย ๔ อย่างครอบคลุมเวลา ๑๒ ชั่วโมงนั้นก็ไม่จริง เพราะว่าเป็นการ

The Fourteenth Dalai Lama His Holiness Tenzin Gyatso, Kindness, Clarity, and insight, 13<sup>th</sup> ed., translated and edited by Jeffrey Hopkins (Ithaca: Snow Lion Publications, 1997), p.171.

Rob Nairn, Living, Dreaming, Dying: Practical wisdom from the Tibetan Book of the dead (Boston: Shambhala, 2004), p.63.

อธิบายสมองตายและตามปกติก็เกิดขึ้นเมื่อหัวใจหยุดเต้น ฉะนั้นบุคคลที่ตายตามแพทย์ประกาศแล้วจะไม่ สามารถฟื้นมาได้อีก แต่เมื่อสมองตายนั้น ทางการแพทย์กล่าวว่า ร่างกายยังคงมีชีวิตอยู่แต่ปรากฏให้เห็น ว่าสมองตาย ซึ่งแพทย์ยอมรับว่ายาบางอย่างก็ทำให้สมองตายและส่งผลแบบนี้ และยาบางอย่างก็ปกป้อง สมองไว้ซึ่งก็ทำให้บุคคลฟื้นจากสภาวะความตายมานานๆนั้น หรือฟื้นจากโคม่านั้นได้ \* " นั่นคือสาเหตุ ที่ฟื้นก็เพราะสมองในกรณีนี้ตายเพราะอิทธิพลยา และ NDE ที่ฟื้นก็เพราะอิทธิพลยาเช่นกัน แต่ถ้าสมอง ตายจริงๆแล้วแพทย์ยืนยันว่าไม่มีทางฟื้น

ในข้อนี้ผู้วิจัยแยกย่อยลงมาอีกที่จากข้อ ๑ โดยยึดนิมิตและ NDE เป็นหลัก เพราะช่วงนี้ในเถรวาท กล่าวถึงการเกิดนิมิต และสำหรับวัชรยานนั้น นิมิตในขั้นที่ ๔ จะมีรายละเอียดมากเป็นพิเศษ และในช่วง มรณาสันนกาลของเถรวาทก็อาจจะเกิดต่อเนื่องสู่ช่วงมรณาสันนวิถีเลยก็ได้ เพราะเกิดขึ้นไม่แน่นอน ตามแต่บุคคล ซึ่งถ้าเกิดมาถึงช่วงมรณาสันนวิถี ก็จะเท่ากับช่วงที่ ๕ ของวัชรยานขึ้นไป แต่ถ้ายังเป็น มรณาสันนกาลก็จะเป็นช่วงปลายๆ แล้ว แต่ก็ไม่แน่นอนเพราะอาจเกิดซ้ำๆ กันได้อีก

๕.ช่วงมรณาสันนวิถี บุคคลไม่มีการรับรู้ทางประสาทสัมผัสเหลือเพียงการรับรู้ทางจิตใจอย่าง เดียว จิตของบุกคลเหมือนควงไฟที่ริบหรี่ใกล้คับ ช่วงนี่น่าจะถือได้ว่าตรงกับการตายขั้นที่ ๕ – ๘ ของ วัชรยานเพราะการตายขั้นนี้คัมภีร์ไม่กล่าวถึงเรื่องทางกายภาพแต่กล่าวเฉพาะการสลายในขั้นจิตภายใน ในระดับต่างๆ และกำว่าจิตของบุคกลเหมือนควงไฟริบหรี่ใกล้ดับนี้ ผู้วิจัยเข้าใจว่าท่านเปรียบควงจิตของ ชีวิตเหมือนกับตะเกียงที่ใกล้จะหมดน้ำมัน ซึ่งเปรียบเหมือนชีวิตกำลังจะดับลง คงไม่ได้หมายถึงว่าผู้ตาย เห็นหรือประสบเป็นนิมิตของจิตตัวเองว่าริบหรี่ หรือกงไม่ได้หมายถึงว่าผู้มีญาณเห็นว่าควงจิตผู้ตายส่อง แสงริบหรี่ เพราะคงจะอธิบายให้เห็นว่าชีวิตช่วงนี้จวนเจียนจะสิ้นแล้วมากกว่า และตอนที่จุติจิตคับและ ปฏิสนธิจิตเกิดหรือกล่าวได้ว่าวิญญาณออกจากร่างนั้น น่าจะถือได้ว่าตรงกับช่วงแสงกระจ่างแห่งความ ตายเกิดขึ้นและคับลง ซึ่งการเกิดขึ้นและการคับลงของแสงกระจ่างแห่งความตายในกนปกติจะกินเวลา ประมาณ 🕳 วัน หรืออาจจะแค่ชั่วคีดนิ้วมือก็ได้ขึ้นอยู่กับบุคคล แต่ส่วนใหญ่ในคนปกติจะอยู่ในช่วง 📾 วัน นับจากการตายของการแพทย์ แต่กรณีเช่นนี้ก็ไม่อาจอธิบายหรือเทียบได้กับการที่จุติจิตดับ ปฏิสนธิ จิตเกิด เพราะการเกิด-คับนี้จะให้ความรู้สึกถึงความเร็วในการเกิดคับทำให้ไม่มีช่องว่าง เช่นเดียวกับการ เกิดดับแบบวัชรยาน เพราะเถรวาทพูดถึงจิตเป็นกระแสของการเกิดดับ แต่วัชรยานพูดถึงความหยาบและ ความละเอียดของจิตในการเกิดคับในบริบทนี้ อันเป็นการกล่าวถึงจิตในแง่ปริมาณของเถรวาทกับแง่ คุณภาพของวัชรยาน (อย่างน้อยในบริบทนี้เราสามารถเข้าใจได้ว่ากระแสจิตที่กล่าวถึงในเถรวาทเป็น ลักษณะของการคำเนินต่อเนื่องไปข้างหน้าเพียงอย่างเคียว ไม่ได้บอกถึงระคับความหยาบหรือละเอียค เรา จึงไม่ทราบว่า จิตหรือวิญญาณที่ออกจากร่างนี้มีสภาวะหยาบหรือละเอียคอันเป็นการกล่าวในเชิงคุณภาพ หรือไม่ คังนั้นในที่นี้จึงใช้คำว่าในแง่หรือในเชิงปริมาณเพื่อจะทำให้ได้เห็นภาพพจน์ชัดขึ้นเท่านั้นเมื่อ เปรียบเทียบกับจิตที่กล่าวถึงระคับหยาบ ระคับละเอียคของวัชรยาน) จึงเป็นการกล่าวถึงจิตในช่วงนี้กัน

The Dalai Lama, Sleeping, Dreaming, and Dying (Boston: Wisdom Publications, 1997), p.199.

คนละแง่ และเถรวาทก็ไม่ได้ให้รายละเอียคมากนักเกี่ยวกับปรากฏการณ์ของจุติจิตคับและปฏิสนธิจิตเกิด แค่ก็เป็นไปได้ว่าในช่วงมรณาสันนวิถีนี้พฤติกรรมของจิตตกอย่ในภวังคจิตตั้งแต่ขณะที่ ๑ ถึงขณะที่ ๘ อาจจะตรงกับความตายขั้นที่ ๕ ถึง ๘ อันเป็นปรากฏการณ์ของการสลายของจิตภายใน แต่พอวิถีจิตขึ้นที่ ช่วงขณะจิคที่ ๕ ในเถรวาท จะตรงกับความตายช่วงที่ ๘ อันเป็นขณะแห่งแสงกระจ่างเกิดขึ้น และพอ จุติจิตของเถรวาทคับลง จะตรงกับแสงสว่างคับลง แล้วพอจุติเกิคก็จะตรงกับการที่บุคคลที่ได้เกิคใหม่ใน บาร์โค เพราะตามที่องค์คาไล ลามะตรัสไว้ พอแสงสว่างคับลงผ่านเข้าส่การย้อนทวนกระบวนการตาย ในขั้นแรกๆ ซึ่งแค่แสงสว่างคับลงบุคคลกีก่อรปขึ้นแล้วในบาร์โคหรืออันตรภพ อันคังจะกล่าวต่อไป ซึ่ง การก่อรูปขึ้นในบาร์ โคหากว่าบุคคลมีกรรมที่จะเข้าสู่บาร์ โคนั้น องค์คาไล ลามะ ตรัสว่าเริ่มตั้งแต่การข้อน ทวนในขั้นใกล้บรรลุสีคำ \*\*\* คังนั้นจึงอาจเข้าใจได้ว่าช่วงจุติจิตคับคือช่วงแสงสว่างคับ และช่วงปฏิสนธิ เกิด คือช่วงที่บุกคลเกิดใหม่เป็นสัมภเวสีในบาร์โค แต่เนื่องจากเถรวาทไม่ได้อธิบายแนวคิดเรื่องสัมภเวสี และอันตรภพในแนวนี้ เพราะเถรวาทยึคหลักว่า พองติจิตคับและปฏิสนธิเกิคจะไม่มีช่องว่างแบบอันตร ภพคังในวัชรยาน แต่จะไปเกิดใหม่ในภพภูมิทั้ง ๖ เลย เพราะฉะนั้นเมื่อข้อมูลไม่ตรงกันจึงเทียบกันตาม ตัวอักษรไม่ได้ ยกเว้นตามการตีความของผู้วิจัยอันเป็นความรู้สึกในทางปรัชญา ( feeling of philosophical mine-ซึ่งความรู้สึกนี้กล่าวอีกอย่างหนึ่งก็คือว่าเกิดจากการตีความคำสอน เกิดจากความคิดความเข้าใจอัน ทำให้เกิดแนวโน้มภายในใจที่อยากจะเชื่อเช่นนั้น ตามบริบทในเรื่องนั้นๆ ตามการวิเคราะห์ในเชิงตรรกะ ค้วย ตามการสังเคราะห์ทางความคิดค้วย เป็นการมีผัสสะต่อประเด็นทางปรัชญาอันเป็นเรื่องของการหา ความจริงโคยใช้เหตุผล แต่ผลได้จากการสัมผัสต่อความจริงนี้อาจจะเกินกรอบเหตุผล เพราะผัสสะที่ว่านี้ เกิดขึ้นเองจากสภาวะความรู้สึกนึกคิดในจิตใจซึ่งคล้ายกับการเข้าใจหรือซาบซึ้งในงานศิลปะ หรืออยู่ใน ลักษณะของการเกิดความแน่ใจของชาวประมงที่มองท้องฟ้าแล้วก็รู้สึกหรือแน่ใจว่าจะมีพายุหรือฝนฟ้า กะนองหรือไม่ และเป็นลักษณะเคียวกันกับการเกิดญาณทรรศนะหรือการเกิดปัญญาหรือการเกิดการหยั่ง รู้ การหยั่งเห็นต่อความจริงหรือประเด็นนั้นๆ แต่ความรู้สึกนี้ไม่ได้ยิ่งใหญ่ถึงขนาดนั้น เป็นเพียงแค่ ประกายของสิ่งที่กล่าวมานี้เท่านั้น) ด้วยความรู้สึกนี้ และด้วยการคิดถึงอรรถะหรือความหมาย ทำให้ผู้วิจัย ี้คิดว่า ก**วามต**ายที่เกิดจากที่วิณญาณออกจากร่างของเถรวาท ตรงกับ กวามตายที่วิญญาณออกจากร่างของ วัชรยาน เพียงแต่กล่าวกันคนละแง่ คือเถรวาทกล่าวในแง่ว่าวิญญาณออกจากร่างในเชิงปริมาณแต่ในที่นี้ ไม่ได้หมายความว่าออกคราวละมากๆ ในที่นี้หมายแต่เพียงว่า เป็นการกล่าวถึงวิญญาณ (ของขันธ์ ๕)หรือ จิต (ในพระอภิธรรม) ในแง่ของการเกิด-ดับเป็นขณะๆต่อเนื่องกันไปข้างหน้าเรื่อยๆไม่สิ้นสุดตราบใดที่ ยังไม่บรรลุนิพพาน ส่วนวัชรยานกล่าวในแง่ที่ว่าวิญญาณออกจากร่างในเชิงคุณภาพ และคำว่าคุณภาพใน ที่นี้หมา**ยถึงวิ**ญญาณ (ในขันธ์ ๕ เช่นกัน) หรือจิต ออกจากร่างในสภาวะที่ละเอียคสูงสุด จึงใช้คำว่า ปริมาณ-คุณภาพ เพื่อจะช่วยวิญญูชนบางจำพวกให้เข้าใจได้ง่ายขึ้น และเถรวาทให้ข้อสังเกตทางกายภาพ ว่าเมื่อวิญญาณออกจากร่าง ไออุ่นก็ออกจากร่างค้วย (แม้ว่าอาจจะออกก่อน) ส่วนวัชรยานกล่าวว่าจะมี

The Fourteenth Dalai Lama His Holiness Tezin Gyatso, Kindness, Clarity, and Insight, 13<sup>th</sup> ed., translated and edited by Jeffrey Hopkins (Ithaca: Snow Lion Publications, 1997), p.178.

เลือดและหนองปรากฏออกมาจากจมูกและอวัยวะเพศ ไม่ว่าหญิงหรือชายในกรณีที่ร่างกายไม่ถูกทำลาย จากสาเหตุของการตายหรือการเจ็บไข้ได้ป่วยมากนัก และรวมทั้งที่องค์ดาไล ลามะ ทรงตรัสว่าร่างกายจะ เริ่มเสื่อมสลาขลง